

Tuhun vaha nacahyí Juan sahá ña nacaja Jesucristo

Jesucristo cúú á tuhun Ndióxi ta nanduu a ñayivi

¹ Tá nacava sáhá saha ñuyíví sa ín va mé á naní tuhun Ndióxi. Nasahjin mé á xihin Ndióxi ta in cúú mé á xihin Ndióxi.

² Ta janda mé saha sa ín va xihin Ndióxi.

³ Ta mé a cán cúú á Jesucristo ta nacaja Ndióxi ña nacava ha mé á tóco ndihi ñaha. Ta ni in túhún toho ñaha ín, a cóo tá ná a cava ha mé á ña, nduu.

⁴ Ta mé á quéa cája ña ná catacu tóco ndihi ñaha ta mé á jándiyéhe a ínima ñayivi já ná ndicuni na yo cúú mé á.

⁵ Mé Jesucristo cúú á tátuhun in ñúhu cáyi ña jándiyéhe a xoo naá ta a cuú ndahva ña.

⁶ Ta ndaja coo nachindahá Ndióxi in dataa naní Juan.

⁷ Naquixi da caxi tuhun da xihin ñayivi ña cúú Jesucristo ña jándiyéhe ínima ñayivi, na ndúu nuú naá já ná cuu candúsa na mé á sahá ña nacahan da.

⁸ Mé Juan yóho co cúú dá mé á jándiyéhe ínima ñayivi. Naquixi cuití da caxi tuhun da xihin ñayivi ña mé Jesucristo quéa jándiyéhe ínima ñayivi.

⁹ Mé Jesucristo naxinu a ñuyíví yóho ta cúú ndusa mé a ña jándiyéhe ínima tóco ndihi ñayivi.

¹⁰ Naquixi mé a naní tuhun Ndióxi ta nasahjin a ñuyíví yóho. Ta xihin ña nacaja Jesucristo

naçavaḥa Ndióxi ñuyíví. Joo ñayivi ndúu ñuyíví yóho coó naḵeen na canḍaa ini na yo cúu mé á.

¹¹ Naquixi Jesucristo ñuyíví ña naçavaḥa mé á joo na ñuu mé á coó naḵeen toho na ndiquehe vaḥa na mé á.

¹² Joo ndá na ná ndiquehe vaḥa mé á ta candeé ini na mé á já quée sahan mé á ñamaní nu ná ña ná nduu na na cúu cuéntá Ndióxi.

¹³ Ta na cán cúu na nanduu jahyi mé á. Ta co cúu á sahá ña naçacu na ñuyíví yóho ta ni co cúu á sahá ña cúni in ta cacu in jahyi da. Nanduu na jahyi mé á jáchi já naçacu ini mé á coo.

¹⁴ Mé Jesucristo, mé a naní tuhun Ndióxi cán nanduu a in ta ta naquixi a naçahin a tañu nde. Ta tóco ndihi ña naçacaja mé á naçacuu a ña ndaa. Ta a juú quiahva quihvi ini a ñayivi. Ta naçini nde ndá quiahva cáhnu cúu mé á jáchi sahá ña cúu mé á in túhún jiní já jahyi Ndióxi sahá ña cán quée naçaja Ndióxi ña ná ndicáhnu ndivaḥa mé á.

¹⁵ Tá nandicani mé Juan sahá Jesús nuú ñayivi já naçachi da já saḥa mé á:

—Mé a yóho cúu á ña naçahan i sahá nu ndo tá naçachi i xihin ndo ña vaxi inga a jatá yehe. Ta naçachi i xihin ndo ña ín chága saḥa mé a cán a juú ga yehe jáchi janda tá cámaní yí cacu u sa ín va mé á —naçachi Juan.

¹⁶ Ta sahá ña ín ndivaḥa ñamaní nu mé á sahá ña cán quée a juú quiahva ñéhe táhvi tóco ndihi nu mé á.

¹⁷ Naçahyí Moisés ley Ndióxi sañahá. Joo Jesucristo, mé á cúu á ña ndaa naquixi a ñuyíví yóho sahá ña quihvi ndivaḥa ini a mí.

18 Ta ni in túhún toho ñayivi cóó naxini na Ndióxi. In túhún Jesucristo, mé á cúú in túhún jini já jahyi Ndióxi, mé a cán quéa xini ndá quiahva in Ndióxi jáchi in cúú á xihin á ta mé a quéa nanaha ña yóho nu yo.

*Ndicani Juan nuú ñayivi yo cúú Jesús
(Mt. 3:11-12; Mr. 1:7-8; Lc. 3:15-17)*

19 Ta ndaja coo java na sacuahá nuú na Israel, na ndúu ñuu Jerusalén cán nachindahá na java jutú xihin java na naquixi chichi Leví nu in Juan ña ná ndaca tuhún na da á cúú dá da nasahan Ndióxi tuhun a chindahá a ñuyíví.

20 Ta cáxi táhyi nacahan Juan xihin ná ña co cúú dá da cán ta já nacachi da já:

—A juú toho yehe cúú da nacachi Ndióxi chindahá a cacomí cuéntá sahá ñayivi —nacachi Juan.

21 Anda já ndaca tuhún tucu na da já nacachi na já xihin dá:

—Yo já cúú yóhó, dá já. Á a juú yóhó cúú profeta Elías —nacachi na.

—A juú toho yehe cúú profeta Elías —nacachi Juan.

Anda já nacachi tucu na já xihin dá:

—Á a juú toho yóhó cúú profeta da nacachi Ndióxi chindahá a, dá já —nacachi na.

Joo nanducú ñehe Juan tuhun nu ná já nacachi da já xihin ná:

—Ni in túhún toho da cáxi ndó jan co cúú yehe.

22 Anda já nacachi tucu na já xihin dá:

—Ndítahan ndicani lohún nuú nde yo cúú yóhó. Jáchi java na nachindahá na ndehe ña ná quixi nde ndaca tuhún nde yóhó. Ta tá co cúnun caxi tuhún

xihín nde yo cúú yóhó, ndá cūhūn nde quehe nde tuhun nducú ñehe nde nuú nā nāchindahá ndehe cán —nācachi na.

²³ Andá já nācachi Juan já xihín ná:

—Yehe cúú dā xíca nuu tañu yucú íchí ta cáyuhú cóhó ĩ já cáchí ĩ já xihín ñayivi: “Cuná ndó in íchí ndacú nū mé á ñā ná ndihvi a ínimā ndo” —nācachi Juan xihín ná tā quiahva nācahyí profeta Isaías sanahá.

²⁴ Ta nā nandaca tuhún Juan cán nāsahan nā jáchí já natahnda chuun nācaja nā fariseo, mé nā sáhdá chuun ñuu Jerusalén cán.

²⁵ Já nācachi tucu na já xihín Juan:

—Ndá cuéntá queá cája ndúta yóhó ñayivi tá ta cō cúún Cristo, dā nāchindahá Ndióxi cacomí cuéntá sahá ñayivi. Tá ndá cuéntá queá jácandútun ñayivi tá ta ni cō cúún Elías ta ni cō cúún mé profeta, dā nācachi Ndióxi chindahá a —nācachi nā cán.

²⁶ Andá já nācachi Juan já xihín ná:

—Yehe cája ndutá ĩ ñayivi xihín ticuí joo tañu mé ndó ín in da cō xíní ndo.

²⁷ Ta vaxi in dā jatá yehe ta ín cuaha chága saha dá a juú ga yehe. Ta chí ni cōó sahá ĩ ndaxí ĩ correa ndusa dá —nācachi Juan xihín nā nāsahan ndáca tuhún ñahá cán.

²⁸ Tóco ndihi ñā yóho nayaha chí ñuu Betábara ñā ndácaan inga xoo yuta Jordán nuú nācaja ndúta Juan ñayivi.

Jesús cúú á tátuhun in ndicachi rí jóco nā nū Ndióxi

²⁹ Ta inga quiví itaan já naxini Juan cáyati Jesús vaxi a nū ín da. Já nācachi Juan já xihín ñayivi ndúu cán:

—Candehé ndo. Da vaxi jan cúu dá tátuhun ndicachi jóco na nu Ndióxi. Ta da jan cúu da jándoo cuachi ñayivi ndúu ñuyíví.

³⁰ Da jan cúu da cáchí i saha ña vaxi in da jatá yehe ta ín cuaha chága saha dá a juú ga yehe. Jáchi janda tá cámaní cacu yehe sa ín va mé da jan.

³¹ Ta ni mí i coó naxini i ndá quiahva cáa da joo ñacasáhá i jácandutá i ñayivi xihín ticuúí já ná candaa ini na Israel yo cúu mé dá —ñacachi Juan.

³² Ta nandicani da ña naxini da já ñacachi da já:

—Sa xíní xihín nuu mí i ndá quiahva ñanuu ínima yii Ndióxi jatá Jesús. Mé ínima yii Ndióxi cán ñanuu a indiví ta cáa tá quiahva cáa in ndijata.

³³ Mé a ndaa coó naxini toho yehe yo cúu mé da yóho, nduu. Joo Ndióxi, mé a ñachindahá yehe jácandutá i ñayivi xihín ticuúí, mé a cán quéa ñacachi já xihín i: “Ndá da ná cunún ná nuu ínima yii mí i ta sacoo a jata dá, da cán cúu da jándicutú ini ñayivi xihín ínima yii mí i”, ñacachi Ndióxi xihín i.

³⁴ Ta viti mé a ndaa sa xíní vi yo cúu mé á ta cáxi tuhun i xihín ndo ña mé á cúu á in túhún jini já jahyi Ndióxi —ñacachi Juan.

Tá ñacasáhá java ñayivi ndíco na Jesús xíca na xihín á

³⁵ Ta inga quiví itaan ñasahin tucu Juan cán xihín ivi na xíca xihín dá.

³⁶ Já naxini da ña yáha Jesús cuahan já ñacachi Juan já xihín na xíca xihín dá cán:

—Candehé ndo. Da jan cúu tátuhun ndicachi, rí jóco na nu Ndióxi —ñacachi Juan.

37 Tá naxini joho da ndíta xihín da cán ña yóho já ndíco da jatá Jesús cuahan da.

38 Tá naxini Jesús ña ndíco da cán jatá já nandicoto nihni a nu dá já naxachi a xihin ndívi da cán já:

—Ndía cuni ndo —naxachi a.

Já naxachi da cán já xihin á:

—Maestro, ndájá íin vehe ndó já —naxachi da.

39 Anda já nanducú ñehe Jesús tuhun nu dá já naxachi a já:

—Cóho ná cuni ndó, dá já —naxachi a.

Já ndáca táhan da nasahan da xihin á sándehe da nu íin a. Ta nasacuu a tátuhun caa comi sahini já nasanduu da xihin á.

40 In táhan da naxini joho ña naxachi Juan ta ndíco da jatá Jesús cán naní da Andrés, da cúú ñani Simón, da cahan na Pedro xihin cán.

41 Mé Andrés yóho ndáva da nasahan da ndínducú da ñani da, da naní Simón cán. Ta tá nandiñehe ñahá da já naxachi da já xihin dá:

—Nanditahan nde da naxindahá Ndióxi cacomí cuénta sahá ñayivi, mé a cúú Cristo —naxachi da.

42 Tá nandihi já ndáca Andrés cán ñani da nasahan da nu Jesús. Ta tá naxini Jesús da já naxachi a já xihin dá:

—Yóhó cúún Simón, jahyi Jonás. Joo yehe chinúu i quivun cananún Cefas viti —naxachi Jesús.

Quivi Cefas yóho in cúú va xihin Pedro ta cuni cachi a in tóto.

Cána Jesús Felipe xihín Natanael ña ná caca tuun da xihin á

⁴³ Ta inga quiví ita_{an} já na_quee Jesús cua_han chí estado Galilea. Ta cán nanditahan mé á da naní Felipe já na_cachi a já xihín dá:

—Naha quí caca tuún xihín i —na_cachi a xihín dá.

⁴⁴ Mé Felipe yóho cúú dá da ñuu Betsaida ta mé ñuu cán cúú ri ñuu Andrés xihín Pedro.

⁴⁵ Ta ndaja coo Felipe yóho ndáva da na_sa_han da nandinducú da Natanael ta tá nandiñehe ñahá da já na_cachi da já xihín dá:

—Nanditahan nde da na_cahyí Moisés sa_ha nu ley sanahá. Ta jári na profeta na_cahyí ri na sa_ha dá. Ta mé dá cúú Jesús, jahyí José, da ñuu Nazaret —na_cachi Felipe xihín Natanael cán.

⁴⁶ Anda já na_cachi Natanael já:

—Ndá quehe ri ñaha va_ha quixi chí ñuu Nazaret jan —na_cachi da.

Anda já na_cachi Felipe já xihín dá:

—Cóho candehún —na_cachi da.

Anda já na_quee da cua_han da nu ín Jesús.

⁴⁷ Ta tá na_xini Jesús na_cayati Natanael nu á já na_cachi a já:

—Da yóho cúú ndusa in da na_quixi chichi Israel ta cúú dá ta_a cája ña nda_a cuití va —na_cachi Jesús.

⁴⁸ Tá na_xini johó Natanael ña yóho já nandaca tuhún da Jesús já na_cachi da já xihín á:

—Á xini ndó ye_he, va_ha.

Anda já na_cachi Jesús já xihín dá:

—Janda tá cámaní quee Felipe cu_hun da cana da yohó já na_xini i ín coún sa_ha titó ñuhú —na_cachi Jesús xihín Natanael.

⁴⁹ Anda já na_casáhá cáhí da já xihín Jesús:

—Maestro, jivi ndusa cúú ndó in túhún jini já jahyi Ndióxi ta cúú ndó ña cómi cuénta sahá ñayivi Israel —ñacachi da xihín Jesús.

⁵⁰ Anda já nanducú ñehe Jesús tuhun nu dá já ñacachi a já:

—Ñacandúsun yehe sahá ña ñacachi i xuhun ña ñaxini i ín coún saha titó ñuhú. Joo nánhu chága ñaha cunún xihín nduchú núún caja i —ñacachi Jesús xihín dá.

⁵¹ Anda já ñacachi tucu Jesús já:

—Mé a ndaa ná cahan i xihín ndo ña cuni ndó xihín nuu ndó ña nuná indiví. Ta cuni ndó tátó Ndióxi ndaa na ta nuu na xinu na nu ín yehe, da ñachindahá Ndióxi nduu ñayivi —ñacachi Jesús.

2

Tá ñasahan Jesús in vicó tándaha

¹ Tá ñayaha uní quivi já ñasahin in vicó tándaha ñuu Caná ña ndacaan estado Galilea cán. Ta ñasahan María, náná Jesús mé víco cán.

² Ta jári ñacana na Jesús xihín na xíca tuun xihín á ta chí ñasahan ndihi na mé víco cán.

³ Joo ndaja coo nani cúú víco cán nandihí va vino xíhi na. Ta tá ñaxini náná Jesús ña yóho já ñacachi ñá já xihín Jesús:

—Sa nandihí va vino xíhi na —ñacachi ñá xihín á.

⁴ Já ñacachi Jesús já xihín ñá:

—Co xíní ñuhú toho cahan ndó já xihín i jáchi cámaní yí va ndindaa hora caja i ñaha xituhún —ñacachi Jesús xihín ña.

⁵ Tá nandihí já ñacachi náná Jesús já xihín na jácaca vino cán:

—Ndá ñaha ná cahnda Jesús nū ndó caja ndó, caja ndó ña —ñacachi ña xihín ná.

⁶ Ta mé vehe nū cúú víco cán ñasahin iñu yoo náhnu ña ñacavaña na xihín yuu. Mé yoo cán ñasacuu a nū táán na Israel cán ticuúí, dó ndája víí na mé ná tá quiahva sáhdá ley nū ná caja na. Ta tátuhun comi jíco á in ciento litro ticuúí quéta ini in in yoo náhnu cán.

⁷ Tá ñandihí já ñacachi Jesús já xihín na jácaca vino cán:

—Jácutú ndihí ndó yoo náhnu jan xihín ticuúí.

Ta chí najácutú jíní ndaa na yoo náhnu cán xihín ticuúí.

⁸ Tá ñandihí já ñacachi tucu Jesús já xihín ná:

—Ta viti tavá loho ndó do ta quiahva ndó do ná coto ndojó da cómí chuun saha víco yóho —ñacachi Jesús.

Já ñéhe na do ñasahan na nuú da cómí chuun saha víco cán.

⁹ Joo sa ñacaja Jesús ña ná nduu ticuúí cán vino. Ta ñaxito ndojó da do joo co xini da ndájá ñaxixi dó. In túhún na xini cúú na ñaxini ña ñandaja Jesús cán ticuúí ña ná nduu dó vino. Tá ñaxito ndojó mé da cómí chuun yóho do já ñacatóntó da ta ñacana da mé da tándaha cán.

¹⁰ Já ñacachi da já xihín dá:

—Ndijáá ñayivi tá cája na in víco já sáhan na vino vaña nū cuítí nuú na táhan cán. Ta tá sa ñaxihí cuahá na já sáhan na dó núu cán. Joo yóhó ñasacu vahún vino vaña ta ja víti sáhún do nuú na táca víco —ñacachi da.

¹¹ Ña xitúhún yóho ñacaja Jesús ñuu Caná cuéntá estado Galilea ñasacuu a ña xitúhún nū cuítí

naçaja Jesús já ná cuni ñayivi ndá quiahva cáhnu cúú mé á. Ta xihín ña yóho naçandeeé ini na xíca tuun xihín a cán mé á.

¹² Tá sa nayaha ña yóho já naquee a cuahan xihín na xíca tuun xihin á chí ñuu Capernaum. Ta ndáca táhan náná a xihín ñani a ndíco na cuahan na xihin á. Ta nasanduu na ñuu Capernaum cán chá quivi cuití va.

Tává Jesús na ndúu jícó veñuhu cáhnu ñuu Jerusalén

(Mt. 21:12-13; Mr. 11:15-18; Lc. 19:45-46)

¹³ Tá naçayati quivi caja na Israel vicó pascua já naquee Jesús nasahan chí ñuu Jerusalén.

¹⁴ Ta tá naxinu coo a veñuhu cáhnu ndácaan Jerusalén cán já naxini a ña jandá johu ndúu na jícó. Java na jícó tindiqui xihín ndicachi xihin ndijata viti ta java na ndúu coo ndíjama jiuhún.

¹⁵ Ta chí natiin Jesús yóho ta naçavaha in churrú xihin á já naçasahá táxí ndihi a na ndúu jícó cán. Ta janda tindiqui xihin ndicachi jana ná natavá a ri quee rí cuhun ri. Ta já naxinu coo a nu ndúu na ndíjama jiuhún cán já naxicó ñehe a mesa na já naçayu ndihi jiuhún na nu ñúhu.

¹⁶ Ta nasahnda a chuun nuú na jícó ndijata cán já naçachi a já:

—Tavá ndihi ndó ña jícó ndó jan. A cája ndó xihin vehe tátá i ña cúú á nu cáyahvi ñaha —naçachi Jesús xihin ná.

¹⁷ Tá nandihí já nandicuhun ini na xíca tuun xihin Jesús cán ña cáhí tuhun Ndióxi. Já cáhí a já: “A juú quiahva xójo ini i sahá ña co cája cáhnu ñayivi vehe Ndióxi”, cáhí tuhun Ndióxi.

18 Tá naxini na Israel cán ña ñacaja Jesús ña yóho já nandaca tuhún na mé á já ñacachi na já xihín á:

—Xíni ñúhú cajún in ñaha xitúhún já ná cuni nde ña mé a ndaa ín sahún tasún na ndúu jícó veñuhu yóho —ñacachi na xihín Jesús.

19 Anda já nanducú ñehe Jesús tuhun nu ná já ñacachi a já xihín ná:

—Tá ná jánditanj ndó veñuhu yóho ta tixi unj quivj já jácandichi tucu u ña —ñacachi Jesús xihín ná.

20 Anda já ñacachi na Israel cán já xihín á:

—Cọ cándúsa nde ña cáchún jáchi ñacaja chúun na ivj jico iñu cuia já naxinu veñuhu jan. Ta yóhó cáchún ña tixi unj víxí quivj jácandichi tucún ña, vaha —ñacachi na cán xihín Jesús.

21 Joo có cáhan toho Jesús sahá veñuhu cáhnu cán jáchi cáhan mé á saha yiquí cuñu a.

22 Ña cán quea tá naxihj Jesús ta nanditacu tucu a tixi unj quivj já nandicuhun ini na xíca tuun xihín á cán sahá tuhun ñacahan mé á nuú na Israel yóho. Ta chí ñacandúsa na tuhun Ndióxi ta ñacandúsa na tóco ndihi ña ñacahan Jesús xihín ná.

Sa xínj va Jesús ínimá ñayivi

23 Cuahá ñayivi ñuu Jerusalén cán ñacandúsa na Jesús nani ñasahjin a víco pascua cán sahá ña náhnu xihín ña xitúhún ñacaja nu ná.

24 Vatí ñacachi na cándúsa na mé á joo cóo ñacandúsa toho Jesús na jáchi xínj vaha mé á ndá ínimá ñéhe in in na cán.

25 Ta có xínj ñúhú toho a ña caxi tuhun na xihín á ndá quiahva ín in in ñayivi jáchi sa xínj ndihi va mé á ínimá ná.

3

Ndítuhún Nicodemo xihín Jesús

¹ Nasahiin in da xíca cuéntá na fariseo naní Nicodemo ta cúú dá da sacuahá nuú na Israel cán.

² Ta ñuú naqueta da cuahan da coto nihni da Jesús. Ta tá naxinu cõo da nu á já nacachi da já xihín á:

—Maestro, cándaá cáxí ini nde ña nachindahá Ndióxi ndohó vaxi ndó nuú nde ña ná jánahá ndó nuú nde. Jáchi ni in túhún toho ñayivi a cuú caja ña náhnu cája mé ndó tá ta cõ ín Ndióxi xihín ná —nacachi da xihín Jesús.

³ Anda já nanducú ñehe Jesús tuhun nu dá já nacachi a já:

—Mé a ndaa ná cahan i xihín ndo ña ni in túhún ñayivi a cúu cacomí Ndióxi cuéntá saha tá ná a ndicó cõo tucu na cacu tucu na —nacachi a.

⁴ Anda já nandaca tuhún Nicodemo Jesús já nacachi da:

—Ndá quiahva cuu cacu tucu na tá sa nacayatá na. Ama ná ndihvi tucu na tixi náná na já cacu tucu na —nacachi Nicodemo xihín Jesús.

⁵ Anda já nacachi tucu Jesús já xihín dá:

—Cáhan i ña ndaa xihín ndo. Tá nacandúta ñayivi xihín ticuú ta tá nandicutú ndaa ínima ná xihín ínima yii Ndióxi já cúú á tátuhun cacu tucu na ta anda já cuu cacomí Ndióxi cuéntá saha ná.

⁶ Jáchi ñuyiví yóho cacu jahyi ñayivi ta sa já ñayivi cúú va na. Joo na jándicutú Ndióxi xihín ínima yii mé á, na cán cúú jahyi mé á.

⁷ Ta cõ ndítahan catóntó ndó tá cáxí i xihín ndó ña ndítahan cacu tucu ndihi ñayivi já ná cacomí Ndióxi cuéntá saha ná.

⁸ Jáchí cúú á tátuhun tá xícó tachí ndá xoo cúni mé á. Vatí xíni johó í xícó tachí joo cō xíni yō ndá xoo quíxi a ta cō xíni yō ndá xoo cuahan. Quiahva já ín ínima yí Ndióxi jáchi vatí cō xíní ñayivi mé á joo xíní nā ndá quiahva cája mé á tá ñúhu a ini na —ñacachi Jesús xihín Nicodemo.

⁹ Tá nandihí já ñacachi Nicodemo já xihín Jesús:
—Cō cándaā toho ini í ñā cáhí ndō xihín í —ñacachi da.

¹⁰ Anda já ñacachi Jesús já xihín dá:
—Cúú ndó da jánaḥa nuú ñayivi Israel ta ndítahan candaā ini ndó ñā yóho, nduu jáchi cúú ndó maestro cáhnu nu ná.

¹¹ Mé a ndaa ná cahan í xihín ndō. Cáhan nde sahá ñā cándaā ini nde ta sahá ñā naxini nde xihín nuú nde joo ndóhó cō cándúsa ndó ñā cahan nde xihín ndō.

¹² Cáhan í sahá ñaha ñuyíví yóho xihín ndō ta cō cándúsa ndó ñā. Ndaja ga ví caja ndó tá ná cahan í sahá ñaha ín indiví.

¹³ 'Ni in túhún toho ñayivi a ñaha ndaa cūhun chí indiví. In túhún da ndaa indiví cúú da nanuu, da naquixi ñuyíví yóho. Ta da cán cúú yeḥe, da ñachindahá Ndióxi nduu ñayivi.

¹⁴ Sanahá ndivaha ñacata caa Moisés in cōo, rí ñacavaha xihín caa nu yíto yucú íchí. Quiahva já cata caa ri na yeḥe, da ñachindahá Ndióxi nduu ñayivi ndica crúxu

¹⁵ Já quéa ná cacu ndaa ínima ñayivi já ná a cūhun nā indayá tá ná candeé ini na yeḥe. Ta xihín ñā yóho catacu na anda ama cáa quívi.

Quíhvi ndivaha ini Ndióxi ñayivi ndúu ñuyíví

16 Jáchì saha ña naquihvi ndivaha ini Ndióxi ñayivi ndúu ñuyívi sahá ña cán quéa nachindahá mé á in túhún jini já jahyi a ñuyívi yóho. Já quéa tá ná candeé ini na mé á cuu cacu ndaa inima ná já ná catacu na anda ama cáa quivi.

17 Coó nachindahá Ndióxi jahyi a ña ná quixi da jándihi da sahá na ndúu ñuyívi yóho. Nachindahá a jahyi a jáchi cuni a jaccu a ñayivi.

18 Ta ndá na sa candeé ini yehe, ña cúu u jahyi Ndióxi, na cán cúu na cája cáhnu ini Ndióxi saha. Joo na coó naxeen cándúsa ñahá cán, na cán cúu na co cája cáhnu ini Ndióxi saha jáchi coó naxeen na cándúsa na da cúu in túhún jini já jahyi mé á.

19 Ta na coó naxeen cándúsa cán sa nasacu va Ndióxi saha ná cuhun na indayá jáchi nacan na cája na ña núu. Sahá ña cán quéa naxinu mé á cúu jahyi Ndióxi ñuyívi yóho ta cuni a jándiyéhe a nuú ñayivi. Jáchi catóo chága na canduu na nuú naá jáchi cája na ña núu.

20 Jáchi tóco ndihi na cája ña núu cándají na ña vaha, ña cúu tátuhun ña yehe. Ta co cuni na cayati na nuú ña yehe cán já ná a ndítivi ña núu cája na.

21 Joo na cája ña ndaa, na cán cúu na cáyati chága nuú ña vaha, ña cúu tátuhun ña yehe já ná nahá ña mé a ndaa cája na ña cuni Ndióxi —nacachi Jesús.

Ndicani tucu Juan sahá Jesús

22 Tá sa nayaha ña yóho já naquee Jesús nasahan chí estado Judea xihin na xica tuun xihin á. Ta cán nasahin a chá tiempo xihin ná jáchi najácandúta ná ñayivi mé cán.

²³ Ta jári Juan va najácandúta dá ñayivi chí ñuu naní Enón yati ñuu Salim cán jáchi cán ñúhu cuahá ticuú. Ta cuahá ñayivi nasahan na cán candúta ná.

²⁴ Tóco ndihi ña yóho nayaha tá cámaní tiin na Juan chicao na da vecaa.

²⁵ In tañu java na xica xihin Juan cán nacasáhá na ndítuhún ihvi na xihin java na Israel sahá ña yóho: á ndiyahvi chága tá cája ndúta Juan ñayivi á tá cája ndúta na xica tuun xihin Jesús ñayivi.

²⁶ Tá nandihí já ndáva na xica xihin Juan nasahan na cahan na xihin dá já nacachi na já:

—Maestro, dataa, da nandituhún xihin ndó inga xoo yuta Jordán cán, da nahan mé ndó saha nuú nde cán, viti xica nuu da jácandúta dá ñayivi ta jandá johó tóco ndihi ñayivi ndico na da viti — nacachi na cán xihin Juan.

²⁷ Anda já nacachi Juan já xihin na cán:

—Ni in túhún toho ñaha a cúu caja ñayivi tá co sahan Ndióxi ñamani nu ná caja na ña.

²⁸ Ta sa naxini johó ndó ña naxi tuhun yachi vi xihin ndo ña co cúu yehe da nasahan Ndióxi tuhun a chindahá a cacomí a cuénta sahá ñayivi. Nanchindahá Ndióxi yehe já ná cacu tiaha i íchi nuú quixi mé da cán.

²⁹ Candehé ndo. Cúu á tátuhun tá cúu in víco tándaha. Ta da cúu amigo da tándaha cán ndáti da casa da. Ta cáji ini da tá xini johó da nu cahan vatá da tándaha cán jáchi in ñájihí da xihin dá. Ta quiahva já cáji ini i jáchi casáhá ñayivi ndico na jata Jesús viti.

³⁰ Mé Jesús jan ndicáhnú johó ga cuhun a. Ta yehe ndítahan nuu ndáha johó i cuhun i — nacachi Juan.

Jesús quéa naquixi chí indiví

³¹ Mé Jesús naquixi chí indiví ta cáhnu chága mé á nu ndíhi ñaha. Ta ñayivi nacacu ñuyíví yóho cáhan na sahá ñaha ñuyíví cuití va. Joo mé á naquixi chí indiví cán cúú á ña cáhnu chága nu tóco ndíhi ñaha.

³² Ta cáhan mé a cán sahá ña naxini xihín nuu a ta cáhan sahá ña naxini joho a. Joo ni in na co cúní candúsa na ña cáhan mé á.

³³ Joo ndá na cándúsa nu cáhan mé á, na cán cúú na cándaá cáxí ini na ña cáhan Ndióxi ña ndaa.

³⁴ Ndióxi quéa nachindahá mé á ta cáhan nd-inuhu tuhun Ndióxi jáchi co ndáhví toho cúú ini Ndióxi jándicutú ndaa mé a cán xihín ínima yí mé á.

³⁵ Ta Ndióxi, tátá a ña ín indiví quíhvi ndivaha ini a in túhún jiní já jahyi a ta nasahan ndée a nuú jahyi a ña ná cuu caja tóco ndíhi ñaha.

³⁶ Ta ndá na cándéé ini mé a cúú in túhún jiní já jahyi Ndióxi cán, na cán cúú na catacu anda ama cáa quívi. Joo na co cúní candúsa ñahá cán, na cán cúú na a ñéhe táhvi toho na catacu na xihin Ndióxi. Ña caja Ndióxi xihin ná quéa chindahá a na cuhun na indayá anda ama cáa quívi.

4

Ndítuhún Jesús xihín in ñañáhá cuéntá Samaria

¹ Ta ndaja coo na fariseo nacandaá ini na ña cuaha chága ñayivi ndíco jatá Jesús ta cuaha chága ñayivi jácandúta Jesús a juú ga Juan.

² Vatí a juú mé Jesús jácandúta ñayivi joo na xíca tuun xihin á cán jácandúta ñahá.

³ Ta tá naxini johō Jesús ña cáhan ñayivi sahá já naq̄uee a estado Judea xihín na xíca tuun xihín á cuahān na ndicó coo na chí estado Galilea.

⁴ Ta nuú cūhun a Galilea cán ndúsa yaha ndaa estado Samaria já xinu a nuú cūhun a cán.

⁵ Ta naxinu a in ñuu loho naní Sicar cuéntá mé Samaria cán yati nuú ñundáhyi ña najándicoo tahvi Jacob nu José, jahyi da.

⁶ Ta cán nasahin in chicho ña naní chicho Jacob. Ta cúú á tátuhun caxivi tá naxinu coo Jesús ñuu Sicar cán. Ta chí a váha ga nacanaá a sahá ña cán quea nasacoo a yati yuhú chicho cán.

⁷ Ta nani ín coo a cán já naxinu in ñáñáha cuéntá Samaria tavá ña ticuúí ini chicho cán. Já nacachi Jesús já xihín ñá:

—Quiahva loho ticuúí ná coho i —nacachi a xihín ñá.

⁸ Jáchi sa cuahān na xíca tuun xihín á ñuu cueen na ñaha cuxu na.

⁹ Anda já nacatóntó ña jáchi co xíní táhan vaha na Israel xihín na Samaria. Ta nacachi ñá já xihín Jesús já:

—Ndá cuéntá quea xíca yóhó, da Israel, ticuúí nuú i cohún ta ñá Samaria va cúú yehe —nacachi ñá cán xihín Jesús.

¹⁰ Já nacachi a já xihín ñá:

—Tá ná canda inún yo cúú yehe, da xíca ticuúí nuun ta tá ná canda inún ndá quiahva ín ña cúni Ndióxi quiahva nuun já cacún ña nuú i. Jáchi yehe cuu cajú i ña ná catacún anda ama cáa quivi ta ña yóho cuu a tátuhun ticuúí, do a cúu ndihi saha —nacachi Jesús.

¹¹ Anda já nacachi ñá cán já xihín á:

—Candehé ndo. Ni yáxi co ñéhe ndó tavá ndó ticuú ini chicho yóho ta chicho cúná ndivaha cúú ña yóho. Ndá cuu caja ri ndó quiahva ndó ticuú cáchi ndo jan nuú i.

¹² Tásáhnú jícó nde, da naní Jacob cán najándacoo chicho yóho nuú nde. Ta nuú chicho yóho naxihi da cán ticuú ta sa mé chicho yóho naxihi ri jahyi da cán ta yóho naxihi ri quítí jana dá. Ama ná cuu quiahva mé ndó ticuú vaha chága a juú ga dó najándacoo Jacob nuú nde —nacachi ñá cán xihín Jesús.

¹³ Anda já nanducú ñehe Jesús tuhun nu ñá já nacachi a já:

—Ndá ñayivi nacuu va xíhi ticuú chicho yóho já quéa ichi tá ichi ini na.

¹⁴ Joo ndá na ná coho ticuú táhan dó sáhan yehe, na cán cúú na a ndícó co ga na ichi ini na anda ama cáa quivi. Jáchi cúú á tátuhun sa mé ini mé va na cana ticuú, dó a ndíhi saha ta catacu na anda ama cáa quivi —nacachi Jesús xihín ñá.

¹⁵ Anda já nacachi ñá cán já xihín Jesús:

—Quiahva mé ndó ticuú, dó co ndíhi saha jan nuú i ña ná a ichi ga ini i ticuú já ná a quixi ga i yóho tavá i dó coho i —nacachi ñá xihín á.

¹⁶ Anda já nacachi Jesús já xihín ña:

—Cuáhán cana yíun ná quixi da yóho xuhun.

¹⁷ Anda já nanducú ñehe ñá cán tuhun nu á já nacachi ñá já:

—Coó toho yíi i.

Anda já nacachi Jesús já xihín ñá:

—Mé a ndaa coó toho yíun.

18 Joo ñasahĩin uḥun yíun ta da ín xuhun viti jan co cúu toho da yíun. Ndaa ndusa cáhun –ñacachi Jesús.

19 Já ñacachi ñá já xihĩn á:

–Jivi ndusa in profeta cúu mé ndó.

20 Tásáhnũ jíco nde, ña Samaria yóho ñacaja cáhnũ na Ndióxi yati jini yucu jan. Joo ndóhó, ña Israel cáchĩ ndo ña ndusa ndítahan nuú nde cuhun nde ñuu Jerusalén caja cáhnũ nde Ndióxi. Ta mé ndó ndaja cachi ndó –ñacachi ñá cán xihĩn Jesús.

21 Anda já ñanducú ñehe Jesús tuhun nu ñá já ñacachi a já xihĩn ñá:

–Xínĩ ñúhú candúsún ña cáhan i jáchĩ mé a ndaa vaxi quivĩ caja cáhnũ ndihĩ ndó Ndióxi, tátá yo ndá xoo ñacuu va. A cúnĩ ñúhú ga ndó cuhun ndo jini yucu cáa ta ni a cúnĩ ñúhú ga ndó cuhun ndó ñuu Jerusalén caja cáhnũ ndó Ndióxi.

22 Joo ndóhó, ña Samaria cája cáhnũ cuáá ndo Ndióxi jáchĩ co xini ndó a. Joo ndehe, ña Israel xini vaha nde yo cúu Ndióxi cája cáhnũ nde. Jáchĩ chichi mé nde, ña Israel ñasacu ini Ndióxi quixi mé á jácacu ñayivi.

23 Ta viti ñaxinu quivĩ tá ndítahan caja cáhnũ ñayivi Ndióxi, tátá yo xihĩn ndinuhu ini na tá quiahva cuni ínima yii Ndióxi jáchĩ quiahva já cuni Ndióxi, tátá yo ña ná caja cáhnũ ñayivi mé á.

24 A cuú cuni yó Ndióxi jáchĩ coó toho yiquí cuñu a sahá ña cán quéa xínĩ ñúhú caja cáhnũ ñayivi mé á xihĩn ínima ná ta xihĩn ndiñuhu ini na –ñacachi Jesús xihĩn ña.

25 Anda já ñacachi tucu ñá cán já:

–Sa cándaá cáxĩ ini i ña vaxi quivĩ quixi da chindahá Ndióxi cacomí a cuéntá sahá ñayivi, mé

da cúu Cristo. Ta tá ná quixi da cán já ndicani ndihi da nuú nde ndaja coo —naçachi ñá cán xihín Jesús.

²⁶ Anda já naçachi Jesús já xihín ñá:

—Da cán cúu yehe, da cáhan xuhun viti —naçachi Jesús xihín ñá.

²⁷ Ta nani cáhan Jesús xihín ñá naxinu coo na xíca tuun xihín á já naçatóntó na jáchi naxini na ndítuhún a xihín in ñáñáha. Joo ni in túhún na coo nasahan ndeé ini na cuhun na ndaça tuhún ñahá ndá a cúni ñá cán, á ndá saha ndítuhún a xihín ñá.

²⁸ Tá nandihí já najándacoo ñá cán yoo ñá ta naquee ñá cuahan ñá ñuu. Ta cán naçasáhá cáhan ñá xihín na ñuu cán já cáchí ña já xihín ná:

²⁹ —Naha quí ndó. Candehé ndó in daçaa, da naçahan ndihi da tá quiahva naçaja i. Á a juú da yóho cúu Cristo, da naçachi Ndióxi chindahá a cacomí cuéntá sahá ñayivi —naçachi ñá cán xihín ná.

³⁰ Tá nandihí já naqueta ndihi na cán cuahan na xihín ña nu in Jesús.

³¹ Joo tá cámaní xinú coo na nu in Jesús já najácahan na xíca xihín á mé á ña ná cuxu a vatí loho.

³² Anda já naçachi Jesús já xihín na xíca tuun xihín á cán:

—Sa in va ñaha cuxu u. Ta ndóhó, co xini toho ndó ndá a queá —naçachi Jesús xihín ná.

³³ Tá nandihí já naçasáhá na cán ndáça tuhún táhan na já cáchí na já:

—Ndá na sa naquixi ñehe va ñaha cuxu a —cáchí xihín táhan na.

³⁴ Sahá ña cán queá naçachi Jesús já xihín ná:

—Tá quiahva ndíva_ha ini ñayivi tá xíxi na quiahva já ndíva_ha ini i tá cája i chuun ña nachindahá Ndióxi yehe caja i ñuyívi yóho. Ta xíní ñúhú caja i ña janda quiahva ná jáxi_nu coo i ña.

³⁵ Xíní ñúhú ndínehe ndó nuu ndó candehé ndo ñayivi jáchi cúu ná tátuhun nuú naxutu na trigo. Joo co xíní ñúhú caja ndó tá quiahva cája ñayivi tá ndáti na comí yoo jáquee na trigo. Jáchi viti ñúhú in tiahva ñayivi ndiquehe na tuhun Ndióxi.

³⁶ Ndá na xíca chindeé ñayivi ndiquehe na tuhun Ndióxi, na cán cúu ná tátuhun na xíca jáquee trigo. Ta a cája chúun uun toho na jáchi quehe na yahvi sahá chuun cája na. Ta na ndiquehe tuhun Ndióxi cán cúu na cuhun catacu indivi anda ama cáa quívi. Ta sahá na cán cavatá da naxutu xihín da najáquee.

³⁷ Jáchi in in tuhun ta ndaa cáhan ña. Já cáchí a já: “In da xútu ta inga da jáquee jáchi cúu ndívi da da cája chúun nuú in xitoho.”

³⁸ Ta quiahva já nayaha xihín mé ndó jáchi yehe nachindahá i ndohó ña ná cuhun ndó chindeé ndo ñayivi ndihvi na íchi cuénta Ndióxi vatí coo nandoho ini ndó caxi tuhun ndó tuhun Ndióxi xihín ná. Jáchi inga na nacaxi tuhun tuhun Ndióxi xihín na cán joo ndóhó ñéhe táhvi ndó chindeé ndó na ndihvi na íchi cuénta Ndióxi —nacachi Jesús xihín na xíca tuun xihín á cán nani cámani xinu coo ñayivi ñuu cán nu á.

³⁹ Ta cuahá ñayivi ñuu Samaria cán nacandúsa na Jesús sahá ña nacahan ñáñáha cán xihín ná jáchi nacachi ñá cán já xihín ná: “Nacachi mé á xihín i ndaja cáa tóco ndihi ña nacaja i.”

⁴⁰ Sahá ña cán queá tá naxinu coo na Samaria

cán nu íin Jesús já naxica tahví na nu á ña ná coo chága xihín ná. Sahá ña cán quéa nacandoo Jesús nasahiin a ivi quivi xihín na cán.

⁴¹ Ta cuahá java ga na Samaria cán nacandúsa na Jesús sahá tuhun nacañan mé á xihín ná.

⁴² Já nacachi mé na Samaria cán xihín ñañaña cán já:

—Nacandúsa nde yohó tá nacañun sahá Jesús nuú nde joo viti cándéé ini nde mé á jáchi naxini johó nde nu cáñan mé á. Ta viti ndusa cándúsa nde ña cúú á Cristo, mé á nacin dahá Ndióxi jácacu a ñayivi ñuyivi —nacachi na Samaria cán xihín ñá.

Tá nandaja vaha Jesús jahyi in da cája chúun cuénta gobierno

⁴³ Tá sa nayaha ivi quivi nasahiin Jesús mé Samaria cán já naquee tucu a cuañan chí estado Galilea.

⁴⁴ Jáchi sa nacachi mé Jesús já: “Ni in túhún toho profeta co cája cáñnu na da ñuu da”, nacachi Jesús.

⁴⁵ Joo tá naxinu coo Jesús estado Galilea cán já nandiquehe vaha na cán mé á jáchi sa nacañan ri na cán vicó pascua ñuu Jerusalén ta cán naxini na ña náñnu naja mé á.

⁴⁶ Andá já naxinu coo tucu Jesús ñuu Caná cuénta Galilea cán nuú nandaja mé á ticuí nanduu dó vino. Ta mé ñuu cán nasahiin in dataa, da cája chúun cuénta gobierno. Ta a juú quiahva quíhvi jahyi da cándúhu dá ñuu Capernaum.

⁴⁷ Ta tá naxini johó da cán ña sa naquee Jesús estado Judea ta íin a estado Galilea viti já ndáva da nacañan da nu á já naxica tahví da nu á ña

ná cūhūn a vehe da ndaja vaha jahyi da jáchi sa ndicáhvi da cándúhu dá.

48 Tá nandihí já nacachi Jesús já xihín dá:

—Ndúsa caja i ña náhnu xihín ña xitúhún nu ndo já cuu candúsa ndó yehe á tá coo ta co cūni ndó candúsa ndó yehe —nacachi Jesús.

49 Anda já nanducú ñehe da cája chúun cuénta gobierno cán tūhun nuú Jesús já nacachi da já xihín á:

—Á a cuú caja ndó ñamani cūhūn quiú ndó vehe e jáchi cūni quivi jahyi i —nacachi da xihín Jesús.

50 Anda já nacachi Jesús já xihín dá:

—Cuáhán ndicó coo ndó vehe ndó jáchi nandivaha jahyi ndó —nacachi Jesús xihín dá.

Ta nacandúsa da cán ña nacachi Jesús xihín dá chí naquee da nandicó coo da cuanúhu dá.

51 Ta tá sa yati xinu coo da vehe da já ndáva nihni na cúu mozo da nasahan na ñehe ná da já nacachi na já xihín dá:

—Sa co quíhvi ga jahyi ndó viti.

52 Anda já nandaca tūhún da cán mozo da já cáchi da já:

—Ndá hora nacasáhá nandivaha jahyi i —nacachi da xihín ná.

Já nacachi na cán já:

—Cuni tátūhun caa in sahini já nandindaa ña chícaan cáhni á da.

53 Xihín ña yóho nacandaa ini da cán ña mé a ndaa nandaja vaha Jesús jahyi da jáchi mé hora cán nacachi Jesús xihín dá ña tácu tá tácu jahyi da. Sahá ña cán quea nacandúsa mé dá xihín na vehe da Jesús.

54 Ta xihín ña yóho naxinu ivi ña xitúhún ñacaja Jesús estado Galilea cán anda nani ñaquee a Judea já nandicó coo tucu a Galilea.

5

Tá nandaja vaha Jesús in da quíhvi, da ín yuhú ticuíf nani Betesda

¹ Tá ñayaha ña yóho já ñaquee Jesús cuahan ñuu Jerusalén nu cája na Israel víco.

² Ta mé nu quíhvi johu na ñuu Jerusalén cán ín in yéhé nani yéhé ndicachi. Ta yati cán ñasahin in vehe ta ín uhun yuyéhé nu quíhvi na ini a ta ini mé vehe cán ndácaan in pila cáhnu nu ñúhu ticuíf ta nani a Betesda tuhun hebreo.

³ Ta ní ini mé vehe cán ñacaníhni na quíhvi ndúu na. Java na cúu ná na cuaá. Java na quíhvi saha. Ta java na naxihí tuchu. Ní cán ñacaníhni na ndúu na ndáti na ndicanda ticuíf cán.

⁴ Jáchi ndá tañu núu tátó Ndióxi ta jándicanda mé á ticuíf cán. Ta ndá na ná queta nuu nu cuítí ini mé ticuíf cán tá nandihí nandicanda do já ndivaha na ta co cája toho a ndá cuehe ndóho na.

⁵ Ta tañu tóco ndihí na quíhvi ñasanduu cán ñasandacaan in dataa, da sa ín oco sahun uní cuia quíhvi da.

⁶ Ta tá naxini Jesús cándúhu dá tañu na quíhvi cán ta tá ñacanda ini a ña sanahá ndivaha quíhvi da já nandaca tuhún a da já ñacachi a já xihín dá:

—Á ndivahún cúnun.

⁷ Anda já nanducú ñehe da cán tuhun nu á já ñacachi da já:

—Coó ni in ñayivi yóho ña chindeé na yehe queta nuu i ini ticuñi tá ndicanda do. Jáchi tá jacá cáhán uun i jáqueta i mí i, sa ñaque va ha va inga na nuú i. Ña cán quéa a cuú ndivaha i —ñacachi da cán xihín Jesús.

8 Anda já ñacachi Jesús já xihín dá:

—Cuáhán ndacoo nditivún yívun ta cuanúhun —ñacachi Jesús xihín da cán.

9 Tá ñacachi Jesús já chí ivi laá ñandivaha da quíhvi cán já ñandiquehe da yívi dá já ñacasáha da xíca da. Ta sahá ña cúu á quívi ndíquehe ndée ná

10 sahá ña cán quéa ñaqueta java na sacuahá nuú na Israel já ñacachi na já xihín dá:

—Viti cúu á quívi ndíquehe ndée yo ta co ndítahan toho nuun cojún yívun caca nuún —ñacachi na xihín dá.

11 Anda já ñanducú ñehe da cán tuhun nu ná já ñacachi da já:

—Mé da ñandaja va ha yehe cán cúu da ñasahnda chuun nuú i ña ná cojo i yívi cuhun i —ñacachi da cán xihín ná.

12 Já ñandaca tuhún tucu na Israel cán da já ñacachi na já:

—Yo já ñacachi xuhun ña ná ndicojún yívun cuhun —ñacachi na cán.

13 Joo da cán co xini da yo ñandaja va ha ñahá jáchi tá ñandaja va ha Jesús da já ñaquíhvi nuu a cán tañu ñayivi cuaha cán cuahan.

14 Tá ñandihi já ñanditahan Jesús da cán ini veñuhu cáhnu já ñacachi a já xihín dá:

—Candehé. Sa cō quíhvi gaún viti. A ndícó cōo gaún cajún cuachi jáchi tiahva náa quixi ña ndeé chága ví ndohún —ñacachi Jesús xihín dá.

¹⁵ Tá nandihí já ndáva da cán nasahan da cáxi tuhun da nuú na Israel ña Jesús cúu ña nandaja vaha ñahá.

¹⁶ Sahá ña cán quéa ñacasáhá na Israel cán cája xíxi na xihín Jesús. Ndúcú ña cahní ña a sahá ña cája chúun a ndája vaha mé á ña quíhvi quívi ndíquehe ndée ná.

¹⁷ Anda já ñacachi Jesús já xihín ná:

—Cája chúun ta cája chúun Ndióxi, tátá i sahá ña cán quéa cája chúun ta cája chúun ri yehe va —ñacachi Jesús.

¹⁸ Sahá ña cán quéa ví ga ví cúni na Israel cán cahní ña Jesús jáchi cáchi ña cō cája cáhnu a Ndióxi quívi ndíquehe ndée ná tá quiahva cáchi ley. Ta cúni ña cahní ña mé á jáchi cáchi a ña cúu á in túhún jini já jahyi Ndióxi ta xihín ña yóho ndája mé á tátuhun mé Ndióxi.

Ña cúu cája Jesús sahá ña cúu á in túhún jini já jahyi Ndióxi

¹⁹ Já ñacachi Jesús já xihín na Israel cán:

—Mé a ndaa ná cahan i xihín ndo. Yehe cúu u in túhún jini já jahyi Ndióxi ta cō cája i ni in ñaha cuénta mí i jáchi cája i ña xini i cája Ndióxi, tátá i. Ta tóco ndihí ña cája tátá i ña cán cúu ña cája ri yehe va.

²⁰ Jáchi sahá ña quíhvi ini Ndióxi, tátá i yehe sahá ña cán quéa náha mé á nuú i ndaja táhan ñaha cája mé á. Ta janda ñaha náhnu chága ví ñaha mé á nuú i ta chí catóntó ndihí ndó tá ná cuni ndó ña.

21 Jáchí tá quiahva cája Ndióxi, tátá i jánditacu a ndii ña ná catacu na quiahva já cuu caja ri yehe jánditacu u na cúni mí i catacu.

22 Ta mé Ndióxi, tátá i co cája víi toho a sahá ñayivi. Ña nacaja mé á quéa nasahan ñamani nuú i, da cúu in túhún jini já jahyi mé á, ña ná caja víi i saha ná.

23 Já quéa ná caja cáhnu ñayivi yehe tá quiahva cája cáhnu na Ndióxi, tátá i. Jáchí ndá na co cája cáhnu yehe náha ña co cája cáhnu na Ndióxi, tátá i jáchi mé a cán nachindahá yehe vaxi i.

24 Mé a ndaa ná cahan i xihin ndo. Ndá na táa johó vaha nu cahan i ta cándusa na Ndióxi, mé a nachindahá yehe quixi i, na cán cúu na catacu anda ama cáa quivi. Ta a jándoho Ndióxi ini na indayá jáchi cúu á tátuhun sa najánditacu tucu Ndióxi na.

25 Mé a ndaa ná cahan i xihin ndo ña vaxi quivi ta cúu á tiempo viti tá na co tácu cuni johó na ña cahan yehe, da cúu in túhún jini já jahyi Ndióxi. Ta ndá na ná ndiquehe vaha tuhun cahan i xihin ná catacu na anda ama cáa quivi.

26 Jáchí tá quiahva cuu caja Ndióxi catacu ñayivi quiahva já nacaja mé á ña ná caja ri yehe, da cúu in túhún jini já jahyi mé á, ña ná cuu catacu ñayivi.

27 Ta nasahan mé á ñamani nuú i ña ná caja víi i sahá ñayivi ñuyivi jáchi yehe cúu da naquixi indivi nduu in ñayivi.

28 A catóntó ndo sahá ña cahan i xihin ndo yóho jáchi mé a ndaa vaxi quivi tá cuni johó tóco ndihi na sa naxihi nuú cahan i xihin ná

29 Já queta na camasanto. Ta na nacaja vaha cán nditacu na ta cuhun na catacu na anda ama cáa

quivi. Ta na n̄ajaja ña quini nditacu na ta cuhun na indayá ndoho ini na.

Náha Jesús ña ín saha cája tóco ndihi ña cája

³⁰ Tóco ndihi ña cája i a juú in túhún mí i caja ña. Tá quiahva sáhdá Ndióxi, tátá i chuun nuú i ña ná caja vií i sahá ñayivi quiahva já cája vií i saha ná. Ta cája vií ndaa i saha ná jáchi co ndúcú u caja i ña cúni mí i. Ña ndúcú u caja i cúu ña cúni Ndióxi, tátá i caja i jáchi mé á n̄achindahá yehe quixi i.

³¹ Jáchi tá saha mí i ná caca nuu i cahan i, co nditahan ndiquehe ndó ña cahan i sahá i. Co ndítahan nuú i cahan i saha mí i

³² jáchi ín inga ña cahan sahá i ta ña cahan mé a cán sahá i cúu á ña ndaa.

³³ Ta mé ndó n̄achindahá ndo java na nasahan na ndaca tuhún na Juan sahá i. Ta ña ndaa nasacuu tóco ndihi tuhun n̄anducú ñehe da cán nu ndo.

³⁴ Vatí co ndáti i cándusa ndó yehe sahá ña cahan in ñayivi sahá i joo cuu cacu ndaa ínima ndó tá ná candúsa ndó ña cahan Juan sahá i.

³⁵ Jáchi mé Juan, da n̄ajaja ndúta ñayivi cán nasacuu da tátuhun in íti, dó jándiyéhe nuu ndo. Joo chá tiempo cuití va n̄ajaji ini ndó xihín tuhun n̄acahan da.

³⁶ Ín inga ña cáhnu chága a juú ga ña n̄acahan Juan sahá i. Ta ña cán cúu á ña náhnu xihín ña xituhún naxini ndó n̄ajaja i. Ta ña yóho náha nu ndo yo cúu yehe ta náha ña cúu á ña ndaa ña n̄achindahá Ndióxi, tátá i yehe. Jáchi tóco ndihi ña cája i cúu á ña n̄acachi Ndióxi, tátá i xihín i caja i.

37 Ta Ndióxi, tátá i, mé á nāchindahá yehe náha tuhun sahá i. Joo ndóhó, cō xīni jōho ndó nū cáhan mé á ta ni cō xīni tívi ndó a.

38 Ta ni cōo tuhun mé á ndácaan ínima ndo jáchi cō cándúsa ndó yehe, da nāchindahá mé á quixi ñuyívi yóho.

39 Vatí jácuaha vaha ndó tuhun Ndióxi sahá ña ndúcú ndo ndaja cuu catacu ndó anda ama cáa quívi joo cō cándaā ini ndó ña mé tuhun Ndióxi cán cúú á ña cáhan sahá yehe.

40 Ta cō cúni ndó quixi ndó nuú i já ná caja i ña ná catacu ndó anda ama cáa quívi.

41 Cō ndúcú toho i ña ná caja cáhnu ndó yehe.

42 Sa xīni vaha i ínima ndo ta cándaā ini i ña cō quíhvi ini ndó Ndióxi.

43 Naxinu i ñuyívi yóho cuéntá Ndióxi, tátá i ta cō cúni ndó ndiquehe vaha ndó yehe. Joo tá ná quixi in da cuéntá mé dá já ndiquehe vaha ndusa ndó da.

44 Jáchi mé ndó catóo ndó candoo vaha ndó nuú ñayivi cuití va ta cō ndúcú ndó candoo vaha ndó nū Ndióxi. Sahá ña cán queá ihvi ndivaha cúú ini ndó cāndeé ini ndó in túhún jini Ndióxi.

45 Coto a juú cáhan ndo ña jácojo i cuachi jata ndo nū Ndióxi, tátá i. Mé ley nācahyí Moisés, ña cán cúú á chícaan cuachi jata ndó vatí cāndeé ini ndó da.

46 Tá ta mé a ndaa cándúsa ndó ña nācahyí Moisés sanahá já queá cándúsa ndó yehe jáchi sahá yehe nācahyí Moisés sanahá.

47 Joo sahá ña cō cándúsa ndó ña nācahyí Moisés sahá i sahá ña cán queá cō cándúsa ndó ña cáhan i xihin ndo —nācachi Jesús xihín na Israel cán.

6

Sáhan Jesús ña cuxu uhun mil taa

(Mt. 14:13-21; Mr. 6:30-44; Lc. 9:10-17)

¹ Tá sa nayaha tóco ndihi ña yóho já naquee Jesús cuahan inga xoo tañuhú Galilea cán. Ta mé tañuhú cán cáhan tucu na xihin dó nani do Tiberias.

² Ta cuahá ndivaha ñayivi ndíco jata Jesús cuahan na jáchi naxini na ña náhnu nacaja mé á tá nandaja vaha mé á na quíhvi.

³ Tá nandihí já nandaa Jesús in xiqui ta cán nasacoo a xihin na xica tuun xihin a cán.

⁴ Ta mé tiempo já sa cáyati vicó pascua ña cája mé na Israel cán.

⁵ Ta tá nandicoto nihni Jesús já naxini a ña ndíco cuahá ñayivi jata vaxi na já nacachi a já xihin Felipe:

—Ndájá cájún cuéntá cohó cueen nahá yo ña cuxu tóco ndihi ñayivi yóho —nacachi Jesús xihin dá.

⁶ Nacachi Jesús ña yóho xihin Felipe jáchi cuni a cuni a ndía cachi da cán xihin á. Jáchi sa xini vaha Jesús ndáa quéa caja ña ná cuxu ndihi na cán.

⁷ Anda já nanducú ñehe Felipe tuhun nuú Jesús já nacachi da já xihin á:

—Ni ivi ciento denario ná cañehé, a quéta toho ña cán cueén pan ná quiahva in yuhú in yuhú cuxu in in ñayivi ndúu yóho —nacachi da cán xihin Jesús.

⁸ Anda já nacahan Andrés, da cúu in táhan na xica tuun xihin Jesús, da cúu ñani Simón Pedro. Já nacachi da já xihin Jesús:

⁹ —Yóho ín in taa loho ta ñehe da uhun pan cebada xihin ivi tiyacá. Joo ama ná queta ri ña

yóho cuxu tóco ndihi ñayivi jan —ñacachi Andrés xihín Jesús.

¹⁰ Anda já ñacachi Jesús já:

—Cahan ndó xihin ná ña ná cacoo na.

Anda já nasacoo ndihi na cán. Ta a juú quiahva ndató ñasahnu yucu nuú nasacoo tátuhun uhun mil taa.

¹¹ Tá nandihí já ñatiin Jesús pan cán já nandiquiahva ndixahvi nu Ndióxi. Ta tá nandihí já ñasahan ña nuú ña xíca tuun xihin á ta nandicahnda na ña nuú ña ndúu coo cán. Ta quiahva já ñacaja ri a xihín tiyacá va. Ta ñaxixi ndihi na janda quiahva nachutú tixi na.

¹² Ta tá nandihí já ñacachi Jesús já xihin ña xíca tuun xihin á cán:

—Jánditaca ndó tóco ndihi ña ñacandoo jan já ná a tívi ña —ñacachi Jesús xihin ná.

¹³ Sahá ña cán quéa najánditaca na ña ta najándicutú ña uxu ivi toyicá xihin ña ñacandoo.

¹⁴ Tá ñaxini ndihi ñayivi cán ña xituhún ñacaja Jesús yóho já ñacasáhá cáchí xihin táhan na já:

—Jivi ndusa da yóho cúu profeta ñacachi Ndióxi chindahá a ñuyívi yóho —cáchí xihin táhan na.

¹⁵ Joo ñaquee Jesús cuahan in túhún mé á coo a yucu jáchi xini mé á ña ndúcú ñayivi cañehe ndúsa ña mé á jáchi cúni ña ndaja na mé á rey nu ná.

Tá ñaxica sáhá Jesús nuú tañuhú

(Mt. 14:22-27; Mr. 6:45-52)

¹⁶ Tá sa ñacuaá já ñanuu ña xíca tuun xihin Jesús xiqui cán cuahan chí yuhú tañuhú cán.

¹⁷ Ta chí sa ñacanaá vaña va ta coó Jesús xinu coo nu ndúu na sahá ña cán quéa ñandaa na jatá

in barco ta ñacasáhá ña jándicaca na do jáchi cúni ña cuhan ña ñuu Capernaum.

¹⁸ Ta ndaja coo ñacasáhá ndícojo ticui nú tañuhú cán jáchi ñacasáhá xícó in tachi ndeé ndivaha.

¹⁹ Ta tá sa ñacaxíca ña uhun á iñu kilometro cuahan ña xihin barco cán nuú ticui já ñaxini na xíca sáhá Jesús cuahan nuú ticui já cáyati a nu barco cándójó ña cán. Anda já ñacasáhá yíhví ña ndúu na.

²⁰ Ta tá ñaxinu coo Jesús nu ná já ñacachi a já xihin ná:

—A cáyíhví toho ndó jáchi yehe va cúu u — ñacachi a xihin ná.

²¹ Anda já cávatá ña najánda na a jata barco. Ta ivi laá sa ñaxinu coo na nuú cuahan ña.

Ndínducú ñayivi Jesús

²² Tá nativi inga quivi itaan já ñacasáhá ñayivi ndínducú ña Jesús jáchi ñaxini na ña coo ñandaa toho a in túhún barco ñasahin cán xihin ña xíca tuun xihin a jáchi mé cuití ña cán sa ñandaa cuahan.

²³ Ta nani ndúu na yuhú tañuhú yati nuú ñandaja cuaha Jesús pan tá ñandihi ñandiquiahva mé á ndixahvi nu Ndióxi cán já ñaxinu coo java barco, dó ñaquixi chí ñuu Tiberias.

²⁴ Ta sáhá ña coo ñanditahan na Jesús sáhá ña cán quéa ñandaa na barco cán já ñaquee na cuahan ña ñuu Capernaum ndínducú ñahá ña.

Jesús cúu á tátuhun pan xíxi ñayivi já tácu ña

²⁵ Tá naxinu ɔo na cán inga xoo tañuhú já nanditahan na Jesús. Ta naçasáhá ndáca tuhún na mé á já cáchí na já:

—Maestro, ndá hora naxinu ɔo ndó yóho — nacachi na xihin á.

²⁶ Anda já nacachi Jesús já xihin ná:

—Mé a ndaa ná cahan i xihin ndo. Xíca ndó ndínducú ndó yehe joo ɔo cúú á sahá ña nacandaa ini ndó yo cúú yehe. Sahá ña náhnu nacaja i tá nasahan i ña naxixi ndó janda nachutú tixi ndó sahá ña cán quéa ndínducú ndó yehe.

²⁷ ɔo ndítahan ndihi nahá ini ndó sahá ña cuxu ndó ñuyiví yóho. Ña ndítahan caja ndó quéa ndínducú ndó ndá quiahva catacu ndó anda ama cáa quivi. Jáchi yehe cúú da nachindahá Ndióxi nduu ñayivi ta cuu caja i ña ná catacu ndó anda ama cáa quivi. Jáchi Ndióxi, tátá i náha ña mé a ndaa nacaxi a yehe caja i chuun yóho —nacachi Jesús xihin na cán.

²⁸ Anda já nacachi na cán já xihin á:

—Ndía ndítahan nuú nde caja nde já ná jáxinu ɔo nde ña cuni Ndióxi —nacachi na xihin Jesús.

²⁹ Já nacachi Jesús já xihin ná:

—Ña cuni Ndióxi caja ndó quéa ná candúsa ndó yehe, da nachindahá mé á ñuyiví yóho.

³⁰ Anda já nacachi tucu na cán já xihin á:

—Ndá ñaha xituhún chága cuu caja ndó nuú nde viti ña ná cuni nde ña já ná cuu candúsa nde ndohó. Ndá a náhnu quéa cuu caja ndó.

³¹ Jáchi mé tásáhnu jícó nde naxixi na pan tá naxica na yucú íchí nu ɔo ndúu ñayivi cán. Já cáchí tuhun Ndióxi já: “Naxixi na pan ña naquixi indivi nacaja Moisés” —nacachi na cán xihin Jesús.

32 Já nacachi Jesús ja xihin na:

—Mé a ndaa na cahan i xihin ndo. A juú toho Moisés cúú da nasahan pan ña naquixi indivi nu na. Jáchi Ndióxi, tátá i cúú ndusa ña nasahan pan naquixi indivi nu na. Ta viti cúni Ndióxi quiahva in ñaha vaha chága nu ndo a juú ga ña nasahan Moisés nuú na cán sanahá.

33 Jáchi yehe cúú u tátuhun pan ña nanuu indivi nacaja Ndióxi ña na cuu catacu ñayivi anda ama cáa quivi —nacachi Jesús xihin na cán.

34 Anda ja nacachi na cán ja xihin á:

—Nini quivi quiahva ndó táhan pan jan nuú nde, xitoho.

35 Já nacachi Jesús ja xihin na:

—Yehe cúú u tátuhun mé pan jan. Tá na ndiquehe ñayivi yehe ja ndivaha ini na ta cúú á tátuhun a cuico ga na. Ta nda na cándúsa na mí i ja cúú á tátuhun a íchi ga ini na ticuí.

36 Joo cúú á tá quiahva nacachi i xihin ndo: co cándúsa toho ndó yehe vati xíni ndó yehe.

37 Joo tócó ndihi na vaxi nuú i cája Ndióxi, na cán cúú na cándúsa yehe. Ta nda na cándúsa yehe, na cán co táxí i na ña na quee na cuhun na.

38 Jáchi vati nanuu i indivi nu ín Ndióxi joo coó naquixi i caja i ña cúni mí i. Vaxi i caja i ña cúni Ndióxi, tátá i jáchi mé á nachindahá yehe.

39 Ta ña cúni Ndióxi quéa ña na a quiahva i ñamani ndihi sahá na nasahan mé á nuú i. Ña cúni mé á quéa na janditacu u tócó ndihi na tá na xinu coo quivi nu ndíhi.

40 Ña cúni Ndióxi quéa na catacu ñayivi, na cándeé ini yehe anda ama cáa quivi. Ta yehe, da

cúú in túhún jini já jahyi mé á jánditacu u na quivi nu ndíhí cuí —nacachi Jesús.

41 Anda já nacasáhá na Israel cán cáhan núu na sahá Jesús jáchi sa nacachi a ña cúú á tátuhun pan ta nacachi a ña nanuu a chí indiví.

42 Ta já nacachi xihin táhan na cán já:

—Á a juú jahyi José va cúú Jesús yóho. Ta xini vaha va mí yo cúú náná da xihin tátá da. Ta ndá cuéntá quéa cáchí ri da ña naquixi da chí indiví, dá já —nacachi xihin táhan na cán.

43 Anda já nacachi Jesús já xihin ná:

—A cáhan núu ga ndó sahá i.

44 Jáchi jácáhan Ndióxi, tátá i, ñayivi ña ná candúsa na yehe. Ta ni in túhún toho ñayivi a cuú candúsa na yehe tá ta co jácáhan Ndióxi ínima ná, mé á nachindahá yehe. Ta na cán cúú na jánditacu u quivi nu ndíhí.

45 Já nacahyí na profeta sanahá: “Jánaha Ndióxi tóco ndihi ñayivi.” Ña cán quéa tóco ndihi ñayivi, na xini johó nu cáhan Ndióxi ta cája na ña jánaha mé á nu ná, na cán cúú na vaxi nuú i.

46 Joo a juú cahán ndo ña cuu cuni java ñayivi Ndióxi, tátá i. Jáchi yehe, da nachindahá mé á ñuyiví yóho, cúú in túhún da xini ñahá.

47 Mé a ndaa ná cahan i xihin ndo. Ndá na cándéé ini yehe, na cán cúú na catacu anda ama cáa quivi.

48 Jáchi yehe cúú u tátuhun pan ña cuu caja ña ná catacu na.

49 Sa xini ndó tásáhnú jícó ndo naxixi na pan yucú íchí sanahá joo naxihi tá naxihi na.

50 Joo yehe cúú u tátuhun pan ña nanuu chí indiví já quéa ndá na cándúsa yehe cúú ná tátuhun

na xíxi pan ta já a quíví na. Jáchi tá ná cuxu na pan quiahva i nu ná já quéa catacu na anda ama cáa quívi.

⁵¹ Yehe cúu u tátuhun mé pan xíxi na. Nanuu i indiví ta a cúu ndihi sahá i. Ta jivi mé yiquí cuñu i cúu á tátuhun pan xíxi na yóho ta vaxi quívi ndiquiahva i ña nu ná já ná cuu cacu ndaa ínima ná. Ta tá ná cuxu na ña já catacu na anda ama cáa quívi —nacachi Jesús.

⁵² Anda já nacasáhá na Israel cán ndítúhún cuehe xihín táhan na já nacachi na já:

—Cáchi da yóho ña cúu yiquí cuñu da tátuhun pan xíxi ñayivi. Ndaja cuu caja ri da quiahva da ña nu yo cuxú —cáchi xihín táhan na.

⁵³ Anda já nacachi Jesús já xihín ná:

—Mé a ndaa ná cahan i xihín ndo. A cúu catacu ndó anda ama cáa quívi tá ta co cándusa ndó yehe. Ta tá cándusa ndó yehe cúu á tátuhun xíxi ndó yiquí cuñu i ta cúu á tátuhun xíhi ndó níi i.

⁵⁴ Ndá na xíxi na yiquí cuñu i ta xíhi na níi i, na cán cúu na cacu ndaa ínima ná ta jánditacu u na quívi nu ndíhi.

⁵⁵ Jáchi yiquí cuñu i cúu ndusa tátuhun in ñaha vaha ndivaha cuxu na ta níi i cúu dó tátuhun in dó vaha xíhi na.

⁵⁶ Ndá na ná ndiquehe vaha yehe cúu á tátuhun ndiquehe vaha na in pan cuxu na ta cúu á tátuhun ndiquehe na ticuí xíhi na. Já quéa in nduu na xihín i ta já in nduu ri yehe va xihín mé ná.

⁵⁷ Ta sahá ña tácu Ndióxi, tátá i, mé a nachindahá yehe sahá ña cán quéa tácu ri yehe va cája mé á. Quiahva já vaha ri xihín ñayivi jáchi tá ná ndiquehe vaha na yehe já catacu na caja i.

58 Jáchì yehe cúú ù ndusa tátuhun pan ña nanuu indiví. Ta cò cúú á tátuhun ña nayaha xihìn tásáhnú jícó ndò tá naxixi na pan nani maná yucú íchí cán jáchì tá nandihì naxihì tá naxihì na cán. Joo ndá na cándéé ini yehe cúú ná tátuhun na xíxi pan ña naquixi indiví. Ta na cán catacu na anda ama cáa quivi —nacachi Jesús.

59 Tóco ndihì ña yóho najánaḥa Jesús nu ná ini veñuhu ñuu Capernaum cán.

Cuu catacu ñayivi anda ama cáa quivi tá ná cándéé ini na Jesús

60 Ta cuahá táhan na xíca xihín Jesús cán tá naxini johó na ña nacahan mé á já nacasáhá cáhan núu na sahá já cáchí na já:

—Yáncá ndivaha candúsa í tuhun cáhan Jesús yóho. A cúú toho cajú í xihìn á —nacachi na cán.

61 Tá naxini Jesús ña cáhvi núu ini na xíca xihín a cán já nacasáhá cáchí a já xihìn ná:

—Ndíhivì ndó sahá tuhun nacahan ì yóho.

62 Ndaja ga ví ndíhivì ndó tá ná cuni ndó yehe ndaa ì cuhun ì indiví nuú nasahin ì jáchì yehe cúú ù da nachindahá Ndióxi nduu ñayivi.

63 Nasahan Ndióxi in ínimá nuú in in ñayivi ña ná chindeé a na ndinducú na mé á. Joo yiquí cuñu ñayivi cò chindeé toho a na ndinducú na mé á. Ta tóco ndihì ña nacahan ì xihìn ndò cúú á ña cuu xinu ini ínimá ndò ña ná catacu ndò anda ama cáa quivi.

64 Joo ndúu java ndó cámaní yíí candúsa ndó ña cáhan ì xihìn ndò —nacachi a.

N̄acachi Jesús ña yóho jáchi sa x̄ini mé á anda saha ndá na cúu na co cándúsa ñahá. Ta sa x̄ini Jesús ndá da cúu da jicó túhún ñahá.

⁶⁵ Anda já nacachi tucu a já:

—Sahá ña cán quéa cáchi i x̄ihin ndó ña ni in túhún toho ñayivi a cuú candúsa na yehe tá co jácahan Ndióxi ínimá ná —nacachi Jesús.

⁶⁶ Tá nacachi Jesús ña yóho já quéa cuaḥa táhan na nasaxica x̄ihín a cán najándacoo na mé á ta chí coó naxeen ga na caca nuu na x̄ihin á.

⁶⁷ Anda já nandaca túhún Jesús ndíhuxu ivi na xica tuun x̄ihín a cán já nacachi a já x̄ihin ná:

—Á cūhun ri ndóhó va cúni ndo —nacachi a.

⁶⁸ Anda já nanducú ñehe Simón Pedro túhun nuú Jesús já nacachi da já:

—Candehé ndo, xitoho i. Yo nuú ga cuu cūhun nde. Túhun cáhan ndó x̄ihín nde caja ña ná cūhun nde catacu nde anda ama cáa quivi tá ná candúsa nde ña.

⁶⁹ Ta ndehe sa nacandúsa va nde ndohó. Ta sa x̄ini vaha nde ña cúu ndó Cristo, ña in túhún jini já jahyi Ndióxi, ña tácu indivi —nacachi Pedro cán x̄ihín Jesús.

⁷⁰ Anda já nacachi Jesús já:

—Mé a ndaa nacaxi i ndíhuxu ivi ndó ña ná caca tuun ndó x̄ihín i. Ta vatí nacaxi i ndihi ndó joo in táhan ndó cúu dá cuéntá tiñáhá sacuaḥa —nacachi Jesús.

⁷¹ Nacachi Jesús ña yóho saha Judas, jahyi Simón Iscariote jáchi mé Judas cán cúu dá da jicó túhún ñahá chága chí nuu vatí cúu dá in táhan da uxu ivi na xica tuun x̄ihín Jesús cán.

7

Cᵒ cúnĭ nā cúú ñani Jesús candúsa na mé á

¹ Tá nayaḥa ña yóho já naxica nuu Jesús tá ñuu tá ñuu estado Galilea cán. Cᵒó naxeen ga cuhun a chí Judea jáchi cán naçasáhá nā ndúcú nā mé á cahní nā a.

² Joo sahá ña naçayati víco tá ndúu ñayivi vehe tiyahvá váli cája nā Israel

³ sahá ña cán queá naçachi java ñani Jesús já xihín á:

—Ndía cájún coún yóho. Cuáhán chí Judea já ná cuni nā xica xuhun cán ndaja ndáa ña náhnu cájún.

⁴ Jáchi tá cúnĭ in dataa nahā da ña náhnu cája da já queá cᵒ ndácoo jehé toho da cája da ña. Tá ta mé a ndaa cájún ña náhnu já queá xínĭ ñúhú cajún ña já ná cuni ní cúú ñayivi ndaja náhnu ñaha cájún —naçachi ñani Jesús xihín á.

⁵ Naçachi nā cán ña yóho jáchi ni mé ñani a cán cᵒó naçandúsa ñahá.

⁶ Anda já naçachi Jesús xihín nā cán já:

—Cámanĭ yĭ ndindaa hora cuhun ĩ. Ta vaḥa ri ndóhó ndá hora naçuu va cuu cuhun ndó jan.

⁷ Jáchi ñayivi cája ña núu ñuyívĭ yóho a cuú candajĭ toho na ndóhó joo cándajĭ nā yeḥe jáchi cáxĭ táhyĭ cáḥan ĩ xihín ná ña cája na ña núu.

⁸ Cuáhán mé ndó víco tá cúnĭ ndó cuhun ndo jáchi yeḥe a cuhun toho ĩ jáchi cámanĭ yĭ xĭnu hora cuhun ĩ —naçachi a.

⁹ Ña yóho naçachi Jesús xihín ñani a. Ta naçandᵒo mé á estado Galilea cán.

Tá naxĭnu cᵒo Jesús vicó vehe tiyahvá cán

10 Joo tá nandihí naqúee ñani Jesús cán cuahan na víco já naqúee ri Jesús cuahan mé víco cán. Joo coó naxeen a nahá tívi a mé á nuú ñayivi.

11 Ta mé na sacuahá nuú na Israel cán nacasáhá na ndúcú na Jesús: “Ndá xíca nuu da tañu víco cán”, cáhán na.

12 Ta jandá johó ndítuhún yaá ñayivi sahá Jesús xíca nuu na víco cán. Java na cáhí na sahá Jesús ña cúú dá taa cája vaha. Ta java na cáhí na: “Co cúú toho da taa vaha jáchi xíca nuu cuití da jándahvi da ñayivi”, cáhí na.

13 Joo ni in na co sáhan ndeé ini cahan sahá nuú na sacuahá nuú na Israel cán jáchi yíhvi ñahá na.

14 Ta tá natahvi java víco cán já naquihvi Jesús ini veñuhu cáhnu ñuu Jerusalén cán já nacasáhá jánahá nuú ñayivi.

15 Ta tá xíni johó na Israel cán nu cáhan Jesús chí catóntó na já nacasáhá ndáca tuhún táhan na já cáhí na já:

—Ndájá nacatiahva nahá da yóho ña jánahá da nu yo jáchi a juú da naxíca jácuaha cúú dá —nacachi xihín táhan na cán.

16 Andá já nacachi Jesús já xihín ná:

—Ña jánahá i nu ndo yóho co cúú á ña naquixi jini mí i jáchi cúú á ña quíxi nu Ndióxi, tátá i, mé á nachindahá yehe.

17 Ta tá mé a ndaa sácú ini ndó caja ndó ña cúni Ndióxi já quea cuu candaá ini ndó á cáhan i cuéntá Ndióxi, á cáhan i cuéntá mí cuití vi.

18 Jáchi ndá na cáhan cuéntá mé ná já quea ndúcú na ña ná caja cáhnu ñayivi na. Joo ndá na ndúcú ña ná ndicáhnu mé á nachindahá ñahá cán, na cán cúú

ndusa na cáhan ña ndaa ta co caja na ña co ndítahan nu ná caja na.

¹⁹ Mé a ndaa najándacoo Moisés ley nu ndo joo ni in túhún ndo co caja ndó ña cáchí a. Ta viti cúní ndó cahní ndó yehe —nacachi Jesús.

²⁰ Anda já nanducú ñehe na cán tuhun nu á já nacachi na já:

—Rí quini va ndácaan ini yóhó jáchí ni in túhún toho na co ndúcú cahní yohó —nacachi na cán.

²¹ Anda já nacachi Jesús já xihín ná:

—Chí catóntó ndivaha ndó sahá in túhún ña cáhnu nacaja i quivi ndíquehe ndée yo.

²² Joo candehé ndo. Moisés cúu da nasahnda chuun nu tásáhnu jícó yo ña ná chicaan na marca yiquí cuñu na vatí a juú Moisés natavá sahá, vaha. Mé tásáhnu jícó yo natavá sahá ta mé ndó chicaan tá chicaan ndó marca yiquí cuñu ta valí vatí cúu á quivi ndíquehe ndée yo.

²³ Ta viti cáchí ndo xihín i ndaja cáa ri ña yóho. Mé ndó chicaan ndó marca yiquí cuñu da valí vatí cúu á quivi ndíquehe ndée yo jáchí co cúní ndó yaha nuú ña nasahnda Moisés nu ndó. Ta viti xójo ini ndó xihín i sahá ña nandaja vaha i in níi yiquí cuñu in dataa quivi ndíquehe ndée yo. Ndaja cáa ri ña jan cáa já.

²⁴ Mé ndó ndaja nacuu cáhan núu ndó sahá ñayivi ta co ndítahan toho caja ndó já. Jáchí ndítahan nu ndó candaa ini ndó ña cúu ña ndaa —nacachi Jesús xihín na cán.

Ndicani Jesús ndáchí naquixi a

²⁵ Ta java na ñuu Jerusalén nacasáhá ndáca tuhún táhan na já cáchí na já:

—Á a juú da yóho cúú da xíca na ndúcú na cahní na.

²⁶ Nu ndíhi na cándichi da jánaha da ta ni in na co ndáa cúu da. Á tá coó ta janda na jutixia cáa cándúsa na ña cúú dá Cristo, da nachindahá Ndióxi cacomí a cuéntá sahá ñayivi.

²⁷ Joo mí xíni vaha í ndá ñuu naquixi da yóho ña cán quéa xíni yo ña co cúú toho da Cristo jáchi tá ná quixi ndusa Cristo cán ni in na a cándaq ini ndá ñuu quixi da —nacachi na cán cáhan na sahá Jesús.

²⁸ Ta nani jánaha Jesús ini veñuhu cáhnu cán já nacasáhá cáhan cóhó a já nacachi a já:

—Mé a ndaa xíni vaha ndó yehe ta xíni ndó ndá ñuu naquixi i. Joo coó vaxi yehe cuéntá mí i. Mé Ndióxi nachindahá yehe vaxi i, mé a cán cája ña ndaa. Joo mé ndó co xíni toho ndó a.

²⁹ Yehe xíni vaha i yo cúú mé á jáchi naquixi i nu ín mé á ta nachindahá mé á yehe vaxi i —nacachi a.

³⁰ Anda já ndúcú na tiin na Jesús chicaan na a vecaa joo ni in na coó nasahan ndeé ini tiin ñahá jáchi cámaní yíi ndindaa hora tiin na a.

³¹ Ta cuaha táhan ñayivi naxini johu nuú nacahan Jesús cán nacandúsa na mé á ta já cáhí na já:

—Á a juú da yóho cúú Cristo jáchi tá ná quixi inga da ama ná caja da ñaha xitúhún chága a juú ga da yóho —nacachi na.

Ndúcú na fariseo chicaan na Jesús vecaa

³² Tá naxini johu na fariseo ña cáhan núu ñayivi sahá Jesús já nandindeé ini na ta nandindeé ini ri na sacuaqa nuú jutú cán chí nachindahá na java

soldado cuéntá veñuhu cáhnu cán ña ná tiin na Jesús chicao na a vecaa.

³³ Anda já nacachi tucu Jesús já:

—Chá tiempo cuití va coo tóo i xihin ndo ñuyíví yóho jáchi tá nandihí já cuhun tucu u nu ín mé á nachindahá yehe.

³⁴ Anda jáví caca nuu ndó ndinducú ndó yehe joo a ndítahan ndó yehe jáchi a cúu cuhun ndó nuú coo i —nacachi Jesús.

³⁵ Tá naxini johó na Israel cán ña nacachi Jesús já nacasáhá ndáca tuhún táhan na já cáchí na já:

—Ta ndáchí já cuhun ri da yóho ña cáchí da ña a cúu nditahan í da. Á cuhun xícá da ñuu na tóho nu ndúu na Israel ña ná jánaña da nuú na griego.

³⁶ Ndía cúni cachi da xihin yó tá nacachi da ña ndinducú yó da ta a ndítahan toho í da. Jáchi nacachi da xihin yó ña a cúu cohó nuú coo da —nacachi xihin táhan na cán jáchi coó nacandaa ini na ña nacachi Jesús xihin ná.

Jesús cúu á tátuhun yuta ticuí

³⁷ Ta mé quiví nu ndíhí víco cán nasacuu a quiví cáhnu chága nuú na Israel. Ta mé quiví cán nandaça ndichí Jesús já nacayuhú a já nacachi a já:

—Ndá ndó íchi ini ticuí, naha ndó nuú i já ná caja i ña ná ndivaha ini ndó.

³⁸ Jáchi já nacyhi a nuú tuhun Ndióxi: “Ndá na ná candeé ini yehe, ini mé ínima ná cana tátuhun yuta ticuí, dó caja ña ná catacu na” —nacachi Jesús xihín na cán.

³⁹ Ña cúni Jesús cachi a xihín na yóho quéa tá ná candeé ini na mé á já xinu quiví ndiquehe na ínima

yíi Ndióxi ini ínima ná. Vatí mé a ndaa a ñáha toho xinu ínima yíi Ndióxi ini ñayivi jáchi cámaní yíi va ndindita Jesús ndicáhnú ndivaha mé á indiví.

Sa jín sa jín ñaha cáhan ñayivi sahá Jesús

⁴⁰ Java na ndúu tañu ñayivi cuaha cán tá naxini johó na ña yóho já ñacasáhá cáchí na já:

—Jivi ndusa da yóho cúu profeta ñacachi Ndióxi chindahá a ñuyiví yóho —cáchí na.

⁴¹ Ta java na cáchí na sahá Jesús ña cúu á Cristo, da nachindahá Ndióxi cacomí cuéntá sahá ñayivi. Ta java na cáchí na ña a juú toho a jáchi cáhan na ña a cúu toho quixí Cristo estado Galilea.

⁴² Jáchi cáchí tuhun Ndióxi ña tá ná quixi Cristo ñuyiví yóho cacuu da da quixi chichí David, da ñasacomí cuéntá sahá ñayivi Israel sanahá. Ta cáchí tuhun Ndióxi ña cacu da cán ñuu Belén nuú ñacacu mé David cán.

⁴³ Ta chí ñacasáhá na sáhndá java táhan na sahá ña cóo ñandique táhan tuhun na sahá Jesús.

⁴⁴ Ta java na cúni na tiin na a ña ná cañehe ñahá na cuhun a vecaa. Joo ni in na cóo ñatiin ñahá.

Có cúni na jutixia candúsa na Jesús

⁴⁵ Tá ñandihi já ñandicó cóo soldado cuéntá veñuhu cán nu ndúu na fariseo xihín na sacuaña nuú jutú cán joo cóo Jesús ñeñe na ná casañ na. Já ñacasáhá na ndúu cán ndáca tuhún ñahá na já cáchí na já:

—Ndá cuéntá quéa cóo ñatiin ndó da —ñacachi na cán xihín soldado.

⁴⁶ Andá já ñanducú ñeñe soldado cán tuhun nu ná já cáchí da já xihin ná:

—Nacatóntó nde naxini johó nde nu cáhan da jáchi ñúchí ndivaha cáhan da ta ni in túhún na cóo nacañan tá quiahva cáhan mé dá —nacachi soldado cán.

⁴⁷ Já nacachi na fariseo já xihín dá:

—Á jári ndóhó va najándahvi da jan viti.

⁴⁸ Jáchi janda ni in túhún toho táhan na sacuaña ndúu tañu mé nde có cándúsa nde da jan. Ta ni in na fariseo có cándúsa na nu cáhan Jesús jan.

⁴⁹ Joo cháhan va vaxi jatá ñayivi cándéé ini Jesús jan jáchi có xini na ña cáchí ley Moisés —nacachi na fariseo xihín soldado.

⁵⁰ Anda já nandicahan Nicodemo, da cúu in táhan na fariseo cán, mé dá nasahan da nanditúhún xihín Jesús in ñuú. Já nacachi da já xihín na java ga cán:

⁵¹ —Cáchí ley ña a cúu tiín in taa ta já chican ndaja nacuu da vecaa. Ña cáchí ley quea ndítahan cuni johó í nuú cahan da já ná candaa iní ndaja caa ña nacaja da —nacachi Nicodemo.

⁵² Anda já nacaja cuehe na xihín Nicodemo já nacachi na já xihín dá:

—Á da Galilea cúu ri yóhó va. Cuáhán cahvi vaha tuhun Ndióxi já cunún ña có cána ni in profeta estado Galilea —nacachi na xihín Nicodemo.

⁵³ Tá nandihí já nandicuita nuu ndihí na cán cuánúhu ná vehe na.

8

Cája cáhnu ini Jesús sahá in ñáñáha

¹ Ta ndaja coo naquee Jesús cuahan chí yucu yitó olivo.

² Ta tá nati_vi inga quiví ita_n já nandicó coo tucu a veñuhu cáhnu cán. Ta tá nacyati ñayivi nu á já nasaco a ta nacasáhá jána_ha nu ná.

³ Ta ndaja coo na jána_ha ley Moisés xihín na fariseo ñéhe na in ñáñá_ha nasaa na nu á. Mé ñáñá_ha cán nanditahan na ña mé hora cándúhu ñá xihín in dataa, da co cúu yí ña. Ta já ñéhe na ñá nasacu ndichi na ña nuú na ndúu cán.

⁴ Já nacyachi na já xihín Jesús:

—Candehé ndo Maestro. Nanditahan nde ñáñá_ha yóho cándúhu ñá xihín in dataa, da co cúu yí ña.

⁵ Ta nu ley najándacoo Moisés nuú nde táhnda chuun ña ná cuun nde yuu najihí cája já. Ta mé ndó ndía cachi ndó —nacyachi na.

⁶ Nacyachi na cán já xihín Jesús jáchi cúni na coto ndojó cuití ñahá na ta cúni na ñéhe ín na jácojo na cuachi jatá Jesús. Tá nandihí já nasaco Jesús já nacasáhá cáhyí a nu ñúhu cán xihín nducu ndáha á.

⁷ Ta sahá ña ndúcú ndéé na cán ndáca tuhún ñahá na nandaca ndichi Jesús já nacyachi a já xihín ná:

—Ndá ndó, na coó nacya cuachi jácana jihna ñúhú ndó yuu jata ña —nacyachi a xihín ná.

⁸ Já nasaco tucu a cáhyí a nu ñúhu cán xihín nducu ndáha á.

⁹ Ta tá naxini johó tóco ndihi na cán ña nacyachi Jesús já nacasáhá na cácan nuú ná ta tá in tá in na nacasáhá quée na cuahan na. Ta jihna ñúhú ga na yatá nacasáhá quée cuahan já ndico na yuta chaga cuahan na. Ta tá sa nacye ndihi na cuahan na já nacyando mé Jesús xihín ñá cán.

10 Anda já nandaca ndichi a ta nandaca tuhún a ña já nacachi a já xihín ñá:

—Ndáchí cuahan na jácojo cuachi jatun. Á coó ga na jácojo cuachi jatun viti —nacachi Jesús xihín ña.

11 Anda já nacachi ñá cán já xihín Jesús:

—Mé a ndaa coó ga na.

Anda já nacachi Jesús já:

—Ta ni yehe a chícaan i cuachi jatun. Cuánuhu vehún ta a cája gaún cuachi —nacachi a.

Jesús cúú á tátuhun ñúhu ña jándiyéhe ínima ñayivi

12 Já nacasáha tucu Jesús cáhan xihín ñayivi já cáchí a já xihín ná:

—Yehe cúú u tátuhun ñúhu ña jándiyéhe ínima ñayivi ta ndá na cándeé ini yehe cúú á tátuhun a cáca ga na nuú naá. Jáchi jándiyéhe e nu ná ta cája i ña ná catacu na anda ama cáa quivi.

13 Anda já nacachi na fariseo já:

—Saha mé vún cáhun ta xihín ña jan náhun ña cúnun ndíñehe jícún mún. Ta xihín ña jan náha ña co cáhun ña ndaa —nacachi na.

14 Anda já nacachi Jesús já xihín ná:

—Tóco ndihi ña cáhan i saha mí i cúú á ña ndaa ta ín sahá vatí mí i cáhan i ña. Jáchi xíni vaha i ndá naquixi i ta xíni vaha i ndá cuhun i. Joo ndóhó, co xíni toho ndó ndá naquixi i ta co xíni toho ndó ndá cuhun i.

15 Mé ndó cátóo ndó cándehe ndaa ndó ñayivi tá quiahva cája ñayivi ñuyiví. Joo yehe co cája toho i já.

16 Joo tá ná caja vií i sahá ñayivi, caja i ña tá quiahva ndítahan caja i jáchi cája i ña ndaa. Ta a juú in tuhún yehe caja vií saha ná jáchi Ndióxi, tátá i,

mé a nachindahá yehe, mé á cán quéa caja vii saha ná xihín mí i.

¹⁷ Nu ley mé ndó cáchí a ña tá in nuú cáhan ivi ñayivi sahá ña nayaha já náha ña cúu á ña ndaa.

¹⁸ Ta viti cuni johó ndó jáchí quiahva já yáha ri xihín yehe va. Jáchí yehe cúu in testigo ta cáhan i saha mí i. Ta inga testigo cúu Ndióxi, tátá i, mé a nachindahá yehe —nacachi Jesús xihín ná.

¹⁹ Anda já nandaca tuhún na Jesús já cáchí na já xihín á:

—Ndájá íin tátún jan —nacachi na.

Anda já nacachi Jesús já:

—Tá ná cuni ndó yo cúu yehe já cuu candaa ri ini ndó yo cúu tátá i. Joo co xini ndó yo cúu yehe ta cáchí ga ví tátá i co xini ndó a —nacachi Jesús.

²⁰ Tóco ndihi ña yóho nacachi Jesús xihín ná nani jánaha ini veñuhu cáhnu yati nuú nasahin sato ndée jjuhún jóco na cán. Joo ni in na coó nasahan ndée ini tiin ñahá chicao veca jáchí coó nasahan Ndióxi ñamaní sahá ña cámaní yíi ndindaa hora tiin na mé á.

Cáhan Jesús xihín ñayivi ña a cúu toho cuhun na nuú cuhun mé á

²¹ Anda já nacasáhá tucu Jesús cáchí a já xihín ná:

—Vaxi quivi quee yehe cuhun i. Ta caca nuu ndó ndinducú ndó yehe joo a ndíñehe ndó yehe jáchí cája tá cája ndó cuachi janda quiahva xinu quivi quivi ndó. Ta sahá ña cán quéa a cúu cuhun ndó nuú cuhun yehe cán —nacachi Jesús.

²² Anda já nacasáhá na Israel cán ndítuhún xihín táhan na já cáchí na já:

—Ácahní da yóho mé dá cúni da ña cán quéa cáhí da xihín yo ña a cúu toho caja í cohó nuú cuhun da —cáhí na.

²³ Já ñacachi tucu Jesús já:

—Mé ndó cúu ndó ñayivi ndúu ñuyíví yóho joo yehe cúu u da ñaquixi chí indiví. Mé ndó cúu ndó cuéntá ñuyíví yóho joo yehe co cúu toho i cuéntá ñuyíví yóho.

²⁴ Sahá ña cán quéa ñacachi i xihín ndó ña caja ndó cuachi janda quiahva xinú quíví quivi ndó. Jáchí tá co cándúsa ndó ña cúu yehe da cáhí i cúu u, da ñachindahá Ndióxi, já quéa quivi ndó sahá cuachi ndó —ñacachi Jesús.

²⁵ Anda já nandaca tuhún na cán Jesús já ñacachi na já xihín á:

—Ta ndá da cúu yóhó, dá já —ñacachi na.

Já ñacachi Jesús já:

—Janda sahá va ñacahan i xihín ndó yo cúu yehe.

²⁶ Ta ña xini johó i cáhan mé á ñachindahá yehe, ña cán cúu ña cáhan i xihín ñayivi ñuyíví. Ta ndinuhu ña ndaa quéa cáhan mé á. Ta mé a ndaa iin cuahá ndivaha ña núu cája ndó ta cuu tavá i sahá nu ndó tá ná caja vií i saha ndo —ñacachi Jesús.

²⁷ Joo coo ñacandaa ini na ña cáhan Jesús saha Ndióxi, tátá a tá ñacachi a já xihín ná.

²⁸ Sahá ña cán quéa ñacachi tucu a já xihín ná:

—Tá nandihí ná cata caa ndó yehe, da ñachindahá Ndióxi nduu ñayivi ndica crúxu já quéa canda ndusa ini ndó ña yehe cúu u da cáhí i cúu u. Ta ni in tuhún ñaha co cája i cuéntá mí i.

Ta ña jánaḥa i nu ndo cúú ña najánaḥa Ndióxi, tátá i nuú i.

²⁹ Ta mé á naçindahá yeḥe co najándacoo ndáḥa toho a yeḥe jáchi ín tuun Ndióxi, tátá i xihín i. Ta ní tiempo ña cajú i cúú ña cáji ini Ndióxi xihín — naçachi Jesús.

³⁰ Ta chí cuahá ñayivi naçandúsa na Jesús tá naçini johó na tóco ndihi ña yóho.

Na ndúu ndáḥa rí quini xihín na ndúu ndáḥa Ndióxi

³¹ Anda já naçahan Jesús xihín java na Israel, na sa naçandúsa ñahá cán já naçachi a já xihín ná:

—Tá ná cajú ndó tá ín naçahan i xihín ndo já naḥa ndó ña mé a ndaa táhyí cúú ndó na cuéntá mí i.

³² Ta já candaḥa ini ndó ña ndaa ta ña cán cajú ña ná a cácuu ga ndó tátuhun in mozo, da ndúu ndáḥa rí quini — naçachi Jesús.

³³ Anda já naçachi na cán já xihín á:

—Na naçixi chichi Abraham cúú nde. Ta janda ni in túhún tañu coó naçacuu nde mozo. Joo yóhó cáchún xihín nde ña a cácuu ga nde mozo. Ndaja cáa ña cáa ri a já — naçachi na.

³⁴ Já naçachi Jesús já xihín ná:

—Mé a ndaa ná çahan i xihín ndo. Tóco ndihi na sá cajú cuachi cúú tá cúú na tátuhun mozo nuú cuachi jáchi cómi a cuéntá saḥa ná.

³⁵ Ta da cúú mozo nuú in xitoho, coó saḥa dá coo nahá da xihín xitoho da jáchi vaxi quivi ndítahan quee da çuhun da. Joo da cúú jahyi mé da cúú xitoho cán ín saḥa dá coo nahá da xihín tátá da jáchi cúú dá da vehe tátá da.

³⁶ Ta quiahva já ín xihín yehe, da cúu jahyi Ndióxi. Cája i ña ná a cácomí ga cuachi cuéntá saha ndo ta já a cácuu ga ndó tátuhun mozo nuú cuachi cája ndó.

³⁷ Ta sa cándaá vaha ini i ña cúu ndó ñayivi naquixi chichi Abraham. Joo mé ndó cúní ndó cahní ndó yehe jáchi co cúní ndó ndiquehe vaha ndó tuhun cáhan i.

³⁸ Cáhan i saha tóco ndihi ña nanaha Ndióxi, tátá i nuú i. Joo ndóhó cája ndó ña cáhan tátá ndo xihín ndó —nacachi Jesús.

³⁹ Anda já nacachi na cán já xihín á:

—Abraham cúu tátá nde jáchi chichi da cán naquixi nde —nacachi na.

Já nacachi Jesús já xihín ná:

—Tá jivi ndusa cúu ndó na naquixi chichi Abraham já queá caja ndó tá quiahva nacaja da cán, nduu.

⁴⁰ Joo ndúcú ndó cahní ndó yehe jáchi cáhan i ña ndaa xihín ndo tá cáchí i ña najánaha Ndióxi nuú i. Mé Abraham coo nacaja toho da já.

⁴¹ Joo cája ndó ña núu tá quiahva cája tátá ndo —nacachi Jesús.

Já nacachi na cán já xihín á:

—A juú jahyi ndáhví toho ñayivi cúu ndehe. Ndióxi cúu ndusa tátá nde —nacachi na.

⁴² Já nacachi Jesús já:

—Tá Ndióxi ndusa ná cacuu tátá ndo ta quihvi ini va ndó yehe, nduu. Jáchi Ndióxi nachindahá yehe vaxi i ta ín i yóho viti. Coó vaxi toho i cuéntá mí i. Ndióxi queá nachindahá yehe vaxi i.

43 Joo cō cándaā ini ndó tóco ndihi ña ndícani i nu ndo ta cúu á sahá ña cō cúni ndó cuni joho ndó nu cáhan i xihín ndo.

44 Tátá ndo cúu tiñáhá sacuaḥa ta cája ndó ña cúni rí cán jáchi ñúhu ndó ndáha ri. Ta rí sáhní ndii cúu rí cán janda mé saha. Ta ni in túhún tañu cōo ñatiin rí ña ndaa já cáhan rí ña. Jáchi cáhan rí ña túhún cuití va ta cuéntá mé rí quíxi ndihi ña túhún.

45 Candehé ndo. Cō cúni ndó candúsa ndó yehe jáchi cáhan i ña ndaa xihín ndó.

46 Ni in túhún toho ndó a cúu nahá nuú ñayivi ña íin cuachi i. Ta tá cáhan i ña ndaa cuití va xihín ndó ndá cuéntá quéa cō cándúsa ndó yehe, dá já.

47 Jáchi ndá na cúu ndusa cuéntá Ndióxi táa joho na ña cúu túhun Ndióxi. Joo náha cáxi a ña cō cúu ndó cuéntá Ndióxi jáchi cō cúni ndó cuni joho ndó nu cáhan mé á xihín ndo —ñacachi Jesús.

Janda tá camaní cacu Abraham sa ín va Jesús

48 Anda já ñacanahá na Israel xihín Jesús já ñacachi na já:

—Mé a ndaa cúun in da Samaria ta ndácaan rí quini inún —ñacachi na.

49 Anda já ñacachi Jesús já xihín ná:

—Cōo toho rí quini ndácaan ínima yehe. Ña cája i quéa cája cáhnu i Ndióxi, tátá i. Joo quéhe núu ndivaha ndó yehe.

50 Cō cúni toho i ña ná caja cáhnu ndó yehe vatí mé a ndaa cúni Ndióxi ña ná caja cáhnu ndó yehe. Ta mé a cán quéa caja vií saha ndo.

51 Mé a ndaa ná cáhan i xihín ndó. Ndá na ná caja ña cáhan i yóho, na cán catacu na anda ama cáa quívi —ñacachi Jesús.

52 Já nanducú ñehe na cán tuhun nu á já ñacachi na já xihín á:

—Viti ndusa cándaḗ ini nde ña ndácaan rí quini inún jáchi cáchún ña tá ná caja nde ña cáhun já quéa catacu nde anda ama cáa quivi. Joo xini vaha nde ña ñaxihí tá ñaxihí Abraham, tásáhnú jícó nde ta jári na profeta ñasanduu sanahá ñaxihí na.

53 Á cáhnú chága yóhó a juú ga Abraham, da ñasacuu tásáhnú jícó nde, dá já. Mé Abraham ñaxihí da ta jári mé na profeta ñaxihí ri na cán va. Á cájún cuéntá ña cúún da cáhnú chága a juú ga na cán, dá já —ñacachi na xihín Jesús.

54 Já ñacachi Jesús já xihín ná:

—Tá ná caja cáhnú i mí i, coó saha toho ña cája i. Joo Ndióxi, tátá i jándicáhnú a yehe. Ta jári mé ndó cáchí ndo ña jivi mé a cán cúú Ndióxi cája cáhnú ndó.

55 Joo co xini toho ndó yo cúú mé á. Yehe xini yo cúú mé á. Tá ná cachi i ña co xini toho i mé á, cúú u in da tuhún tátuhun mé ndó. Joo mé a ndaa xini vaha i yo cúú Ndióxi ta cája i ña cáchí mé á.

56 Ta mé Abraham, da ñasacuu tásáhnú jícó ndo ñacajii iní da jáchi ñañehe dá tuhun ña quixi yehe ñuyiví yóho. Ta a juú quiahva ñacajii ini da tá ñaxini da ña yóho —ñacachi Jesús.

57 Anda já canahá chága na Israel xihín á já ñacachi na já xihín á:

—Ni ivi jícó uxu cuia co ndácaan yóhó viti. Ta ndaja cúú cáchún ñaxinún Abraham, da cúú tásáhnú jícó nde —ñacachi na.

58 Já nanducú ñehe Jesús tuhun nu ná já ñacachi a já xihín ná:

—Mé a ndaa ná caħan i xih̄in ndo. Janda tá cámaní cacu Abraham sa ĩn va yeħe jáchi cúú u Ndióxi —ñacachi Jesús.

⁵⁹ Anda já nātiin na Israel cán yuu ña janí na jatá. Joo nandacoo jehé Jesús já nayaha tañu na cán ta naquee a veñuhu cáhnu cán cuah̄an.

9

Cája Jesús ña ná ndinuna nuú in dataa nacacu cuáá

¹ In tañu tá xíca Jesús cuah̄an já nāxini a in dataa, da nacacu cuáá.

² Anda já nacasáhá na xíca tuun xih̄in Jesús cán ndáca tuhún na mé á sahá da cuáá cán já cáchi na já xih̄in á:

—Maestro, ndá cuéntá quéa nacacu cuáá da yóho. Á nacacu cuáá da sahá cuachi nacaja tátá da á náná da. Á nacacu cuáá da sahá cuachi nacaja mé dá —ñacachi na.

³ Já nanducú ñeħe Jesús tuhun nu ná já nacachi a já xih̄in ná:

—Coó nacacu cuáá toho da yóho sahá cuachi mé dá ta ni sahá cuachi tátá da á náná da. Nacacu cuáá da já ná nah̄a i nuú ñayivi ndá quiahva náhnu ñaha cúú cája Ndióxi.

⁴ Jáchi ndítahan caja i chuun, ña nachindahá tátá i caja i nani xíca nuu i ñuyíví yóho. Ta cúú á tátuhun ndiví táhyí cúú á viti joo vaxi quivi a cóo ga i caja i ña yóho ta já cacuu a tátuhun nacuaá ndivaha. Ta mé tiempo já ni in na a cúu caja chúun.

5 Nani íin tóo i ñuyíví yóho cúú á tátuhun jándiyéhe mí i nuú na ndúu ñuyíví yóho —nācachi Jesús.

6 Tá nandihí nācachi Jesús ña yóho já naxihnu a tójií a nu ñúhu. Ta xihín tójií a cán nācavaha in mbohla loho ndahyi ta nāchindaa mé á ña nduchú núú da cuaá cán.

7 Tá nandihí já nācachi a já xihín dá:

—Cuáhán chīcoho naní Siloé ta cán cuchún nuún —nācachi Jesús xihín dá. Mé tuhun Siloé yóho cúni cachi a: Da nāchindahá na.

Anda já naquee mé da cuaá cán nasahan da nāchichí nuú da ta tá nādicó coo da cán sa sādehé va da nācasaa da.

8 Ta ndaja coo java na cúú ñani táhan da xihín java na naxini ña sáti da cán tá naxini na ña sādehé tucu da já nācachi na xihín táhan na já:

—Á a juú da yóho cúú da da cuaá sácōo sáti yuhú íchi —cáchi xihín táhan na.

9 Ta já cáchi java na já:

—Jivi da jan cúú dá.

Ta java na cáchi na:

—A juú toho da jan cúú dá vatí quiahva já cáa da —nācachi na.

Joo mé da nasahin cuaá cán cáhan da xihín ná já cáchi da já:

—Jivi yehē cúú da nasacuu da cuaá cán —cáchi da.

10 Anda já nācasáhá na ndāca tuhún na da já cáchi na já xihín dá:

—Ndaja nācájún nanuná nuun —cáchi na.

11 Já nācachi da cán já:

—Da naní Jesús cúú da ñacavaha in mbohla loho ndahyi. Ta ñachindaa da ña nuú i ta ñacachi da xihín i ña ná cuhun i cuchú nuú i chichoho naní Siloé. Ta já ñasahan i ñachichí nuú i cán ta xihín ña yóho ñanuná nuú i. Sándehé e viti —ñacachi da.

¹² Já ñandaca tuhún tucu ña cán da já cáchí ña já:

—Ta ndájá cuahan da ñandaja vaha yohó viti —ñacachi na.

—Co xini toho i —ñacachi da xihín ná.

Ndája ndichi ña fariseo da cuaá, da ñandivaha cán

¹³ Tá ñandihi ndáca na da ñasacuu da cuaá cán ñasahan da nuú ña fariseo

¹⁴ jáchi ñasacuu a quivi ndiquehe ndée ña tá ñandaja vaha Jesús da cuaá cán xihín mbohla loho ndahyi ñachindaa a nuú da cán.

¹⁵ Já ñandaca tuhún ña fariseo cán da ndá quiahva ñanuná nuu dá sándehé da viti. Já ñanducú ñehe da tuhun nu ná já ñacachi da já xihín ná:

—Ñachindaa da ndahyi nuú i ta ñachichí nuú i ta viti tívi nuú i sándehé e —ñacachi da xihín ná.

¹⁶ Joo java ña fariseo ñacachi na xihín da ñasacuu da cuaá cán já:

—Da ñandaja vaha yohó coó vaxi toho da cuéntá Ndióxi jáchi co cája cáhnu da quivi ndiquehe ndée yo —ñacachi na.

Joo já cáchí java ña fariseo já:

—Tá da cája cuachi ná cacuu Jesús ñan ta a cúu caja da ñaha xituhún ñahá tátuhun ña yóho, nduu —ñacachi java na.

Chí coó n̄acu ndique táhan v̄aha t̄uhun n̄a fariseo cán sahá ña cán quéa n̄asahnda táhan ndaja táhan mé va na.

¹⁷ Já n̄acasáhá ndáca t̄uhún tucu na da n̄asacuu da cuaá cán já cáchí n̄a já x̄ih̄in dá:

—Ta viti n̄anuná nuun n̄acaja da jan. Yo já cúú dá cáchún —n̄acachi na.

Já n̄anducú ñehe da t̄uhun nu ná já n̄acachi da já x̄ih̄in ná:

—Yehe cáchí i ña cúú dá in profeta —n̄acachi da.

¹⁸ Joo coó n̄axeen n̄a Israel cán candúsa na ña n̄asacuu da da cuaá ta ni co cándúsa na ña n̄anuná nuu dá. Sahá ña cán quéa n̄asahan n̄a n̄acana na tátá náná da.

¹⁹ Ta já n̄andaca t̄uhún n̄a tátá da x̄ih̄in náná da já n̄acachi na já x̄ih̄in ná:

—Ájahyi ndó cúú da yóho. Á mé a ndaa sa já cuaá já cáa da n̄acacu da. Ta ndá cuéntá quéa sa t̄ivi nuu dá viti —n̄acachi na.

²⁰ Anda já n̄anducú ñehe n̄a cán t̄uhun nuú n̄a Israel cán já n̄acachi na já x̄ih̄in ná:

—Cándaq cáxí ini nde ña jahyi nde cúú da yóho. Ta x̄ini v̄aha nde ña n̄acacu cuaá da.

²¹ Joo co x̄ini nde ndaja n̄acuu n̄anuná nuu dá s̄andehé da viti. Ta ni co x̄ini nde yo cúú da n̄asuná nuu dá. Jan ín mé jahyi nde. N̄daca t̄uhún ndó mé dá. Sa quiahva cahan mé da jan x̄ih̄in ndo cúú á jáchí a juú da loho ga cúú dá jan —n̄acachi tátá da n̄asacuu da cuaá cán x̄ih̄in n̄a Israel cán.

²² N̄acachi na ña yóho jáchí yíhvi n̄a ña ná a quiahva ga n̄a Israel cán ñamaní nu ná ndihvi na veñuhu. Jáchí mé n̄a Israel cán najándique táhan na t̄uhun na ña a quiahva ga n̄a ñamaní nuú ñayivi

quihvi na ini veñuhu tá ta cáhan na ña cúu Jesús da nāchindahá Ndióxi cacomí cuéntá sahá ñayivi.

²³ Sahá ña cán quea nācachi tátá náná da nasacuu da cuaá cán xihín na Israel ña ndítahan ndāca tuhún nā mé dá jáchi a juú ga da loho cúu da jan.

²⁴ Tá nāndihi já nācana tucu na Israel da nasacuu da cuaá cán já nācachi na já xihín dá:

—Xíní ññhú caja cáhnún Ndióxi ta a cāja cáhnún Jesús jan jáchi xíní vaha nde ña cúu dá in da cāja cuachi —nācachi na.

²⁵ Anda já nācachi da cán já xihín na Israel:

—Co xíní toho i á cúu dá da cāja cuachi á cúu dá da co cāja cuachi. Ña xíní ndusa i quea nasacuu u da cuaá ta jivi da jan nasuná nuú i sándehe e viti —nācachi da xihín ná.

²⁶ Anda já nācasáhá ndāca tuhún tucu na da já cáchí na já xihín dá:

—Ta ndaja nācaja da nasuná da nduchú núún. Ndiá nācaja da xuhun —nācachi na xihín dá.

²⁷ Anda já nācachi da nasacuu da cuaá cán já xihín ná:

—Sa nācachi vi xihín ndo ndá quiahva nācaja da nasuná da nuú i. Joo co cúni ndó candúsa ndó yehe. Ndá cuéntá quea ndāca tuhún tucu ndó yehe. Á cuhun ri ndóhó va caca nuu ndó xihín dá cúni ndo, vaha —nācachi da xihín ná.

²⁸ Já nācasáhá na Israel cán cánahá na xihín dá ta já nācachi na já xihín dá:

—Yóhó va cúu da xíca nuu xihín da jan. Joo ndehe jácuaha nde ley Moisés cuití va.

²⁹ Jáchi cándaqa vaha ini nde ña nācahan Ndióxi xihín Moisés. Joo mé Jesús jan co cúu dá cuéntá

Ndióxi ta ni cō xíní nde ndájá naquixi da jan —
 nacachi na xihín da nasacuu da cuáá cán.

³⁰ Anda já nacachi tucu da cán já xihín ná:

—Mé a ndaa cátontó vī xihín ña yóho jáchi jivi
 Jesús jan nasuná da nuú i ta ndóhó ni cō cándaá ini
 ndó ndá da cúú dá ta ni cō xíní ndo ndájá naquixi
 da.

³¹ Sa xíní yo ña cō xíní johó Ndióxi ña xíca tahví
 ñayivi cája cuachi nu á. Joo xíní johó mé á nu cáhan
 ñayivi tá cája cáhnu na mé á ta tá cája na ña cúní a.

³² Ta viti candehé ndo. Janda saha ñuyiví a ñáha
 cuni johó í ña ndícuná in dataa nduchú núú in da
 nacacu cuáá.

³³ Ta Jesús yóho a cúu toho caja cuná a nuú i tá ta
 cō cúú á ña naquixi cuéntá Ndióxi —nacachi da.

³⁴ Anda já nanducú ñehe na cán tuhun nu dá já
 nacachi na já xihín dá:

—Anda tá nacacún nachutú ndaún xihín cuachi.
 Ta viti chí cúní ri yóhó jannahún ndehe —nacachi na
 Israel cán xihín dá.

Anda já nataxí na da veñuhu cán.

Ñayivi, na sándehe cúú ná tátuhun na cō tívi nuu

³⁵ Tá nandihí já nacandaá ini Jesús ña nataxí na
 da nasacuu da cuáá cán veñuhu. Ta tá nanditahan
 tucu Jesús da já nacachi a já xihín dá:

—Á cándéé inún da nachindahá Ndióxi nduu
 ñayivi —nacachi Jesús xihín dá.

³⁶ Já nacachi da já xihín á:

—Cachi ndó xihín i yo já cúú dá ña ná cuu candéé
 ini i da —nacachi da.

³⁷ Anda já nacachi Jesús já xihín dá:

—Sa naxini vún yehe ta jivi yehe, da cáhan xuhun yóho cúu da nāchindahá Ndióxi nduu ñayivi —nācachi Jesús.

³⁸ Ta tá nācachi Jesús ña yóho já nācaxítí da cán nu á caja cáhnu da a já nācachi da já xihín á:

—Mé a ndaa cāndeé ini i ndohó, xitoho i —nācachi da.

³⁹ Anda já nācachi tucu Jesús já xihín dá:

—Yehe naquixi i ñuyíví yóho já ná naha i nuú ñayivi ndá quiahva ndáa ña cája na. Jáchi ndá na cāndeé ini yehe cúu ná tátuhun na sa nandiyehē nuu. Joo ndá na cáhán ña cúu ná na sa nandiyehē nuu cúu ná tátuhun na cuaá —nācachi Jesús.

⁴⁰ Ta java na fariseo, na ndíta xihín Jesús cán tá naxini johu na ña yóho já nandaca tuhún na mé á já cáchí na já:

—Á co cáhún ña cúu ri ndehē va na cuaá —nācachi na.

⁴¹ Anda já nācachi Jesús já xihín ná:

—Tá ná ndicuni ndó ña cúu ndó tátuhun na cuaá ta coó toho cuachi ndó, nduu. Joo tá cáchí ndó ña tívi vaha ndivaha nuu ndo ta co xíní ñúhú ndó in na jánaha ndohó sahá ña cán quéa lín tá lín cuachi ndó —nācachi Jesús xihín ná.

10

Jesús cúu á tátuhun in da ndáa ndicachi

¹ Anda já nācachi Jesús já:

—Mé a ndaa ná cahan i xihín ndo. Tá ná quihvi in daṭaa ini in corra nu ñúhu ndicachi joo co cúní da quihvi da chí yéhé nu quihvi mé rí ta ña cája da quéa ndáva ndojó da corra ri já náha xicá a ña cúu dá da cuihná.

2 Joo mé da quíhvi chí yéhé cúú dá da ndáá ndicachi.

3 Ta mé da ndáá yéhé corra nu ñúhu ndicachi cán súná da yéhé ña ná ndihvi da ndáá ndicachi ta jácana da rí cán tá quívi in in rí. Ta mé ndicachi cán ndícuni rí tachí dá já quéta rí cuahan rí caca nuu rí xihín dá.

4 Ta tá sa naqueta ndihi rí já ndáca da rí. Ta cánúú da nu rí cuahan da já vaha cuahan rí xihín dá jáchi ndícuni vaha rí tachí dá.

5 Joo co ndíco rí jatá ñayivi tóho jáchi co ndícuni rí tachí ná jáchi cúú ná na tóho. Ña cája rí quéa xínu rí nu ná —nacachi Jesús xihín na fariseo.

6 Ta ña yóho nasacuu in quiahva nasacu Jesús nuú na fariseo joo coo nacandaa ini na ña cúni mé á cachi a xihín ná.

7 Anda já nacachi tucu Jesús já xihín ná:

—Mé a ndaa ná cahan i xihín ndo. Yehe cúú u tátuhun in yéhé nu yáha ndicachi já ndihvi rí corra rí.

8 Tóco ndihi na naquixi tá cámani xinu i ñuyívi yóho najándahvi na ñayivi ta cúú ná tátuhun na cuíhná. Joo coo naxeen na cúú cuénta mí i, na cúú tátuhun ndicachi taa johó na nu cáhan na cán.

9 Yehe cúú u tátuhun in yéhé ta ndá na ná quixi nuú i quiahva i ñamani nu ná quíhvi na já ná cacu ndaa ínima ná. Cúú á tátuhun núná nuú ndicachi quíhvi rí ini corra rí ta núná nuú rí queta tucu rí jáchi in yucu cuí nu rí xixáhan rí.

10 Jáchi da cúú da cuíhná cán cája cuíhná da rí ta sáhní da rí ta jándihi da saha rí. Joo yehe naquixi i ñuyívi yóho já ná cuu catacu vaha ñayivi ta já ná cuu coo vaha na anda ama cáa quívi.

11 Yehe cúu ʘ tátuhun in da ndáá vaha ndicachi. Jáchi da cán cõ yíhví da quivi da sahá ndicachi jana dá.

12 Joo da quéhe yahvi sahá ña ndáá da ndicachi, ndáá da rí saha yahvi quéhe da cán cuití va. Sahá ña cán quéa tá xíní da vaxi ndivahyí quehe rí in ndicachi, ña cája da quéa xínu da cuahan da ta jándacoo da ndicachi ndáhví cán. Jáchi cõ cúu dá da ndáá vaha rí ta ni jana dá cõ cúu ndicachi cán. Ta cõ sáhní da mé dá tá ná xínu cõ ndivahyí ña ná tiin rí ndicachi cán cata nuu ñahá rí.

13 Da quéhe yahvi cán jándacoo da rí jáchi cõ cúu rí jana mé dá ta cõ sáhní da mé dá cúu ndicachi.

14 Joo yehe cúu ʘ tátuhun in da ndáá vaha ndicachi. Tá quiahva xíní vaha da cán ndá rí cúu ndicachi jana dá quiahva já xíní vaha i ndá na cúu cuéntá mí i. Ta jári xíní vaha mé ná yehe.

15 Tá quiahva xíní vaha Ndióxi, tátá i yehe ta xíní vaha i mé á quiahva já xíní vaha i na cúu cuéntá mí i. Ta sahá ña yóho ín tiahva i ndiquiahva i mí i quivi i saha ná jáchi cúu ná tátuhun ndicachi jana i.

16 Joo ndúu java ga ñayivi inga ñuu ta cacuu na cuéntá mí i. Xíní ñúhú ndiquehe e na cán ña ná cuni johó na nu cáhan i. Ta in nduu ndihi na ña ná candaa i tóco ndihi na.

17 Quíhvi ini Ndióxi, tátá i yehe jáchi ndíquiahva i mí i quivi i sahá na cúu cuéntá mí i ta tá nandihí nditacu tucu ʘ.

18 Ta ni in na a cúu cahní yehe ndaja nacuu joo ndíquiahva i mí i quivi i jáchi cúní cajú i ña. Núná nuú i ndiquiahva i mí i quivi i ta núná nuú i

nditacu tucu u. Ña yóho cúu chuun ñasahnda tátá i nuú i caja i —ñacachi Jesús.

19 Tá ñaxini johó ña Israel cán ña yóho já ñacasáhá ña sáhndá táhan tucu na.

20 Ta cuahá táhan ña cán ñacasáhá cáchí ña já:

—Ndá cuéntá quéa táa johó ndó nu cáhan ña ña ta ña ñacatachí va cúu dá. Tiñáhá va ndácaan ini ña —cáchí xihín táhan na.

21 Joo java na cáhan vaña na sahá Jesús já cáchí ña já:

—Ni in toho ñayivi a cúu cáhan vaña ñahá tátuhun cáhan Jesús yóho tá ndácaan tiñáhá ini inima ná. Jáchi ama ná cuu caja ri tiñáhá jándiyehé ri nuú ña cuáá —cáchí java ña cán.

Cándají ña Israel Jesús

22 Ñaxinu coo quivi cája na víco nu cuía ñuu Jerusalén tá cája cáhnu na quivi ñaxinu veñuhu cáhnu ñuu Jerusalén. Ta mé tiempo vixi ñasacuu a cán.

23 Ta jivi ini mé veñuhu cáhnu cán ñasahin Jesús ta xíca nuu a yati yuyéhé naní Salomón.

24 Já ñacava tiyivi ña Israel cán mé á já ñacasáhá ndáca tuhún ña mé á já ñacachi na já xihín á:

—Ndaja cáa chí quivi caxi tuhun ndaun xihín ñe ña á jivi ndusa cúun Cristo, ña chindahá Ndióxi cacomí cuéntá sahá ñayivi. Jáchi in ivi johó cáhun xíní ñe ta co cándaa vaña ini ñe á jivún á a juú tohún —ñacachi ña cán.

25 Anda já ñanducú ñehe Jesús tuhun nu ná já ñacachi a já:

—Sa ñacahan vi xihín ndó joo coo ñacandúsa ndó yehé. Tóco ndihi ña náhnu cája i, cája i ña xihín

ndée sahan tátá i nuú i ta jivi mé ña náhnu jan náha nu ndó ña cúu u da nachindahá Ndióxi.

²⁶ Joo ndóhó cō cándusa ndó yehe jáchi cō cúu ndó tátuhun ndicachi janá i.

²⁷ Joo ñayivi, na cúu tátuhun ndicachi janá i, na cán cúu na ndícuni nu cáhan i ta ndícuni i na ña cúu ná cuéntá mí i ta já ndícō na yehe.

²⁸ Ta caja i ña ná catacu na anda ama cáa quivi já ná a ndíhi saha ná. Ta ni in túhún ñayivi a cúu caja candaa na cán ndahá i tá sa ñúhu na ndahá i.

²⁹ Ndióxi, tátá i nasahan na cán nuú i ta mé á quéa cáhu chága nu tóco ndíhi ñaha. Ta ni in na a cúu caja candaa na cán ndáha mé á.

³⁰ Yehe xihin Ndióxi, tátá i in cúu va nde — nacachi Jesús.

³¹ Anda já natiin tucu na Israel cán yuu cuun na Jesús ña cahní ñahá na.

³² Anda já nacachi Jesús já xihin ná:

—Cuahá ndivaha ña náhnu nacaja i nu ndó, ña nasahan tátá i ñamaní nuú i caja i nu ndo yóho ta viti cachi ndó xihin i ndá quéa cō táhan ini ndó xihin. Ndá cuéntá quéa vaxi ndó cuun ndó yuu yehe —nacachi Jesús.

³³ Anda já nacachi na cán já xihin á:

—Cō ndúcú toho nde cuun nde yuu yohó sahá ña náhnu cájún. Cuun nde yuu yohó cúní nde jáchi ndája núún Ndióxi. Jáchi cúún in taa tátuhun ndehe ta ndájún mún cúún Ndióxi —nacachi na cán.

³⁴ Anda já nacachi Jesús já xihin ná:

—Nu ley najándacoo Moisés nu ndo cáhí a ña cúu ñayivi tátuhun Ndióxi sahá ña cúu ná jahyi mé á.

35 Ta sa cándaa vaha iní ña a cuú tahnu ña cáhan tuhun Ndióxi. Ta ñacachi Ndióxi xihín na nandiquehe tuhun mé á ña cuú ná tátuhun Ndióxi.

36 Sahá ña cán quéa ndá cuéntá quéa cáchí ndo ña nandaja núu i Ndióxi sahá ña cáchí i cuú u in túhún jini já jahyi Ndióxi. Jáchi mé Ndióxi ñacaxi a yehe ta nachindahá a yehe vaxi i ñuyivi yóho.

37 Sahá ña cán quéa co ndítahan candúsa ndó yehe tá ta co cája i ña náhnu tátuhun ña cája Ndióxi, tátá i.

38 Joo tá cája i ña já quéa xíní ñúhú candúsa ndó ña náhnu xíní ndo cája i vatí co cúni ndó candúsa ndó yehe. Ta xihín ña yóho cuu candúsa ndó ña in cuú Ndióxi, tátá i xihín i ta in cuú yehe xihín mé á —ñacachi Jesús.

39 Anda já ndúcú tucu na tiin na a chicaan na a vecaa joo nachijehé a nu ná cuahan.

40 Ta já ñaquee tucu a cuahan chí inga xoo yuta Jordán nuú ñacaja ndúta Juan ñayivi nu cuítí cán. Ta ñacandoo Jesús ñasahin a cán.

41 Ta cuahá ñayivi ñacasáhá na xínu na nu á ta já cáchí xihin táhan na já:

—Mé a ndaa coó toho ñaha xitúhún ñacaja Juan. Joo tóco ndihi ña ñacachi da cán saha Jesús yóho cuú á ña ndaa —ñacachi xihin táhan na cán.

42 Ta cuaha ná ñacandúsa na Jesús mé nuú ñasahin a cán.

11

Tá najánditacu Jesús Lázaro

1 Ta ndaja coo ñaquehe cuehe in da naní Lázaro, da ñuu Betania. Ta jivi mé ñuu yóho cuú ri ñuu María xihin Marta, quihvi ña.

2 Mé María, ñá cúú quiahva Lázaro yóho cúú ñá ñá ñaxojo perfume jatá sahá Jesús ta najándihichi ñá do xihín ijí jini ña.

3 Ta mé ñá xihín quihvi ña nachindahá na chuun cuahan nuú Jesús ña cácahvi ndivaha Lázaro, da quihvi ini mé á.

4 Ta tá ñañehe Jesús tuhun yóho já ñacachi a já:

—A juú cuehe cahní ñahá cúú toho ña yóho. Joo xihín cuehe yóho cuu ñaha ndá quiahva cáhnu cúú Ndióxi. Ta xihín ña yóho ñaha nuú ñayivi ndá quiahva cáhnu cúú yehe, da cúú in túhún jini já jahyi Ndióxi —ñacachi a.

5 Ta ndaja coo quihvi ndivaha ini Jesús Marta xihín quihvi ñá ta quiahva já quihvi ri ini a Lázaro viti.

6 Joo tá ñañehe Jesús tuhun ña quihvi Lázaro já ñacando a ivi quivi chága mé nuú ñasahin a cán.

7 Ta tá ñandihi já ñacachi Jesús já xihín ña xíca tuun xihín á:

—Xihín ndo ná cohó tucú chí Judea —ñacachi a.

8 Anda já ñacachi ña cán já xihín á:

—Maestro, viti chá va ndúcú ñayivi ndúu cán cahní ña ndohó xihín yuu ta cáa tucu ri ndó cuhun ndo cúní ndo —ñacachi na.

9 Joo sa xini Jesús ña cámaní xinu quivi quivi a sahá ña cán quéa ñacachi a já xihín ná:

—Candehé ndó. Uxu ivi hora ndáca in quivi ta tá xíca nuu na ndiví a cúú toho cachihin saha ná jáchi tívi xíca yéhe nu xíca na.

10 Joo ndá ña xíca nuu ñuú cuu cachihin saha ná jáchi co yéhe nu xíca na —ñacachi Jesús.

11 Tá ñandihi já ñacachi tucu a já xihín ná:

—Sa ñaquiji va amigo yo Lázaro viti. Joo vílaá cūhun i ndiñehe e da —ñacachi Jesús.

¹² Anda já ñacachi ña cán já xihín á:

—Maestro, tá ta ñanaá ini da ñaquiji dá já quéa ín vaha da, dá já —ñacachi ña cán.

¹³ Joo ña cūni cachi Jesús quéa sa ñaxihí va Lázaro vatí ña xíca tuun xihín a cán ñacahán ña ña cūni mé á cachi a quéa ñaquiji Lázaro cán tá quiahva quíji tóco ndihi ñayivi.

¹⁴ Anda já ñacahan cáxí táhyí tucu Jesús xihín ná já ñacachi a já:

—Ñaxihí va Lázaro.

¹⁵ Joo cájii va ini i ña coó i ná sahiin i tá ñaxihí da jáchi ña yóho chindeé a ndohó já ná candúsa chága ndó yehe. Cóho candehé yo Lázaro —ñacachi Jesús.

¹⁶ Anda já ñacasáhá Tomás, da cáhan ña cuatí xihín cán cáhan da xihín java ga ña xíca tuun xihín Jesús já cáchí da já:

—Cóho ri mí ví quiví xihín mé dá, dá já —cáchí da. Já ñaquee na cuahan ña.

Cúu cája Jesús ña ná nditacu tucu ña sa ñaxihí

¹⁷ Tá ñaxinu coo Jesús yati ñuu Betania cán já ñañehe á tuhun ña sa ñaxihí Lázaro ta sa ín comí quiví ñachicaan va na da ini in cáva.

¹⁸ Mé ñuu Betania cán ñehe táhan yati a xihín Jerusalén tátuhun uní kilometro ñehe táhan.

¹⁹ Ta cuaha táhan ña Israel cán ñasahan ña ndúu tóo na xihín Marta xihín María tá quiahva jáyaha na ini na sahá ña ñaxihí Lázaro quiahva na.

²⁰ Ta tá ñañehe Marta tuhun ña cáyati Jesús ñuu cán cuahan já ndáva ña ñasahan ñehe ñahá ña. Joo ñacando María vehe.

21 Tá nandique táhan Marta xihín Jesús já n̄acachi ñá já xihín á:

—Xitoho, tá ná coo ndó yóho ta ni a quívi toho Lázaro quiahva i, nduu.

22 Joo cándāa vāha ini i ña tá ná cāca ndó ña cúni mé ndó nu Ndióxi quiahva va mé a cá̄n ña nu ndo —n̄acachi Marta.

23 Andā já n̄acachi Jesús já xihín ñá:

—Candehé Marta. A ndícani inún jáchi nditacu tucu va Lázaro, quiahvún jan —n̄acachi Jesús.

24 Andā já n̄acachi ñá já xihín á:

—Sa xini vi ña nditacu tucu quiahva i tá ná xinu coo quivi nu ndíhi tá ná nditacu tóco ndihi na sa naxihi —n̄acachi Marta.

25 Já n̄acachi Jesús já xihín ñá:

—Yehe cúu da cuu caja ña ná nditacu tucu ndii ta cuu caja i ña ná catacu ñayivi andā ama cáa quivi. Ta ndá na candeé ini yehe vatí ná quivi na catacu tá catacu na.

26 Ta tóco ndihi na candeé ini yehe catacu na andā ama cáa quivi ta a ndíhi toho saha ná ini indayá. Á cándúsún ña cáhan i xuhun —n̄acachi Jesús.

27 Andā já n̄acachi Marta já xihín á:

—Cándusa i ndohó ña cúu ndó in túhún jini já jahyi Ndióxi ta cándusa i ña mé ndó cúu Cristo, da n̄achindahá Ndióxi quixi ñuyívi yóho —n̄acachi ñá xihín á.

Sácu Jesús saha Lázaro

28 Tá nandíhi já n̄aquee Marta n̄asahan ñá cana ñá María quihvi ña. Ta já n̄acahan yaá ña xihín María já n̄acachi ñá já xihín ña:

—Sa naxinu coo Jesús, xitoho í ta íin a yóho. Cuáhán nu íin a jáchi cána yohó —nacachi Marta xihín quihvi ñá.

²⁹ Tá naxini johó María cán ña nacachi quihvi ña xihín ña chí ivi laá ndáva ña nasahan ña nu íin Jesús.

³⁰ Mé Jesús nasandati a cán yuhú ñuu, mé nuú nandique táhan xihín Marta cán.

³¹ Ta ndaja coo mé na Israel, na ndúu jáyaha ini ñá cán tá naxini na naquee númi johó ña cuahan ña já nandicuítá na ndíco na jata ñá cuahan na. Jáchi nacahán na cuahan ñá cuacu ñá nu ndacaan Lázaro, quiahva ñá.

³² Ta tá naxinu coo ñá nu íin Jesús já nacaxítí ña nu á já nacasáhá cáchí ña já xihín á:

—Tá ná coo ndó yóho, nduu ta ni a quíví toho Lázaro quiahva i —nacachi ñá.

³³ Ta tá naxini Jesús ña sácu cóhó María xihín na Israel, na ndíco nasaa xihín ña cán já natahvi ndivaha ini a janda quiahva nandisaa ini a.

³⁴ Anda já nandaca tuhún a María cán já nacachi a já xihín ña:

—Ndájá nachicaan ndó da já —nacachi Jesús.

—Naha quií ndó, xitoho i. Candehé ndo nuú nachicaan nde da —nacachi María.

³⁵ Anda já nasacu Jesús.

³⁶ Tá naxini na Israel ña yóho já nacasáhá cáchí xihín táhan na já:

—Candehé ndo ndaja náha naquihvi ini Jesús yóho Lázaro —nacachi na.

³⁷ Ta java na nacasáhá cáchí na já:

—Mé Jesús yóho nasuná da nduchú núú na cuaá. Á chí a cuú cuití caja da chindeé da Lázaro já ná a quíví da, nduu —nacachi java na cán.

Jánditacu tucu Jesús Lázaro

³⁸ Tá nandihí já nacasáhá táhvi ndivaha tucu ini Jesús ta já nacayati a nuú nachicaan na yiquí cuñu Lázaro. Mé nuú ndácaan da cán nasacuu a in ndica cáva ta in yuu jáhndá cáhnu nasaji nuu yéhé cán.

³⁹ Anda já nandicaahan Jesús xihín java na ndúu cán ña ná jácaxoo na yuu ndájí nuu nu ndácaan Lázaro cán. Joo ndaja coo Marta, ña cúú quiahva mé ndii cán nacasáhá ña cáhí ña já xihín Jesús:

—Candehé ndo, xitoho i. Sa quini cúú sáhan ndii quiahva i jan jáchi sa ín comí quíví naxihí da —nacachi ña.

⁴⁰ Anda já nacachi Jesús já xihín ña:

—Xíní ñúhú ndicuhun inún tá nacachi i xuhun ña tá ná candúsún Ndióxi já cunún ndá quiahva cáhnu ñaha cuu caja mé á —nacachi Jesús.

⁴¹ Tá nandihí já najácaxoo na yuu cáhnu ña nasaji nuu nuú nasandacaan Lázaro. Já nandiñehe Jesús nuu á chí indiví já nacachi a já:

—Tátá Ndióxi, ndiquiahva i ndixahvi nu ndo jáchi naxini johó ndó nuú nacahan i xihín ndo.

⁴² Vatí mé a ndaa cándaá vaha ini i ña níí tiempo xíní johó ndó nu cáhan i xihín ndo. Joo cáhan i ña yóho sahá ña ná cuni johó ñayivi ndúu xihín i yóho já ná candúsa na ña mé ndó nachindahá ndó yehe vaxi i ñuyíví yóho —nacachi Jesús ndiquiahva ndixahvi nu Ndióxi.

⁴³ Tá nandihí já nacayuhú cóhó a já nacachi a já:

—Lázaro, cuáhán queta.

44 Tá nandihí já naqueta Lázaro nuú naşandacaan da. Naçava nuu ndáha dá anda saha dá xihín ticoto ta ndáji jáhma nuu dá naqueta da vaxi da. Anda já naçachi Jesús xihín java na ndúu cán ña ná ndaxí na da já ná quee da cuhun da. Ta já naçaja na.

Jándique táhan na Israel tuhun na ña tiin na Jesús chicaan na vecaa

(Mt. 26:1-5; Mr. 14:1-2; Lc. 22:1-2)

45 Ta cuaha táhan na Israel, na ndáca táhan naşahan xihín María cán tá naşini na ña najánditacu tucu Jesús Lázaro cán já naçandúsa na mé á.

46 Joo java táhan na Israel cán ndáva na naşahan na çahan na xihín na fariseo ta nandicani na nu ná ña naçaja Jesús.

47 Anda já naçasáhá na fariseo xihín na sacuaaha nuú jutú cán najátaca na tóco ndihi na sacuaaha nuú na Israel já naçachi na já xihin ná:

—Ndía caji í xihín Jesús víti jáchi cuahá ndivaha ñaha xitúhún caji da yóho.

48 Xíní ñúhú caji nuu í nu dá jáchi tá ná a caji nuu í nu dá vaxi quivi tá tóco ndihi ñayivi candeé ini na mé dá. Ta xihín ña yóho xinú ini na jutixia ñuu Roma quixi na jándicani na veñuhu í ta jándihi na saha tóco ndihi mí, na Israel —naçachi na.

49 Joo in táhan da ndúu cán naní da Caifás, da naşacuu da sacuaaha chága nu ndíhi jutú mé cuia cán, nandicahan da já naçachi da já:

—Mé ndó cúu ndó ñayivi co xíní túni.

50 Jáchi co cándaá ini ndó ña vaha chága ña ná quivi in ta nu ndíhi ñayivi já ná a ndíhi saha tóco ndihi ñayivi. Ña cán quea çahán í ña vaha chága

ná quivi Jesús jan já ná a ndíhi saha mí –nacachi Caifás.

⁵¹ Joo coó nacahan Caifás ña yóho sahá ña naquixi a jini mé dá. Ndióxi quéa najácahan ínima dá ña cáchi da já jáchi mé tiempo já nasacuu da sacuahá chága nu ndíhi jutú ta najácahan Ndióxi ínima dá ña ná cachi da ña ndítahan quivi Jesús sahá na Israel.

⁵² Ta a juú sahá in túhún na Israel cuití va vaha jáchi mé Jesús nanditahan quivi a saha tóco ndihi na cúu cuéntá Ndióxi, na ndícuíta nuu ndúu ndijáá ñuyíví já ná cuu coo in ñuu.

⁵³ Chí janda mé quivi já nasacu ini na Israel cán cahní na Jesús.

⁵⁴ Sahá ña cán quéa coó naxica nuu tívi ga Jesús tañu na Israel cán. Ña nacaja mé á quéa naquee a estado Judea cán já nasahan chí in ñuu naní Efraín, ña ín yati xoo yucú íchí nuú coó ñayivi. Cán nasahin a xihín na xica tuun xihín á.

⁵⁵ Tá nacayati quivi coo vicó pascua cája na Israel já naquee cuahá ñayivi ndúu ndijáá ñuu cán cuahan na chí Jerusalén jáchi cuni na ndaja vii na mé ná, ná coo tiahva na tá quiahva nasahnda ley Moisés nu ná caja na tá cámaní chá quivi coo vicó pascua.

⁵⁶ Tá nataca ñayivi ñuu Jerusalén cán nacasahá ndúcú na Jesús. Joo nani ñúhu na veñuhu cáhnu cán ndáca tuhún táhan na sahá Jesús já cáchi xihín táhan na já:

–Ndaja xini ndo á quixi Jesús á a quixi toho a vicó pascua yóho –nacachi xihín táhan na cán.

⁵⁷ Ta na fariseo xihín na sacuahá nuú jutú nasahnda na chuun ña ndá na ná cuni Jesús já ná

cuhun na caxi tuhun na xihín na cán ndájá ín a jáchi cúní na tiin na a chicaoan na a vecaa.

12

Tá nachojó in ñañaáha perfume sahá Jesús

(Mt. 26:6-13; Mr. 14:3-9)

¹ Ta tá camañi iñu quiví coo vicó pascua já naquee Jesús nasahan ñuu Betania, mé ñuu nu ín Lázaro, da najánditacu tucu mé á cán.

² Ta cán nacaja ndíví na ña cajíni Jesús jáchi cúní na caja cáhnu na mé á. Ta mé Marta cúú ña cája ndíví nu ná. Ta Lázaro cúú in táhan da ín coo nu mesa xíxi xihín Jesús.

³ Ta ndaja coo María nasahan ña quehe ña tátuhun java litro perfume, dó yahvi ndivaha. Jáchi cúú dó dó nacavaha xihín ndinuhu yucu támi sahan naní nardo. Najácuyu ña do jata saha Jesús. Ta tá nandihí já najáhíchi ña sahá xihín ijí jiní ña. Ta núa ini vehe cán nandicuíta nuu jíco perfume cán.

⁴ Anda já naxini in táhan da xíca tuun xihín Jesús, da naní Judas Iscariote cán ña yóho. Mé Judas yóho cúú dá da jíco túhún Jesús tá nu ndihí ta já cáchí da já:

⁵ —Ndá cuénta quéa coo nacayahvi perfume yóho já ná cana jiuhún jasá yó nuú na ndahví, nduu. Jáchi quiahva na uní ciento denario saha dó, nduu —nacachi Judas cán. Ta in denario cúú ña quehe ñayivi cája chúun na in quiví.

⁶ Joo coo nacachi Judas ña yóho sahá ña quíhvi ini ndusa da na ndahví, vaha. Nacachi da já jáchi cúú dá da cuíhná ta ndáha mé dá ñúhu ndihí jiuhún ta cája cuíhná da ña tá cúní da.

⁷ Andá já ñacachi Jesús já xihin dá:

—A cáhün xihin ñá jáchi ñasacu vaha ñá do ña ná chojó ñá do yiquí cuñu i. Jáchi sa xini ñá ña sa ñacayati quiví quiví i.

⁸ Ta núi tiempo canduu na ndahví jan tañu ndó ta ndá tañu cuni mé ndó cuu chindeé ndó na. Joo yehe a cóo tuun toho i xihin ndo —ñacachi Jesús.

Sácú ini na sacuahá nuú jutú cahní na Lázaro

⁹ Cuahá na Israel cán ñañehe ná tuhun ña ín Jesús ñuu Betania. Sahá ña cán queá ñasahan na cán jáchi cuni na cuni na Jesús ta cuni na cuni na Lázaro, mé da najánditacu tucu Jesús.

¹⁰ Andá já ñasacu ini na sacuahá nuú jutú cán cahní ri na Lázaro viti.

¹¹ Jáchi saha Lázaro cán cuahá na Israel ñacasahá na cándéé ini na Jesús. Ta najándacoo na ndico na jatá na sacuahá nuú na Israel.

Tá ñaquiñvi Jesús ñuu Jerusalén

(Mt. 21:1-11; Mr. 11:1-11; Lc. 19:28-40)

¹² Ta inga quiví itaan cuahá ndivaha ñayivi ñaxinu coo na ñuu Jerusalén nuú coo vicó pas-cua. Ta tá ñacandaa ini na ña xinu coo Jesús ñuu Jerusalén cán

¹³ já ñasahan na ñasahnda na ndaha tó ñuu já ndáva na ñasahan na ñañehe ñahá na. Ta cáyuhú na já cáhí na já:

—Cája cáhnu í Ndióxi. Cáhnu ñahá ná cacuu da cómi cuénta sahá na Israel jáchi cúu dá da vaxi yuhú nuu Ndióxi —cáhí na.

¹⁴ Nanditahan Jesús in búrru ta ñasanúu a ri tá quiahva ñacachi tuhun Ndióxi sanahá tá cáhí a já:

¹⁵ A cáyihví toho ndó, na ndúu ñuu Sión.

Candehé ndó da cómí cuéntá saha ndó jan,
cánúu da jata búrrō loho vaxi da, cáchí tūhun
Ndióxi.

16 Ta cóo nacandaa ini na xíca tuun xihín Jesús
cán ndá cuéntá quéa cája ñayivi já xihín á. Joo
chága chí nuu tá sa nandindita Jesús cuahan indivi
já nacandaa ini na ña quiahva já ndáa nuú tūhun
Ndióxi sanahá ña caja na xihín Jesús.

17 Mé ñayivi, na nasanduu xihín Jesús tá
nacahan xihín Lázaro ña ná queta da nuú nanduxu
da ña nditacu da, mé na cán nandicani na nuú java
ga ñayivi ña naxini na nacaja Jesús cán.

18 Sahá ña cán quéa naqueta ñayivi nasahan na
ñehē ná Jesús jáchí nañehē ná tūhun sahá ña cáhnu
nacaja mé a cán.

19 Tá naxini na fariseo ña yóho já nacasáhá cáchí
xihín táhan na já:

—Candehé ndo. Ndá cuu caja í quee vaha í xihín
da jan. Jáchí tóco ndihi ñayivi cáti na cuahan na
xihín da jan —nacachi xihín táhan na fariseo cán.

Java na griego ndínducú na Jesús

20 Tañu ñayivi cuaha naxinu cóo cája cáhnu
Ndióxi víco ñuu Jerusalén cán naxinu cóo ri java na
naquixi chí ñundáhyi cuéntá Grecia.

21 Ta mé na griego yóho nacayati na nu Felipe,
da ñuu Betsaida cuéntá Galilea cán. Ta já nacasáhá
na cáhan ndahví na xihín dá já nacachi na já xihín
dá:

—Cahan nde xihín Jesús cúni nde —nacachi na.

22 Anda já naquee Felipe nasahan da caxi tūhun
da xihín Andrés ta já ndáca táhan ndíví da nasahan
da ndícani da ña nuú Jesús.

23 Anda já n̄acachi Jesús já x̄ih̄in dá:

—Sa n̄ax̄inu coo va tiempo caja cáhnu Ndióxi yeh̄e, da n̄achindahá mé á nduu ñ̄ayivi.

24 Mé a ndaa ná cahan i x̄ih̄in ndo. Tá quiahva ndihi saha in ndiquí trigo tá ndícava ñ̄a ini ñ̄undáhyi quiahva já ndítahan nuú i quivi i. Jáchi tá ná a ndíhi saha ndiquí trigo cán já in já cacuu va ñ̄a. Joo tá ná ndihi sahá ñ̄a cán já nduta ñ̄a ta já ndicuahá ndivaha ñ̄a.

25 Ndá na cátóo chága cája ñ̄a cúni mé cuití na a juú ga ñ̄a cúni Ndióxi, na cán cúu na ndihi saha. Joo na cája ñ̄a cúni Ndióxi, na cán cúu na catacu anda ama cáa quivi.

26 Ta ndá na cúni caja chúun cuéntá mí i ndítahan nu ná candico na yeh̄e. Jáchi nuú coo yeh̄e, cán coo ri na cája ñ̄a cúni yeh̄e. Ta na cán cacuu na na ndiñehe jícó Ndióxi.

Cáxi tuhun Jesús ñ̄a quivi a

27 "Ta viti ñ̄uhú cácuéha ndivaha ini i. Ta a cuú caca tahví i nu Ndióxi ñ̄a ná a quiahva mé á ñ̄aman̄i ndoho ini i jáchi sahá chuun yóho naquixi i ñ̄uyíví yóho.

28 Ñ̄a ndítahan cachi i quéa: "Tátá Ndióxi, cáhnu ná cacuu mé ndó" —n̄acachi Jesús.

Tá n̄acachi Jesús ñ̄a yóho, n̄acahan Ndióxi indivi já n̄acachi a já:

—Sa n̄andaja cáhnu i mí i ta caja tucu u ñ̄a —n̄acachi a.

29 Ta ñ̄ayivi ndúu cán tá n̄ax̄ini joh̄o na ñ̄a yóho já n̄acachi na ñ̄a javi va cána. Ta java na n̄acachi na tátó Ndióxi quéa n̄acahan.

³⁰ Anda já nandicahan Jesús xihin ná já nacachi a já:

—A juú sahá yehe naxini joho ndó ña yóho. Joo nacatácu a já ná cuni joho mé ndó.

³¹ Ta sa natandaa quivi cavii sahá ñayivi ndúu ñuyivi ta sa natandaa quivi ndihi sahá ña cája tiñáhá sacuaha, mé rí sáhndá chuun ñuyivi yóho.

³² Jáchi tá ná cata caa na yehe já caja i ña ná casáhá ñayivi ní cúu ñuyivi candeé ini na yehe — nacachi Jesús.

³³ Xihin ña yóho cúni mé á ndicani a nu ná ña quivi a ndica crúx.

³⁴ Anda já nacachi ñayivi ndúu cán já xihin á:

—Tá cáhvi nde ley Moisés nacahyi sanahá já cándaa ini nde ña anda ama cáa quivi catacu da chindahá Ndióxi cacomí cuéntá sahá ñayivi. Yo já cúu da cáhun saha. Tá ta mé a ndaa cúun da nachindahá Ndióxi nduu ñayivi, da catacu anda ama cáa quivi ndá cuéntá quea cáchun quivun — nacachi na xihin Jesús.

³⁵ Já nacachi Jesús já xihin ná:

—Yehe cúu da jándiyehe ínima ñayivi ta coo tóo loho chága i xihin ndo. Sahá ña cán quea xíni ñuhú caca nuu ndó nani jándiyehe íchi cuhun ndo ta viti núná nu ndó caja ndó ña. Jáchi vaxi quivi quivi i caja na ta anda já cacuu a tátuhun canaá yávi ta já a cándaa ini ndó ndá xoo cuhun ndo.

³⁶ Xíni ñuhú candeé ini ndó yehe jáchi cúu u da jándiyehe nu ndó nani ín i xihin ndó. Anda jávi xinu coo ndó cacuu ndó ñayivi cuéntá mí i — nacachi Jesús.

Tá nandihí já naq̄uee Jesús cuah̄an chíjehé a nu ná.

Cō candúsa na Israel Jesús

³⁷ Vatí naq̄aja Jesús cuah̄á ña xitúhún nuú ñayivi cán joo coó naq̄een na candúsa na mé á.

³⁸ Já naq̄ah̄iin jách̄i nanditahan x̄inu coo nuú tuhun ña naq̄ah̄yí Isaías sanahá cán tá naq̄achi a já: Tátá Ndióxi, cō cúni na candúsa na tuhun ña cáhan í x̄ih̄in ná.

Vatí x̄iní na ña náhnu cája mé ndó joo coo cúni na candúsa na ndohó, já naq̄ah̄yí Isaías sanahá.

³⁹ Sahá ña cán quéa coó naq̄uu candúsa ñahá ñayivi cán. Ta inga tucu tuhun naq̄ah̄yí Isaías quéa cáchí já:

⁴⁰ Mé Ndióxi quéa najácuáá ñahá ta coó naq̄uná a ínima ná,

já ná a cúu candaa ini na yo cúu mé á,

já ná a cúu ndicó coo na nu mé á ña ná ndaja vaha mé á na, naq̄ah̄yí Isaías.

⁴¹ Quiahva já naq̄ahan Isaías jách̄i naq̄xini mé dá ndá quiahva cáhnu cúu Jesús.

⁴² Ta cuah̄a táhan na Israel cán naq̄andeé ini na Jesús. Ta j̄anda java na saq̄uaha nuú na Israel cán naq̄andeé ini na Jesús. Joo coó naq̄een na ñaha tuhun na sahá jách̄i nayihví na taxí na fariseo cán na veñuhu.

⁴³ Jách̄i cúni na candoo vaha chága na nuú ñayivi a juú ga nu Ndióxi.

Táhvi ini ñayivi sahá cuachi na tá x̄iní joh̄o na nu cáhan Jesús

⁴⁴ Tá nandihí já naq̄ahan cóhó Jesús já naq̄achi a já:

—Ndá na cándeé ini yehe já quéa a juú in túhún yehe cándeé ini na, vaḥa. Jáchi cándeé ini ri na Ndióxi, tátá i, mé a naḥindahá yehe vaxi i ñuyívi yóho.

⁴⁵ Ta ndá na xíní yehe xíní ri na mé a naḥindahá yehe vaxi i ñuyívi.

⁴⁶ Yehe naquixi i ñuyívi yóho ña ná jándiyéhe ínima ñayivi já quéa ndá na ná candeeé ini yehe, a cánduu ga na nuú naá.

⁴⁷ Joo na xíní joho nu cáhan i ta co cája na ña, a juú toho yehe chícaan cuachi jata ná. Joo tuhun cáhan i quéa chícaan cuachi jata ná. Jáchi coo vaxi i ñuyívi yóho chicaoan i cuachi jata ñayivi. Naquixi i já ná cuu cacu ndaa ínima ná.

⁴⁸ Ndá na cándají yehe ta co cúni na caja na ña cáchí i xihin ná, na cán cúu na cuhun indayá jáchi mé tuhun naḥahan i cacuu a ña chícaan cuachi jata ná tá ná xinu coo mé quivi nu ndihí cuí.

⁴⁹ Jáchi co jánaḥa i ña quíxi jiní mé cuití i. Tóco ndihi ña cáhan i ta tóco ndihi ña jánaḥa i nuú ñayivi cúu á ña naḥindahá Ndióxi, tátá i yehe jánaḥa i nu ná.

⁵⁰ Ta cándaḥa cáxí ini i ña tóco ndihi ña jánaḥa Ndióxi, tátá i caja ña ná cuhun na coo na indivi anda ama cáa quivi. Ta tóco ndihi ña cáhan i xihin ñayivi, cáhan i ña tá quiahva naḥahnda Ndióxi, tátá i nuú i caja i —naḥachi Jesús.

13

Jándoo Jesús saḥá na xíca tuun xihin á

¹ Tácamaní in quivi coo vicó pascua já sa xíní Jesús ña sa naḥinu coo quivi quivi a jándacoo

a ñuyíví yóho já ndaa mé á ndique táhan xihín Ndióxi, tátá a. Níí tiempo naquihvi ini Jesús tóco ndihi na cúú cuéntá mé á ndúu ñuyíví yóho ta coó najándacoo mé á ña quíhvi ini a na.

² Ta ndaja coo ín Jesús xihín na xíca tuun xihín á xíjini na. Jihna sa najácahan tiñáhá sacuahá Judas Iscariote, da cúú jahyi Simón, ña ná jicó tühún da Jesús.

³ Joo sa xíni vaha Jesús ña nasahan Ndióxi, tátá a tóco ndihi ndée á nu mé á. Ta sa xíni a ña naquixi a nu Ndióxi ta jivi nu Ndióxi ndindita tucu a cuhun a.

⁴ Ta nani xíjini na nandaca ndichi Jesús já natavá a cotó níhnu a ta já natiin a in jáhma nachiñee a tóco á.

⁵ Tá nandihí já nataán a ticuú ini in tisañan loho já nacasáhá jándoo a sahá na xíca tuun xihín a cán. Ta já najándihichi a saha ná xihín jáhma cáñee tóco á cán.

⁶ Ta tá nanditahan ndoo saha Simón Pedro já nandaca tühún da Jesús já cáchi da já:

—Á mé a ndaa jándoo ndó sahá i, xitoho i — nacachi da.

⁷ Já nacachi Jesús já xihín dá:

—Viti ñúhú co candaá toho inún ndía quéa cája i yóho joo chága chí nuu já candaá inún ndá cuéntá quéa cája i já —nacachi Jesús.

⁸ Anda já nacachi Pedro já:

—Chí a quiáhva toho mí i ñamaní nu ndó jándoo ndó sahá i —nacachi da.

Anda já nacachi Jesús já xihín dá:

—Tá ná a quiáhvún ñamaní jándoo i sahún já a cúu cacuún cuéntá mí i —nacachi Jesús.

⁹ Anda já nacachi tucu da já xihín Jesús:

—Tá ta já cáchí ndo quiahva va i sahá i jándoo ndó ta quiahva ri ñamaní jándahá ndó yehe ta quiahva ri ñamaní chihin ndó jiní i viti —nacachi da.

¹⁰ Anda já nanducú ñehe Jesús tuhun nu dá já nacachi a já xihin dá:

—Tá sa naxchichi vaha ñayivi já ndúu vií na ta saha cuití va ndó xíní ñúhú ndicata i. Mé ndó, na xíca tuun xihín i, sa ndúu vií ndo jáchi sa najándoo i cuachi ndó sahá ña cándéé ini ndó yehe vatí a juú ndihi ndó ndúu vií —nacachi Jesús.

¹¹ Nacachi Jesús a juú ndihi na ndúu vií jáchi sa nacandaá va ini mé á ndá da cúu da jicó túhún ñahá.

¹² Tá nandihí najándoo Jesús saha ná já nacandixi tucu a cotó níhnu a. Já nasacoo tucu a nu mesa já nacachi a já xihin ná:

—Cája i cuéntá co candaá vaha ini ndó ndá cuéntá queá najándoo i saha ndo. Saha ña cán queá ndicani i ña nu ndo viti.

¹³ Mé ndó cáchí ndo maestro xihín i ta cáchí ndo cúu u xitoho ndó ta ndaa cáhan ndó jáchi jivi ndusa i.

¹⁴ Ta viti candehé ndó. Yehe cúu u maestro ndo ta cúu u xitoho ndó ta najándoo i saha ndo. Saha ña cán queá quiahva já ndítahan caja ndó xihin ndaja táhan mé ndó.

¹⁵ Sa nasacu u in quiahva nu ndo ta ndítahan caja ndó tá quiahva nacaja mí i xihin ndo.

¹⁶ Xíní ñúhú candaá ini ndó ña ni in túhún toho mozo a cuú cacuu da da cáhnu chága a juú ga xitoho da. Ta mé a ndaa íin chága sahá in da sáhdá chuun a juú ga mé da cuahan caja chúun cán.

17 Tá naçandaa ini ndó ña cáhan i xihín ndo yóho ta tá ná caja ndó ña já quéa cuu cajii ini ndó.

18 'A juú saha tóco ndihi ndó cáhan i jáchi sa cándaa vaha ini mí i ndá ndó naçaxi i. Joo sahá in ndó ndítahan xinu coo nuú tuhun Ndióxi tá naçachi a já: “In da sácco tuun xixi xihín i, da cán cúú da nandicuita xihín i”, cáchi tuhun Ndióxi.

19 Sa cáxi tuhun cuéé e ña yóho xihín ndo já quéa tá sa naxinu ña yóho já candeé ini ndó yehe, ña cúú u da cáchi i cúú u.

20 Mé a ndaa ná cahan i xihín ndo. Ndá na ná ndiquehe vaha in da ná chindahá i, cúú á tátuhun ndiquehe vaha na yehe. Ta ndá na ndiquehe vaha yehe, ndiquehe vaha ri na Ndióxi, mé a naçindahá yehe quixi i ñuyívi yóho —naçachi Jesús.

Cáxi tuhun Jesús ña cúú Judas da jicó túhún ñahá (Mt. 26:20-25; Mr. 14:17-21; Lc. 22:21-23)

21 Tá nandihí naçachi Jesús ña yóho já naçacuéha ndivaha ini a já naçachi a já:

—Mé a ndaa ná cahan i xihín ndo. In táhan ndó cacuu da cuhun jicó túhún yehe —naçachi Jesús.

22 Tá nandihí já naçasáhá na xíca tuun xihín Jesús cán sándehe nu táhan na. “Yo saha cáhan Jesús”, cáhán na.

23 Jíin Jesús cán ín coo in táhan da xíca tuun xihín á, da quíhvi ini mé á cán.

24 Sahá ña cán quéa naçuu ndáha Simón Pedro nu dá ña ná ndaça tuhún da mé á saha ndá da cúú da jicó túhún ñahá.

25 Anda já naçativi chága da cán jíin Jesús já naçasáhá da ndáça tuhún ñahá da já naçachi da já:

—Ndá da cúú dá, xitoho i —naçachi da.

26 Anda já naçachi Jesús já xihín dá:

—Viti ñúhú chindaxi i in túhún pan ta ndá da ná quiahva i túhún pan cán nuu, da cán cúu dá — ñacachi Jesús.

Tá ñandihi já ñachindaxi a in túhún pan já ñasahan ña nu Judas Iscariote, da cúu jahyi Simón.

²⁷ Ta tá ñatiin Judas pan cán chí ivi laá ñandihvi tiñáhá sacuahá ini da. Já ñacachi Jesús já xihín dá:

—Xíní ñúhú ndihi inún cajún ña ñasacu inún cajún —ñacachi Jesús.

²⁸ Joo ni in túhún java ga ña ndúu coo xíxi xihín Jesús cán coó ñacandaa ini na ndá cuénta quéa ñacachi Jesús ña yóho xihín Judas.

²⁹ Java na ñacahán ña ña ñasahnda Jesús chuun nu Judas ña ná cuhún da cueen da ñaha cuénta víco pascua. Ta java na ñacahán ña ña ñasahnda chuun nu dá ña ná jasá da jjuhún nuú ña ndahví jáchi ndáha mé dá ñúhu ndihi jjuhún.

³⁰ Tá ñandihi ñatiin Judas pan ñasahan Jesús nu dá chí ivi laá ñaquee da cuahan da. Ta sa ñuú va quéa cán.

Ndítahan quihvi ini táhan ña cúu cuénta Jesús

³¹ Tá sa ñaqueta Judas cuahan da já ñacasáhá cáchi Jesús já xihín ña xíca tuun xihín á:

—Viti ndusa quéa ñacasáhá ndicáhnu ndivaha yehe, da ñachindahá Ndióxi nduu ñayivi. Ta sahá ña caja i ndicáhnu ndivaha Ndióxi, tátá i.

³² Ta tá náha yehe ndá quiahva cáhnu cúu Ndióxi, tátá i quiahva já náha ri Ndióxi ndá quiahva cáhnu cúu yehe, da ñachindahá Ndióxi nduu ñayivi. Ta ja chá cámaní coo tóco ndihi ña yóho.

³³ Candehé ndo, jahyi mání i. Ja chá cuití tiempo coo i xihín ndo. Anda já ndinducú ndó yehe joo a

ndíñehe ndó yehe. Ndítahan ndicuhun ini ndó tá nacachi i xihín na Israel ña a cúu cuhun na nuú cuhun yehe. Quiahva já cáchí ri xihín ndóhó va: A cúu cuhun ndó nuú cuhun i.

³⁴ Ta viti sáhdá i inga chuun nu ndo ta cúu á ña saá. Ta ña yóho cúu á: Ndítahan quihvi ini táhan ndó. Tá quiahva quihvi ini yehe ndóhó quiahva já ndítahan quihvi ri ini táhan ndó.

³⁵ Jáchi tá ná quihvi ini táhan ndó já candaa ini tóco ndihi ñayivi ña mé a ndaa táhyí cúu ndó cuéntá mí i —nacachi Jesús.

Cáxi tuhun Jesús ña chijehé tuhun Pedro ña xini da mé á

(Mt. 26:31-35; Mr. 14:27-31; Lc. 22:31-34)

³⁶ Anda já nandaca tuhún Simón Pedro cán Jesús já nacachi da já xihín á:

—Xitoho i, ndájá cuhun ndó já —nacachi da.

Anda já nacachi Jesús já xihín dá:

—A cúu toho cuhun yóhó nuú cuhun i viti. Joo cacuáchi lohún já xinu cún cán —nacachi Jesús.

³⁷ Anda já nacachi Pedro já xihín Jesús:

—Ndá cuéntá quéa cáchí ndo ña a cúu candico i ndóhó cuhun i nuú cuhun ndó viti. Jáchi sa ín tiahva i quivi i saha ndo —nacachi Pedro.

³⁸ Já nanducú ñehe Jesús tuhun nu dá já nacachi a já xihín dá:

—Mé a ndaa ná cahan i xuhun. Vatí ín tiahvún quivún sahá i joo tá camani cana chéle já uní tañu chijehé tuhún sahá i ta cahún ña co xini tohún yehe —nacachi Jesús xihín Pedro.

14

Ndáca Jesús ñayivi cuhun na nu Ndióxi, tátá a

¹ Já nacachi tucu Jesús já:

—Cotó a ndícani ini ndó. Ndítahan candeé ini ndó Ndióxi ta ndítahan candeé ini ndó yehe.

² Mé nu íin Ndióxi, tátá i, cán íin cuahá ndivaha nu núná nu ndó canduu ndó. Tá ná a cóo nuú canduu ndó cán janda mé saha va sa nacaxi tuhun i xihin ndó, nduu. Ta cuhun i cacu tiahva i mé nuú canduu ndó cán.

³ Tá sa ná quee e cuhun i ta tá sa ná caja ndívi i nuú canduu ndó cán já quixi tucu u ndiquehe e ndohó já ná cuhun ndó canduu ndó xihin i mé nuú coo i cán.

⁴ Mé ndó sa xini ndó ndá íchi candico ndó já cuu saa ndó nuú cuhun i —nacachi Jesús xihin na xica tuun xihin a cán.

⁵ Anda já nandicahan Tomás xihin Jesús já nacachi da já xihin á:

—Mé nde co xini toho nde ndájá cuhun ndo, xitoho nde. Ndaja caja ri nde candaa ini nde ndá íchi quehe nde cuhun nde —nacachi da xihin á.

⁶ Já nanducú ñehe Jesús tuhun nu dá já nacachi a já xihin dá:

—Yehe cúu tátuhun íchi ña ndítahan candico ñayivi ta yehe cúu da jánaha ña ndaa. Ta yehe cúu da cája ña ná catacu ñayivi anda ama cáa quivi. Ta in túhún yehe ndítahan candeé ini ñayivi já ná cuu xinu coo na nu Ndióxi, tátá i.

⁷ Tá xini ndó yo cúu yehe já xini ri ndó yo cúu Ndióxi, tátá i. Ta viti xihin chí nuu xini ndó a jáchi sa naxini ndó a —nacachi Jesús.

⁸ Anda já nacachi Felipe já xihin Jesús:

—Xitoho nde, jánaḥa ndó nuú nde yo cúú tátá ndo já ná cajii ini nde —naçachi da.

⁹ Anda já naçachi Jesús já xihin dá:

—Ndá cuéntá quéa cáchún já jáchi janda jihna ndivaha va ín i xihin ndo ta sa ndítahan candaa ini ndó yo cúú yehe. Jáchi ndá na sa xini yo cúú yehe xini ri na yo cúú Ndióxi, tátá i. Sahá ña cán quéa ndá cuéntá quéa cúni ndó ña ná jánaḥa i tátá i nu ndo.

¹⁰ Xini ñuhú candúsa ndó ña in cúú va yehe xihin Ndióxi, tátá i ta in cúú va mé á xihín i. Tóco ndihi ña cáhan i xihin ndo yóho co cáhan i ña sahá ña quíxi a jini mé cuití vi. Cáhan i ña quíxi nu Ndióxi jáchi ín mé á xihín i. Ta chuun cája i quíxi a nu Ndióxi jáchi cája chúun mé á.

¹¹ Xini ñuhú candúsa ndó ña in cúú yehe xihin Ndióxi, tátá i ta in cúú Ndióxi, tátá i xihín i. Ta tá co cúni ndó candúsa ndó ña já quéa xini ñuhú candúsa ndó ña sahá ña náhnu naçini ndó naçaja i.

¹² Mé a ndaa ná çahan i xihin ndo. Ndá na cándéé ini yehe, cuu caja na ña xitúhún tátuhun ña cája mí i. Ta janda ña náhnu chága cuu caja na jáchi çuhun i nu ín Ndióxi, tátá i.

¹³ Ta tóco ndihi ña çaca ndó nu Ndióxi, xini ñuhú çaca ndó ña xihín quívi mí i já ná caja i ña. Ta ndicáhnu Ndióxi, tátá i xihín ña caja i saha ndo.

¹⁴ Ta caja i ndá ña ná çaca ndo nuú i tá ná çaca ndó ña xihín quívi mí i.

Sáhan Jesús tuhun a ña chindahá a inima yii Ndióxi cañuhu a ini ñayivi

¹⁵ Tá mé a ndaa quíhvi ini ndó yehe, caja tá caja ndó ña sáhdá i nu ndo caja ndó.

16 Ta caça i nu Ndióxi, tátá i ña ná chindahá mé á ínimá yíi mé á nu ndo. Ta chíndeé mé á ndohó já ná quiahva tuhun ndée ini ndó ta já cuu coo tuun a xihin ndo.

17 Joo ñayivi, na co cúu cuéntá mí i, a cúu ndiquehe na ña jáchi co cándaá ini na yo cúu mé á ta ni co cúní na ndiquehe vaha na ña. Joo ndohó xíní vaha ndó a jáchi sa ín a xihin ndo ta níi tiempo cañuhu a ini ndó.

18 A jándacoo ndáha toho i ndohó jáchi ndicó coo tucu u já coo i xihin ndo.

19 Já chá cuití ta a cúní ga ñayivi cuéntá ñuyíví yehe. Joo mé ndó cuni tá cuni ndó yehe. Ta sahá ña nditacu tucu u sahá ña cán quéa cuu catacu mé ndó anda ama cáa quívi.

20 Ta mé quívi cán candaa ini ndó ña mé a ndaa in cúu yehe xihin Ndióxi, tátá i. Ta candaa ini ndó ña quiahva já in cúu ndó xihín i ta in cúu yehe xihin mé ndó viti.

21 Ndá na ndiquehe vaha tuhun cáhan i ta cája na ña, náha na xihín ña yóho ña mé a ndaa quíhvi ini na yehe. Ta mé Ndióxi, tátá i quíhvi ini a ndijáá na quíhvi ini yehe. Ta quíhvi ri ini yehe na ta náha i mí i nu ná —ñacachi Jesús.

22 Anda já in da naní Judas, da co cúu toho da naní Judas Iscariote, nandaca tuhún da Jesús já ñacachi da já xihín á:

—Xitoho nde, ndá cuéntá quéa cáchí ndó ña náha ndó mé ndó nuú nde joo a náha toho ndó mé ndó nuú ñayivi cuéntá ñuyíví —ñacachi da.

23 Já nanducú ñehe Jesús tuhun nu dá já ñacachi a já xihín dá:

—Ndá na quíhv̄i ini yehe, na cán cúú na cája ña cáhan i. Ta já quíhv̄i ini Ndióxi, tátá i na ta já quixi nde coo nde xih̄in ná.

²⁴ Joo na co quíhv̄i ini yehe, na cán cúú na quéhe núu tuhun cáhan i. Ta mé tuhun cáhan i nu ndó yóho co cúú á ña quíxi jini mí i. Cúú á tuhun Ndióxi, tátá i, mé a nachindahá yehe quixi i ñuyíví yóho.

²⁵ Tóco ndihi ña yóho ndícani i ña nu ndó viti nani ín i xih̄in ndo.

²⁶ Joo ínima yii Ndióxi, mé a chindahá Ndióxi yuhú nuú i quixi a, chindeé a ndohó. Mé a cán quéa jánaḥa tóco ndihi ñaha nu ndo. Ta jándicuhun a ini ndó tóco ndihi ña nacachi i xih̄in ndo.

²⁷ Tá sa ná quee e cuhun i já caja i ña ná coo vaḥa ini ndó. Joo a cácuu a tátuhun tá cája ñayivi cuéntá ñuyíví. “Ná coo vaḥa ini ndó”, cáchí xih̄in táhan na joo co ín vaḥa ini xih̄in táhan na. Coto a ndícani nahá ini ndó ta coto a yíhv̄i ndo jáchi caja i ña ná coo vaḥa ini ndó.

²⁸ Sa naxini johō ndó ña nacachi i xih̄in ndo ña quee e cuhun i ta ndicó coo tucu u já coo i xih̄in ndo. Ta tá mé a ndaa quíhv̄i ndusa ini ndó yehe já quéa cajii ini ndó sahá ña cáchí i cuhun i nu ín Ndióxi, tátá i. Ta ín chága saḥa mé á a juú ga yehe.

²⁹ Sa ndícani cuéé vi ña yóho nu ndo já quéa tá ná xinu coo ña cáchí i xih̄in ndo coo já quéa cuu candúsa ndó yehe.

³⁰ Ja chá cuití va coo i ñuyíví yóho nditúhún i xih̄in ndo jáchi sa natandaa hora xinu rí quini, rí cómi cuéntá sahá ñayivi ñuyíví yóho vatí mé a ndaa co ndée rí caja rí ni in ñaha xih̄in i.

³¹ Joo yaḥa tá yaḥa ña cúni ri caja rí xih̄in i. Ta xih̄in ña yóho candaa ini ñayivi ndúu ñuyíví ña mé

a ndaa quíhvi ini ndusa i Ndióxi, tátá i ta cája i ña nasahnda mé á nuú i caja i. Candichi ndó. Xihín ndó ná cohó —nacachi Jesús xihín na xíca tuun xihín a cán.

15

Jesús cúú á tátuhun in tó uva

¹ Anda já nacachi tucu Jesús já xihín ná:

—Yehe cúú ndusa tátuhun in tó uva ta Ndióxi, tátá i cúú á tátuhun da ndája vii saha mé tó uva cán.

² Ta ñayivi cúú ná tátuhun ndáha tó uva cán. Ta ndá na co xeén caja ña cúni Ndióxi jácaxoo a na nu mé á tá quiahva cája da ndája vii dó cán tá chítuhun dá ndáha tó uva, ña co cána uva nuu. Joo tá cána cuaha uva nu do já quéa ndája vii da ndáha do ta ndíjatá da do já ná cana cuaha chága uva nu do. Quiahva já cája ri Ndióxi xihín ñayivi, na cája ña cúni mé á.

³ Joo mé ndó sa nandivií va ndó jáchi naxini johó ndó ña jánaha i nu ndo.

⁴ Xíní ñúhú in cacuu ndó xihín i tá quiahva in cúú yehe xihín ndo. Jáchi in ndáha tó uva a cúú cana uva nu do tá co tiiin dó tóco tó uva cán. Quiahva já iin ri xihín ndóhó va. A cúú caja ndó ña cúni Ndióxi tá coó in cúú ndó xihín i.

⁵ Yehe cúú u tátuhun tó uva ta ndóhó cúú ndó tátuhun ndáha mé tó uva cán. Ta ndá na in cúú xihín i tá quiahva in cúú u xihín ná já quéa cuu caja ndihi na ña cúni Ndióxi. Cacuu a tátuhun cána cuaha uva vaha nu ndáha tó uva cán. Jáchi mé a ndaa ni in túhún ñaha a cúú caja ndó tá ná a chíndeé yehe ndóhó.

⁶ Ta ndá nã cõ cúnî in cacuu xihín î, nã cán cúú nã jácaxoo Ndióxi. Ta cúú ná tátuhun in ndáha tó uva, dó sã nahichî ta nditaca dó cuhun dó cayî do.

⁷ Tá in ná cacuu ndó xihín î ta tá ná caja ndó ñã najánaha î nũ ndõ já cuu cacã ndó ndá ñã cúnî mé ndó nuú î já quiahva î ñã nũ ndõ.

⁸ Mé Ndióxi, tátá î ndicáhnũ ndivaha tá ná caja ndó ñã cúnî a xihín ndinuhu ini ndó. Ta xihín ñã yóho náha ndó ñã cúú ndó cuéntá mí î.

⁹ Quíhvî ini î ndohó tá quiahva quíhvî ini Ndióxi, tátá î yehe. Xínî ñúhú coo tuun ndó xihín î jáchî quíhvî ini î ndohó.

¹⁰ Tá ná caja ndó tóco ndihi ñã sáhná î nũ ndõ caja ndó já quéã coo tuun ndó xihín î jáchî quíhvî ini î ndohó. Quiahva já cája ri yehe va. Cája î tóco ndihi ñã nasahnda Ndióxi, tátá î caja î ta xihín ñã yóho ín tuun î xihín á jáchî quíhvî ini a yehe.

¹¹ Cáci tuhun î ñã yóho xihín ndõ já ná cajî íní ndõ tá quiahva cájî íní yehe. Ta xihín ñã yóho ndicutú ndaa ínima ndõ xihín ñã cájî ini ndó.

¹² Cuni johõ ndó ñã sáhná î nũ ndõ yóho: Ndítahan quíhvî ini táhan ndó tá quiahva quíhvî ini yehe ndohó.

¹³ Tá mé a ndaa táhyí quíhvî ini ñayivi ñani táhan na já quéã ín tiahva na quivi na saha ná.

¹⁴ Mé ndó cúú ndó amigo î tá cája ndó ñã sáhná î nũ ndõ caja ndó.

¹⁵ Cáchî î xihín ndõ ñã cúú ndó amigo î jáchî cáci tuhun ndihi î xihín ndõ ñã cáhan Ndióxi, tátá î xihín î. Ta a cáhan ga î xihín ndõ ñã cúú ndó mozo jáchî ín mozo cõ xínî toho da ndaja cáã ñã cája xitoho da.

¹⁶ Mé ndó coõ nacaxi ndó yehe caca nuu î xihín ndõ. Joo mí î nacaxi î ndohó ñã ná caca nuu ndó

xihín i. Ta najánaha i ndohó ndá quiahva caja ndó já ná cacuu ndó tátuhun in yító, dó sáhan cuahá cuihi ña a ndíhi saha. Tá ná caja ndó ña cúni Ndióxi já quiahva tátá i ndá a cúni mé ndó tá ná caca ndó ña xihín quivi mí i.

17 Ña yóho quea sáhdá i nu ndó caja ndó: Quivi ini táhan ndó.

Cándají ñayivi cuénta ñuyívi Jesús ta cándají ri na na cúu cuénta mé á

18 'Candehé ndo. Tá ná casahá candají ñayivi cuénta ñuyívi ndohó xini ñúhú ndicuhun ini ndó ña jihna ñúhú ga nacandají ri na yehe va.

19 Tá ná caja ndó tá quiahva cája ñayivi ñuyívi já quea quivi ini va na cán ndohó. Jáchi já cája xihin táhan mé na cán. Joo yehe nacaxi i ndohó ña ná quee ndó tañu na cán. Sahá ña cán quea co cúni na cán ndohó jáchi co cúu ga ndó na ñuyívi yóho.

20 Coto a ndíndójó ndo ña nacañan i xihin ndo tá nacachi i ña ni in túhún toho mozo a cúu cacuu da da cáhnu chága nuú xitoho da. Ta ni mé ndó co cúu ndó na náhnu chága a juú ga yehe. Jáchi tá quiahva nacaja xixi na xihin yehe quiahva já caja xixi ri na xihin ndohó va. Tá ná candúsa na ña nacañan i xihin ná quiahva já candúsa ri na ña ná cañan ri ndohó va xihin ná.

21 Tóco ndíhi ña yóho caja na xihin ndo sahá ña cándéé ini ndó yehe. Jáchi co xini na Ndióxi, tátá i, mé a nachindahá yehe vaxi i ñuyívi yóho.

22 Tá ná a quíxi toho i ñuyívi yóho caxi tuhun i xihin ñayivi, nduu coó toho na jácojo cuachi jata ná, nduu. Joo viti naquixi i ñuyívi yóho ta ndítahan nu ná ndiquiahva na cuénta sahá cuachi na.

23 Ndá ñayivi cándají yehe, cándají ri na Ndióxi, tátá i.

24 Naçaja i ña náhnu nu ná joo coó naçandúsa na yehe sahá ña cán quéa ndójo na cuachi. Ta ni in túhún toho ñayivi coó naçaja ña náhnu tá quiahva naçaja i nu ná. Vatí naçini na ña náhnu naçaja i joo cándají na yehe ta cándají na Ndióxi, tátá i.

25 Joo xihín tóco ndihi ña cúu yóho xínu coo nu ley najándacoo Moisés nu ná sanahá tá cáchí a já: “Chí coó saha ná candají na yehe”, já naçachi Moisés sanahá.

26 Tá ná quixi ínima yii Ndióxi, mé a chindahá i cuéntá Ndióxi, tátá i, mé a cán quéa cahan vaha sahá i. Ta jánaña ña ndaa saha Ndióxi ta chindeé a ñayivi.

27 Ta jári mé ndó cahan vaha ndó sahá i jáchi janda saha tá naçasáhá cája chúun i ñuyíví yóho naçandu tuun ndó xihín i —naçachi Jesús.

16

1 Já naçachi tucu Jesús já:

—Caxi tuhun i ña yóho xihín ndó já ná a jándacoo ndó ña cándeé ini ndó yehe.

2 Jáchi vaxi quiví tá taxí ñayivi ndohó veñuhu. Ta ndá na ná cahní ndohó cahan na ña cája chúun na cuéntá Ndióxi.

3 Caja na ña yóho jáchi co xini na yo cúu Ndióxi, tátá i ta ni co xini na yehe.

4 Sa cáxi tuhun cuéé e ña yóho xihín ndo já quéa tá ná xínu coo quiví cán já ndicuhun ini ndó ña sa naçaxi tuhun yachi vi xihín ndo ña já coo.

Ña cája ínima yii Ndióxi

'Coó naçaxi tuhun i ña yóho xihin ndó jihna jáchi nasahiin i xihin ndo.

⁵ Ja chá cuhun i coo i xihin Ndióxi, tátá i, mé a nachindahá yehe ñuyíví yóho joo ni in ndó co ndáca tuhún ndó yehe ndájá cuhun i.

⁶ Ña cája ndó quea cácuéha ndivaha ini ndó sahá ña ndícani i tóco ndihi ña yóho nu ndo.

⁷ Joo mé a ndaa ná cahan i xihin ndo: Vaha chága ná quee e cuhun i. Jáchi tá ná a quee yehe cuhun i já a cúu quixi ínima yii Ndióxi coo a xihin ndo ta mé a cán chindeé a ndohó. Joo tá ná quee e cuhun i já chindahá i mé á quixi a nu ndo.

⁸ Ta tá ná xinu a cán jánaḥa cáxí táhyí a nuú ñayivi ña cája na cuachi. Ta jánaḥa nu ná ndaja ín íchi cuéntá ña ndaa. Ta jánaḥa nu ná ndá quiahva cavi sahá ñayivi caja Ndióxi.

⁹ Ta jánaḥa cáxí táhyí a ña ín cuachi na jáchi co cándeé ini na yehe.

¹⁰ Ta jánaḥa ínima yii Ndióxi ndaja ín íchi cuéntá ña ndaa jáchi quee e cuhun i nu ín Ndióxi, tátá i ta a cúní ga ndó yehe.

¹¹ Ta jánaḥa cáxí táhyí a ña caja vii Ndióxi sahá cuachi jáchi sa naçaja vii a sahá tiñáhá sacuaḥa vatí viti ñúhú cómí rí cuéntá sahá ñayivi ñuyíví yóho.

¹² 'Íin cuahá ndivaha ñaha cúní cahan chága i xihin ndo. Joo vatí já va viti jáchi a cándo ga jiní ndo.

¹³ Tá ná xinu ínima yii Ndióxi, mé a cúu ña ndaa, mé a cán candaca ndohó íchi cuéntá ña ndaa. Ta a cahan toho a cán ña quixi jiní mé á jáchi cahan mé á ña xíni johó a cahan Ndióxi. Ta çaxi tuhun a xihin

ndo ndá a coo chága chí nuu.

¹⁴ Ta mé a cán caja cáhnu a yehe jáchi jánaḥa nu ndó ña cúní mí i jánaḥa i nu ndo.

¹⁵ Tóco ndihi ñaha jánaḥa Ndióxi, tátá i cúu ri a ña jánaḥa yehe va. Sahá ña cán quea cáchí i xihin ndó ña ínima yii mé á caxi tuhun a xihin ndó ña cúní mí i jánaḥa i nu ndo.

¹⁶ Ja chá cuití coo i xihin ndo ta a cúní ga ndó yehe jáchi quee e cuhun i nu íin Ndióxi, tátá i. Joo tá nandihí já cuni tucu ndó yehe —cáchí Jesús.

¹⁷ Anda já naçasahá java na xíca tuun xihin á cán ndáca tuhún táhan na já cáchí xihin táhan na já:

—Ndía cúní ri Jesús cachi a xoho tá cáchí a ña ja chá cuití va ta a cúní ga í mé á ta tá nandihí já cuni tucu mé á. Ta cáchí a ña cúu á sahá ña quee a cuhun a nu íin Ndióxi, tátá a.

¹⁸ Ndía cúní ri a cachi a ña ja chá cuití va cuní mé á. Co cándaḥa vaha toho iní ndía cúní mé á cachi a xihin tuhun yóho —naçachi xihin táhan na.

¹⁹ Joo naçandaḥa ini Jesús ña cúní na ndaça tuhún na mé á sahá ña cán quea naçachi a já xihin ná:

—Naçachi i xihin ndó ña ja chá cuití ta a cúní ga ndó yehe ta tá nandihí já cuni tucu ndó yehe. Ta viti cúní ndo ndaça tuhún ndó yehe ndía cúní cachi ña yóho.

²⁰ Mé a ndaa ná caḥan i xihin ndo. Tandaa quivi cuacu ndó ta cacuéḥa ndivaha ini ndó ta ñayivi ñuyiví yóho cavatá ndivaha na sahá ña ndoho i. Ta vaṭí cacuéḥa ini ndó joo in cuití ndajama ña jan ta já cajii ndivaha ini ndó.

²¹ Cacuu a táuhun tá xínu coo hora cacu jahyi in ñañaḥa ta já casahá ndóho ini ñá. Joo tá sa naçacu jahyi ñá ndíndójo ndihi ñá sahá ña nandoho ini

ñá jáchi sa ñacacu jahyi ñá ta cájii ndivaha ini ñá xihín á.

²² Quiahva já ndóho ini ndó xihín ña táhnda ini ndó viti. Joo ndicó coo tucu yehe já cuni táhan tucú ta já ndicutú ndaa ínima ndó xihín ña cájii íní ndo. Ta ni in na a cúu caja caji nuu nuú ña cájii íní ndó jan.

²³ Mé quivi cán coó ga ñaha caça ndó nuú i. Jáchi mé Ndióxi, tátá i quiahva tóco ndihi ña xíní ñúhú ndo tá ná caça ndó ña nu á xihín quivi mí i.

²⁴ Janda viti a ñaha caça ndó ñaha nu Ndióxi, tátá i xihín quivi yehe. Joo viti xíní ñúhú caça ndó ña cúní ndó nu mé á xihín quivi yehe ta já quiahva mé á ña nu ndo. Ta xihín ña yóho cuu ndicutú ndaa ini ndó xihín ña cájii íní ndo.

Naquee vaha Jesús nu tóco ndihi ña núu ñuyívi yóho

²⁵ Xihín quiahva cuití ñacahan i ña yóho xihín ndo. Joo tandaa quivi ta a cahan ga i xihín quiahva nu ndo. Ña caja i quéa cáxi táhyí cahan i saha Ndióxi, tátá i nu ndo.

²⁶ Ta mé quivi cán caça ndó ña cúní ndó nu Ndióxi, tátá i xihín quivi mí i. Sa núná nu ndó caça tahví ndó nu á ta co xíní ñúhú ga caça tahví yehe nu mé á saha ndo.

²⁷ Jáchi sa quíhvi ini tátá i ndohó sahá ña quíhvi ini ndó yehe ta sahá ña ñacandúsa ndó ña nachindahá mé á yehe vaxi i.

²⁸ Mé nu íin Ndióxi, tátá i naquee e vaxi i ñuyívi yóho. Ta yachi chá ta jándacoo i ñuyívi yóho já ndicó coo tucu u cūhūn i nu íin Ndióxi, tátá i —ñacachi Jesús.

29 Anda já nacachi na xíca tuun xihín á cán já:

—Viti ndusa quea cáhan cáxí táhyí ndo xihín nde ta co sácú ga ndó quiahva nuú nde.

30 Ta viti ndusa cándaꝯ ini nde ña xini ndo tóco ndihi ñaha. Ta ni co xini ñuhú toho ndó ña ná ndaca tuhún nde ndohó jáchi sa xini va ndó ña cúni nde candaꝯ ini nde. Sahá ña cán quea cándúsa nde ña naquixi ndó nu ín Ndióxi —nacachi na.

31 Já nanducú ñehe Jesús tuhun nu ná já nacachi a já xihín ná:

—Á ja víti ndusa cándúsa ndó yehe.

32 Joo sa naxinu coo va hora ndicuita nuu ndó ndá nacuu cuhun ndo ta jándacoo in túhún ndó yehe. Vatí mé a ndaa a cándo mé toho i jáchi ín Ndióxi, tátá i xihín i.

33 Cáxi tuhun i ña yóho xihín ndo já ná coo va ha ini ndó sahá ña in cúu ndó xihín i. Mé a ndaa ndoho tá ndoho ini ndó ñuyíví yóho. Joo a cáyihví toho ndó jáchi yehe nacandee e nasahnu i nu tóco ndihi ña núu ñuyíví yóho —nacachi Jesús xihín na xíca tuun xihín á cán.

17

Xíca tahví Jesús nu Ndióxi sahá na xíca tuun xihín á

1 Tá nandihí nacachi Jesús tóco ndihí ña yóho xihín na xíca tuun xihín á cán já nandíñehe a nuú á chí indiví já nacachi a já:

—Tátá Ndióxi, sa naxinu coo quiví quivi i. Caja ndó ña ndicáhnu ndiva ha mí i, da cúu in túhún jiní já jahyi mé ndó já ná cuu caja cáhnu ri yehe va ndohó.

² Jáchí mé ndó nasahan ndó nuú i ña ná cacomí i cuéntá saha tóco ndihi ñayivi já ná cuu caja i ña ná catacu na anda ama cáa quivi jáchi cúú ná na nasahan ndo nuú i.

³ Ta tá xini na yo cúú mé ndó ta tá xini na yo cúú yehe, da nachindahá ndó ñuyívi yóho já cuu catacu na anda ama cáa quivi. Jáchi in tühún mé ndó cúú ndusa Ndióxi.

⁴ Sa najaxinu coo ndihi i ña nasahnda ndó nuú i caja i.

⁵ Ta viti xica tahví i nu ndo, tátá Ndióxi ña ná nahá ndo nuú ñayivi ndaja cáhnu cúú yehe nu mé ndó jáchi quiahva já in cáhnu nasacuu u xihin ndó janda tá camani cava sáhá saha ñuyívi.

⁶ Ta nacaxi ndó na cacuu cuéntá mí i tañu ñayivi cuéntá ñuyívi yóho. Ta sa nacaxi tühun i xihin ná yo cúú mé ndó. Nacaxi ndó na ta nandiquiahva ndó na nuú i. Ta nacandúsa na tühun ndó.

⁷ Ta viti candaa ini na ña tóco ndihi ña sahan ndó nuú i quíxi a cuéntá mé ndó.

⁸ Ta sa nacaxi tühun i xihin ná tóco ndihi ña nasahan ndó nuú i ta nandiquehe vaha na ña. Ta sa nacandaa ini na ña mé a ndaa naquixi i cuéntá mé ndó. Ta nacandúsa na ña nachindahá ndó yehe.

⁹ Co xica tahví i nu ndó sahá ñayivi cuéntá ñuyívi yóho. Joo xica tahví i nu ndó sahá na nasahan ndó nuú i jáchi cúú ná cuéntá mé ndó.

¹⁰ Tóco ndihi na cúú cuéntá mí i cúú ná cuéntá mé ndó viti. Ta tóco ndihi na cúú cuéntá mé ndó cúú ri na cuéntá yehe va. Ta ndicáhnu ndivaha mí i sahá ña cája na.

11 'A cóo ga i ñuyíví yóho jáchi saa i nu ín mé ndó. Joo na ñacaxi ndó yóho canduu tóo na ñuyíví yóho. Tátá Ndióxi, yii ndivaaha cúú mé ndó. Xíca tahví i nu ndó ña ná candaa vaha ndó na cúú cuéntá mé ndó jáchi xihín ndée mé ndó cuu candico na íchi cuéntá mé ndó. Já quéa in ná nduu ndihi na tá quiahva in cúú mé ndó xihín yehe.

12 Jáchi nani ín i xihín ná ñuyíví yóho ndáa i na xihín ndée mé ndó. Ta ni in túhún toho táhan na ñasahan ndó nuú i cacomí i cuéntá saha cán coo ñandihí saha. In túhún da ñandihí saha cúú da janda sanahá ñasahíin saha ña ndihí saha dá já ná cuu xinu coo nuú ña ñacahyi nuú tuhun Ndióxi sanahá.

13 'Ta viti quee e ñuyíví yóho saa i nu ín ndó jan. Joo cáhan i ña yóho xihín ndó nani ín i ñuyíví yóho já ná ndicutú ndaa ini na yóho xihín ña cájii ín na tá quiahva cájii ín mí i.

14 Sa ñacaxi tuhun i tuhun mé ndó nu ná. Joo na cúú cuéntá ñuyíví cándají na na cúú cuéntá mí i jáchi co cúú ná cuéntá ñuyíví yóho tá quiahva co cúú toho yehe cuéntá ñuyíví yóho.

15 Co xíca tahví i nu ndo ña ná tavá ndo na ñuyíví yóho. Ña cúní quéa ná chindeé ndó na já ná a quee vaha tiñahá sacuaḥa xihín ná.

16 Tá quiahva co cúú toho i da cuéntá ñuyíví yóho quiahva já co cúú ga na cán ñayivi cuéntá ñuyíví.

17 Ta xíca tahví i nu ndó ña ná ndaja vií ndó na xihín tuhun mé ndó ña janaḥa ndó nu ná jáchi tuhun mé ndó cúú ña ndaa.

18 Ta tá quiahva ñacaja ndó ñachindahá ndó yehe tañu na ñuyíví yóho quiahva já chindahá ri yehe va na cúú cuéntá mí i tañu ñayivi cuéntá

ñuyíví.

19 Ta ndíquiahva i mí i caja i ña cúní mé ndó já quéa ná cuu ndiquiahva na yóho mé ná ndáha mé ndó sahá ña sa xíní na ña ndaa.

20 "Ta a juú sahá na yóho cuití va xíca tahví i nu ndo, vaha. Xíca tahví ri nu ndó sahá na ná candúsa yehe chága chí nuu sahá tuhun cahan mé na yóho xihín ná.

21 Tátá Ndióxi, xíca tahví i nu ndó ña ná caja ndó ña in ná nduu tóco ndihi na cúu cuéntá mé ndó yóho. Ta caja ndó ña in ná nduu ndihi na xihín yó tá quiahva in cúu ndó xihín yehe ta in cúu yehe xihín mé ndó. Jáchi tá ná caja ndó ña in ná nduu tóco ndihi na já cuu candúsa ñayivi cuéntá ñuyíví ña mé a ndaa nachindahá ndó yehe vaxi i.

22 Naçaja i ña nandicáhnu na cán tá quiahva nandaja cáhnu ndó yehe. Já quéa in ná nduu ndihi na tá quiahva in cúu mé ndó xihín yehe.

23 Ta in cúu yehe xihín ná tá quiahva in cúu mé ndó xihín i já ná xinu coo ndihi na cacuu na tátuhun in víxí ñayivi. Ta já ná cuni ñayivi cuéntá ñuyíví ña mé a ndaa nachindahá ndó yehe vaxi i. Ta já ná cuni na ña quíhvi ini ndó na tá quiahva quíhvi ini ndó yehe.

24 "Tátá Ndióxi, naçaja ndó ña cómi i cuéntá sahá na yóho. Ta cúní ña ná coo na xihín i nuu coo i já ná cuni na ndá quiahva cáhnu cúu u jáchi naçaja ndó ña ná ndicáhnu ndivaha i. Jáchi janda tá camaní cava sáhá saha ñuyíví quíhvi ini ndó yehe.

25 Tátá Ndióxi, caja ndó ña ndaa. Ta ñayivi cuéntá ñuyíví yóho co xíní toho na ndohó. Joo yehe xíní vaha i ndohó ta na cúu cuéntá mí i yóho sa cánda vaha ini na ña nachindahá ndó yehe.

²⁶ Sa ñaja i ña ná candaa ini na yo cúú mé ndó ta cája i ña ná candaa chága ini na saha ndo. Ta xihín ña yóho candaa ini na ña quíhvi ini ndó ña tá quiahva quíhvi ini ndó yehe ta já in ná nduu na xihín i —ñacachi Jesús xíca tahví a nu Ndióxi.

18

Tá natiin na Jesús

(Mt. 26:47-56; Mr. 14:43-50; Lc. 22:47-53)

¹ Tá nandihí ñaxíca tahví Jesús nu Ndióxi já ñaqueta mé á xihín ña xíca tuun xihín a cán cuahan chíinga xoo yívi naní Cedrón. Ta yati cán cáa cuaha yitó cuihi nuú ñaquíhvi Jesús xihín ña xíca tuun xihín á.

² Ta Judas Iscariote, mé ña jíco túhún ñahá cán sa xini vaha da nu sáhiin Jesús xihín ña xíca tuun xihín á jáchi cuahá tañu nanditútú ndihí ña cán.

³ Ña cán quéa ndáca da in táhnda soldado ta ndáca da java policía, ña ndáa veñuhu cáhnu ñuu Jerusalén cán. Cúú ná ña ñachindahá ña sacuaña nuú jutu xihín ña fariseo. Ta jandá joho ñéhe na ñaha ná cani na a cuahan ña ta ñéhe ri na ití yúsá jándiyéhe ña nu ná.

⁴ Joo sa xini vaha Jesús ndía ndítahan ndoho a sahá ña cán quéa ñaqueta nu ná já ñandaca túhún a ña já ñacachi a já xihín ná:

—Yo ndínducú ndo já —ñacachi a.

⁵ Já ñanducú ñéhe ña cán túhun nu á já ñacachi na já xihín á:

—Ndínducú nde Jesús, ña ñuu Nazaret —ñacachi na.

—Yehe cúú u ña ndínducú ndo —ñacachi a.

Ta tañu na cán ndácaan ri Judas, da najicó túhún ñahá cán.

⁶ Tá ñacachi Jesús: “Yehe cúú u da ndínducú ndo”, já naxica játa na ta ñacuyu na nu ñúhu.

⁷ Já ñandaça túhún tucu Jesús na já ñacachi a já xihín ná:

—Yo ndínducú ndo já —ñacachi a.

Já ñanducú ñehe na cán túhun nu á já ñacachi na já xihín á:

—Jesús, da ñuu Nazaret ndínducú nde —ñacachi na.

⁸ Anda já ñacachi tucu Jesús já xihín ná:

—Sa ñacachi vi xihín ndo ña yehe cúú u da ndínducú ndo. Sahá ña cán quea quiahva ndó ñamaní nuú na yóho ña ná quee na cuhun na —ñacachi Jesús.

⁹ Ñacachi Jesús ña yóho já ná a tín na na xica tuun xihín a cán já ná xinu coo nuú túhun ña ñacachi mé á tá naxica tahví a nu Ndióxi tá ñacachi a já: “Tátá Ndióxi, ni in túhún toho táhan na ñasahan ndó nuú i coo ñandihí saha jáchi ñasandaa vaha i na.”

¹⁰ Ta ndaja coo ñasañee in machítí nu tóco Simón Pedro. Já ñatuhun da ña ta ñachitúhun dá johó cuáha in da naní Malco, da cúú mozo nuú da cúú sacuahá chága nu ndíhi jutu.

¹¹ Anda já ñacachi Jesús já xihín Pedro:

—Chicaan vaha machítí jan. Jáchi sa ñasacu ini Ndióxi, tátá i ndoho ini i tóco ndihí ña vaxi nuú i ta ín tiahvá i ndoho ini i —ñacachi Jesús.

Ñehe na Jesús cuahan na nuú da sacuahá chága nu ndíhi jutu

(Mt. 26:57-58; Mr. 14:53-54; Lc. 22:54)

¹² Tóco ndihi soldado cán xihín da sáhná chuun nu dá xihín java na ndáá veñuhu cán natiin na Jesús ta nacató na a.

¹³ Jihna ñúhú ñéhe na a nasahan na nu Anás, da cúu xojo Caifás, da sacuahá chága nu ndíhi jutú mé cúa cán.

¹⁴ Mé Caifás yóho cúu dá da nacachi xihín na Israel ña vaha chága ña ná quivi in taa nu ndíhi ñayivi já ná a ndíhi saha tóco ndihi ñayivi.

Chíjehé tūhun Pedro ña xini da Jesús

(Mt. 26:69-70; Mr. 14:66-68; Lc. 22:55-57)

¹⁵ Ta ndaja coo Simón Pedro xihín inga táhan da xica tuun xihín Jesús cán ndíco na jatá nu ñéhe na a cuahan na. Ta da inga cán xini táhan vaha da xihín da sacuahá chága nu ndíhi jutú ña cán quéa ñañehé dá ñamaní ndíhvi da xihín Jesús yuyéhé vehe jutú cán.

¹⁶ Joo nacandoo Pedro jata véhe yati yéhé cán. Joo da inga cán nandíco coo da já naxica da ñamaní nu ña ndáá yéhé vehe jutú cán ña ná quiahva ña ñamaní nu Pedro quíhvi da. Sahá ña cán naquíhvi Pedro chí yuyéhé vehe cán.

¹⁷ Ta mé ña ndáá yéhé cán nandaca tūhún ña Pedro já nacachi ña já xihín dá:

—Á a juú in táhan da xica tuun xihín Jesús cúu yóho —nacachi ña.

Anda já nacachi Pedro já xihín ña:

—Co cúu toho i in táhan da xica tuun xihín á —nacachi Pedro.

¹⁸ Ta mé ñuú cán vixi xini na cúu mozo xihín na ndáá veñuhu cán. Sahá ña cán quéa nandicahmi na ñúhu ta nandaca nduu na xítúní na ta tañu na cán cándichi ri Pedro xítúní da.

*Ndája ndichì da sacuaḥa chága nu ndíhi jutū Jesús
(Mt. 26:59-66; Mr. 14:55-64; Lc. 22:66-71)*

¹⁹ Tá nandihì já naçasáhá da sacuaḥa chága nu ndíhi jutū cán ndája ndichì da Jesús já nandaca tuhún da mé á sahá na naxica tuun xihín á. Ta nandaca tuhún da mé á sahá ña najánaḥa nuú ñayivi.

²⁰ Anda já nacachi Jesús já xihín dá:

—Coó nacaḥan jehé toho i xihín ñayivi tá najánaḥa i nu ná. Níi tiempo najánaḥa i tuhun Ndióxi nu ná ini veñuhu ta quiahva já najánaḥa i nu ná nu táca na ini veñuhu cáhnu ñuu Jerusalén. Ta ni in túhún toho ñaha coó najánaḥa jehé e nu ná.

²¹ Ta viti cachi ndó xihín i ndá cuéntá quéa ndaca tuhún ndó yehe sahá ña yóho. Cuáhán ndó ndaca tuhún ndo ñayivi, na najánaḥa i nu cán já ná ndicani na cán nu ndo ndaja cáa ña najánaḥa i nu ná. Jáchì xini vaha na ña nacaḥan i xihín ná —nacachi Jesús.

²² Tá nacachi Jesús ña yóho já nacani in da ndáa veñuhu cán jahnda nuú á já nacachi da já xihín á:

—A váha toho ndiñehe yuhun nuú da sacuaḥa chága nu ndíhi jutū —nacachi da.

²³ Anda já nacachi Jesús já xihín dá:

—Tá co váha ná caja i, caḥan xihín i ndá cúú ña coó nacaja vaha i. Joo tá nacaja vaha i ndá cuéntá quéa cánun yehe —nacachi Jesús.

²⁴ Tá nandihì já nasañehe na Jesús nuú Caifás, da sacuaḥa chága nu ndíhi jutū cán ta sa já ndico a xihín yóho ñehe na a caḥan na.

Chíjehé tũhun tucu Pedro ña xini da Jesús
(Mt. 26:71-75; Mr. 14:69-72; Lc. 22:58-62)

²⁵ Ta ndaja coo ín coo yij Pedro xitúní da xihín java na ndúu cán. Ta já ñacasáhá na cán ndáca tũhún na da já ñacachi na já xihín dá:

—Á a juú táhan da xíca tuun xihín Jesús cúu yóhó —ñacachi na.

Joo ñachijehé tũhun Pedro ña xini da Jesús já ñacachi da já:

—Co cúu toho i in táhan da xíca tuun xihín á —ñacachi da.

²⁶ Joo tá ñandihi já ñandaça tũhún in da cúu mozo nuú da sacuahá chága nu ndíhi jutú cán, da cúu in táhan da ñachitũhun Pedro johó. Ta ñacachi da já xihín Pedro:

—Cája i cuénta ñaxini i yohó nu cáa cuaha yitó cuihi nuú ñatiin na Jesús cán —ñacachi da.

²⁷ Joo ñachijehé tũhun tucu Pedro ña xini da Jesús ta ivi laá ñacana chéle tá quiahva ñacachi Jesús xihín dá coo.

Ñéhe na Jesús cuahan na nu Pilato
(Mt. 27:1-2, 11-14; Mr. 15:1-5; Lc. 23:1-5)

²⁸ Ta tá ñativi yaa já ñatavá na Jesús vehe Caifás cán já ñéhe na a cuahan na vechúun nu ndácaan da cúu gobernador cuénta ñuu Roma. Joo mé na Israel coó ñaxeen na ndihvi na vechúun cán jáchi cáchi ley na ña tá ná ndihvi na vehe na tóho já cuu yuxu na ta já a cúu cajini na vicó pascua ña coo quivi itaan.

²⁹ Sahá ña cán quéa ñaqueta Pilato, da cúu gobernador jata véhe cahan da xihín na Israel já ñacachi da já:

—Ndá cuachi ñajaja da yóho —ñacachi Pilato.

³⁰ Já ñanducú ñehe ña Israel cán tuhun nu dá já ñacachi na já:

—Ta tá a juú ña quini ná cacuu da yóho ta a cañehe toho nde da quixi da nu ndó, nduu —ñacachi na.

³¹ Já ñacachi Pilato já xihín ná:

—Mé ndó cañehe ndó da cuhun ndo. Caja víi ndó saha dá tá quiahva sahnda ley mé ndó —ñacachi Pilato.

Já ñacachi ña Israel cán já xihín dá:

—Ña cúní nde quéa ná cata caa ndó da ndica crúxu jáchi cúu nde ña Israel ta co ñehe toho nde ñamaní cahní nde ñayivi —ñacachi na.

³² Ta xihín ña yóho ñaxinu co nuú ña ñacachi Jesús tá ñacachi a ndá quiahva quivi a.

³³ Tá ñandihí já ñandihví tucu Pilato ini vechúun cán ta ñacana da Jesús já ñandaca tuhún ñahá da já ñacachi da já xihín á:

—Á mé a ndaa cúun in rey, da cómí cuénta sahá ña Israel —ñacachi da.

³⁴ Já ñacachi Jesús já xihín dá:

—Á jiní mé ndó ñaquixi ña ndaca tuhún ndó yehe. Á ndaca tuhún ndó yehe sahá ña ñacachi ñayivi sahá i —ñacachi a.

³⁵ Anda já ñacachi Pilato já xihín Jesús:

—Co cándañ ini i saha ña yóho jáchi co cúu yehe da Israel. Mé ñayivi Israel ñan xihín ña saçuaha nuú jutú cúu ña ñandiquiahva yohó ndahá i. Ndía ñacajún, vaha —ñacachi Pilato.

³⁶ Já ñanducú ñehe Jesús tuhun nu dá já ñacachi a já xihín dá:

—Cọ cómí i cuéntá sahá ñayivi tátuhun cája ñayivi cuéntá ñuyívi. Jáchí tá ná cacomí i cuéntá sahá ná tátuhun ña ñuyívi já quéa cuu caja i xihín ña cómí i cuéntá sahá ña ná caní táhan na xihín ña Israel ña ná a tíin na yehe. Joo có cómí toho i cuéntá sahá ná tátuhun cája ñayivi cuéntá ñuyívi —ñacachi a.

³⁷ Anda já ñacachi tucu Pilato já xihín Jesús:

—Á cúun da cómí cuéntá sahá ñayivi, dá já —ñacachi da.

Já ñacachi Jesús já xihín dá:

—Ña ndaa quéa cáhan ndó jan. Yehe cúu u da cómí cuéntá sahá ñayivi cuéntá mí i jáchí ñacacu u ñuyívi yóho ña ná caja i já. Ta ñaquixi i já ná caxi tuhun i ña ndaa xihín ñayivi. Ta tóco ndihi na cúu cuéntá ña ndaa xini johó ña cáhan i —ñacachi a.

³⁸ Já ñacachi tucu Pilato já xihín á:

—Yo xini ndía cúu ña ndaa —ñacachi da.

Tá ñandihí já ñaqueta tucu Pilato vechúun cáhan da xihín ña Israel já ñacachi da já xihín ná:

—Chí có ndíñehe mí vi ndá cuachi quéa ñacaja da yóho.

³⁹ Tañu mé víco pascua íin in costumbre ndó ña ná janí i in da sá ndacaan vecaa. Ta viti cachi ndó xihín i á có cuni ndó ña ná janí i da cúu rey nuú ña Israel —ñacachi Pilato.

⁴⁰ Ta já ñacasáhá tóco ndihi ña cán cáyuhú cóhó ña já cáhí ña já:

—A janí toho ndó Jesús jan. Vaha chága ná janí ndó Barrabás jan —cáhí ña cáyuhú ña nu Pilato.

Ta Barrabás cán ñasacu da in ta cuíhná.

19

Sácu na sahá Jesús quivi a

¹ Andá já nasahnda Pilato chuun ña ná jácaxáhan na Jesús xihín churrú.

² Ta da cúu soldado cán najehén da in tiyivi xihín íñu já nāchinúu da a jini á ta nāchinúu da in jáhma cuáhá túun jatá.

³ Tá nāndihi já nācativi da nu á sácu ndaa ichi ñahá da já nācachi da já xihín á:

—Cáhnú nahá ná cacuu yóhó, da cúu rey nuú na Israel —nācachi da.

Andá já cáni da nuu á.

⁴ Tá nāndihi já nāqueta tucu Pilato chí jatá já nācachi da já xihín tóco ndihi na ndúu cán:

—Candehé ndo. Tavá ñéhe e Jesús nu ndo já ná candaa ini ndó ña coo toho cuachi da ndítahan i —nācachi da.

⁵ Tá nāndihi já nātavá ñéhe Pilato Jesús ta sa já cánúu tiyivi íñu jini á. Ta sa já tácaa jahmá cuáhá túun jatá nāqueta. Andá já nācasáhá cáhí Pilato já:

—Candehé ndo. Yóho ín da —nācachi da.

⁶ Joo nā sacuaḥa nuú jutú xihín na ndáá veñuhu tá nāxini na Jesús já nācasáhá nā cáyuhú cóhó na já cáhí nā já:

—Cata caa ndó da ndica crúxu, cata caa ndó da —cáhí na.

Andá já nācachi Pilato já xihín ná:

—Mé ndó cañehe ndó da cūhun ndo cata caa ndó da ndica crúxu tá cūni ndo. Jáchi yehe co ndítahan i ndá cuachi nācacha da —nācachi Pilato.

⁷ Andá já nācachi na Israel cán já xihín Pilato:

—Nu ley mé nde ndítahan quivi da jáchi cáchí da cúú dá in túhún jiní já jahyi Ndióxi —nācachi na.

⁸ Tá naxini johoh Pilato cán ña yóho já nayihvi chága ví da.

⁹ Já naquihvi tucu Pilato xihín Jesús ini vechúun cán já nandaca tuhún da mé á já nācachi da já xihín á:

—Ndá ñuu naquisún já —nācachi da.

Joo coó nanducú ñehe Jesús tuhun nu dá.

¹⁰ Já nācachi tucu Pilato já:

—Ndá cuénta quéa co cúnun nducú ñehún tuhun nuú i. Á co xini tohún ña cuu cahnda i chuun ña ná cata caa na yohó ndica cruxu. Ta cuu janí ri yohó ña ná queún cuhun tá cúní —nācachi da.

¹¹ Anda já nanducú ñehe Jesús tuhun nu dá já nācachi a já xihín dá:

—Ni in túhún toho ñaha co núná nu ndó caja ndó xihín i tá co sahan Ndióxi, tátá i ñamani nu ndo. Joo mé a ndaa ín chága cuachi nuú da nandiquihva yehe ndáha ndó a juú ga ndóhó —nācachi Jesús.

¹² Anda já nanducú Pilato ndá quihva caja da janí da Jesús ña ná quee a cuhun a. Joo coó naxeen na Israel ta nacasáha na cáyuhú cóhó na nu dá já cáchí na já:

—Tá ná janí ndó Jesús jan já quéa náha ña co cúú ndó da ñehe táhan vaha xihín da cómi cuénta sahá ñayivi ñuu Roma. Jáchi Jesús jan cáchí da ña cúú dá da cómi cuénta sahá ñayivi ta xihín ña yóho jándihihvi da emperador, da cómi cuénta sahá ñayivi ñuu Roma —nācachi na.

¹³ Tá naxini johoh Pilato ña yóho já nasahnda da chuun ña ná tava na Jesús. Ta nasaco mé dá nu

sác̄oo da sáhndá chuun vechúun. Mé n̄u sác̄oo da cán naní a Gabata tuhun hebreo. Mé tuhun yóho cúni cachi a nuú naquihvi piso yuu.

14 Nayaha tóco ndihi ña yóho tá cámaní in quivi coo víco pascua. Ta cúu á tátuhun caxivi ta nandaca ndichi Pilato já nacachi da já xihin na Israel cán:

—Jan ín da cúu rey n̄u ndo —nacachi da.

15 Joo na cán nacasáhá tucu na cáyuhú cóhó na n̄u dá já cáhí na já:

—Cahní ndó da. Ná quivi da. Cata caa ndó da ndica crúxu —cáhí na.

Já nacachi Pilato já xihin ná:

—Ama ná cata caa ri da cúu rey n̄u ndó ndica crúxu —nacachi Pilato.

Anda já nacachi na sacuaḥa nuú jutu cán já:

—Da cómi cuéntá sahá ñuu Roma, in túhún da cán cuití va cúu rey nuú nde —nacachi na cán.

16 Anda já nandiquiahva Pilato Jesús n̄u ná ña ná cañehe na a cuhun na cata caa na a ndica crúxu.

Cáta caa na Jesús ndica crúxu

(Mt. 27:32-44; Mr. 15:21-32; Lc. 23:26-43)

17 Nachinúu na in crúxu joco Jesús já ndójo a do cuahān chí xiqui naní a n̄u ndúu lásá yiqui jini ndii. Ta cáhí na Gólgota xihin á tuhun hebreo.

18 Ta cán nacata caa na a ndica crúxu ta nacata caa ri na inga ivi da xihin á, in in da in in xoo jin á. Ta tácaa Jesús mahñú ndívi da cán.

19 Ta nasahnda Pilato chuun ña ná cuhun java na chítivi ndaa na in tabla ndica crúxu yati jini Jesús cán. Ta n̄u tabla cán nacahyí na: “Da yóho cúu Jesús, da ñuu Nazaret, da cúu rey nuú na Israel.”

20 Ta cuahá na Israel nacahvi na ña nacahyi cán jáchi yati yuhú ñuu Jerusalén nacata caa na Jesús. Ta ña ndáa nu tabla cán nacahyi na ña tuhun hebrero ña cáhan na Israel xihín tuhun latín ña cáhan na ñuu Roma xihín tuhun griego ña cáhan na nación Grecia.

21 Ta tá naxini na sacuahá nuú jutú cán ña yóho já nacachi na já xihín Pilato:

—A cáhyi toho ndó ña cúu da jan rey nuú na Israel. Vaha chága ná cahyi ndó ña cáchi da cúu dá rey nuú na Israel —nacachi na.

22 Já nanducú ñehe Pilato tuhun nu ná já nacachi da já xihin ná:

—Coo tá coo ña sa nasacu u ta a tává toho i ña —nacachi da.

23 Tá nandihi nacata caa mé soldado Jesús ndica crúxu, já natiin da jahmá a ta nandicahnda nu táhan ndicomí dá ña. Ta cotó ndéé a cúu á ña nacavaha ní na ña jini á ta janda sahá ta coo nacucu na ña. Ta natiin da ña

24 ta já nacachi xihin táhan da já:

—Ná a jácuachí toho í jáhma jan já ná coo ní yii va. Ña cuu caja í quéa cajíquí yo sahá ta ndá da ná quee vaha, da cán ndiquehe jáhma jan —nacachi xihin táhan da cán.

Nacaja da ña yóho já ná xinu coo nuú tuhun Ndióxi nacahyi sanahá tá nacachi a já: “Nandicahnda nu táhan mé ná jahmá i ta já nasajíquí na sahá cotó ndéé e ta da naquee vaha cán nandiquehe da ña.” Quiahva já nacahyi tuhun Ndióxi sanahá. Ta quiahva já nacaja soldado cán xihin jáhma á.

25 Ta jíin mé crúxu nuú ñacata caa na Jesús cán ñasandichi náná a xihín quihvi ñá cán xihín María, ñá cúu ñájíhí Cleofas xihín María, ñá ñuu Magdala.

26 Tá ñaxini Jesús ña cándichi náná a saha crúxu ta tá ñaxini a cándichi yehe, da naní Juan, da xíca tuun xihín á, da quihvi ndivaha ini mé á chí já ñacachi a já xihín náná a:

—Da ñan cúu tátuhun jahyi ndó viti —ñacachi Jesús.

27 Tá ñandihi já ñacachi a já xihín mé da xíca tuun xihín a cán:

—Candaa vaha ñá jáchi cúu ñá tátuhun nánún viti —ñacachi Jesús.

Tá ñaxini johó da ña yóho já ñandiquehe vaha da María cán ndáa da ñá tátuhun náná da.

Tá ñaxihi Jesús

(Mt. 27:45-56; Mr. 15:33-41; Lc. 23:44-49)

28 Tá sa ñayaha tóco ndihi ña yóho já sa xini vaha Jesús ña sa ñaxinu coo tóco ndihi ña ñacachi tuhun Ndióxi coo. Ta ñaxinu coo nuú ña ñacahyi nuú tuhun Ndióxi sahá Jesús sanahá tá ñacachi a já:

—Íchi ini i ticuíí.

29 Mé cán ñasandichi in tindohe ñachutú jini xihín vino iyá. Ta ñajándaxi na in ticoto xihín vino cán já ñacató da ña nuú in yito naní hisopo ta já ñachitivi na ña yati yuhu Jesús ña ná coho a do.

30 Anda já ñaxihi Jesús mé vino iyá cán já ñacachi a já:

—Sa ñayaha tóco ndihi ñaha ña ndítahan ndoho i —ñacachi a.

Já ñanditoo jico á. Ñaxihi a.

Tá ñatuxú na in yito tátuhun póyayicá ndíca Jesús

31 Ta ndaja coo naṣahaṇ na Israel cán naxica na ñamani nu Pilato ña ná cahnda da chuun ña ná cahnu da lásá sahá da tácaa ndica crúxu cán já ná quivi yachi da. Jáchi coó naxeen na Israel cán ña ná tacaa ndii ndica crúxu inga quivi itaan. Jáchi cacuu a quivi ndiquehe ndée ná ta cacuu a in quivi yii ndivaha nu ná.

32 Sahá ña cán quéa naquee soldado naṣahaṇ da já naṣahnu da lásá sahá ndíví da tácaa ndica crúxu jín Jesús cán.

33 Joo tá naçayati da nu Jesús ña cahnu da lásá sahá, naxini da ña sa naxihi va mé á sahá ña cán quéa coó naṣahnu da lásá sahá.

34 Joo in táhan soldado cán naṭuxú da in yító tátuhun póyá yicá ndícá a já naçana nii xihín ticuij cán.

35 Ta yehe cúú u da ndícani ña yóho nu ndo ta naxini i ña xihín nuú i. Ta cúú á ña nda. Ta cánda caxí ini i ña cáhan i ña nda já ná candúsa ndó ña ndícani i nu ndo.

36 Jáchi tóco ndihi ña yóho nayaha já ná xinu coo nuú tuhun Ndióxi tá cáchí a já: “Ni in tuhún toho lásá da, a cáhnu na”, já cáchí tuhun Ndióxi.

37 Ta inga tucu cáchí tuhun Ndióxi já: “Cuni tucu na da, da naṭuxú na póyá yicá ndícá”, já naçahí na nuú tuhun Ndióxi sanahá.

Tá najánduxu na Jesús

(Mt. 27:57-61; Mr. 15:42-47; Lc. 23:50-56)

38 Tá sa nayaha tóco ndihi ña yóho já naxinu coo in da naní José, da ñuu Arimateo, nu Pilato. Ta naxica da ñamani nu Pilato ña ná ndiquehe da yiquí cuñu Jesús cañehe da cuhun da. Mé José yóho cúú dá cuéntá Jesús joo coó nañaha tuhun da

sahá jáchi yíhví da na Israel. Ta ndaja coo nasahan Pilato ñamani nu dá ña ná ndiquehe da yiquí cuñu Jesús. Chí nasahan da ndiquehe da ña.

³⁹ Ta jári íin in da naní Nicodemo ta ñéhe da tátuhun oco uxu kilo perfume, dó nacavaha xihín ña naní mirra ta xihín ña naní aloes. Mé Nicodemo yóho cúu da da nasahan nandituhún xihín Jesús tá ñuú.

⁴⁰ Ña cán quéa ñatiin José xihín Nicodemo yiquí cuñu Jesús ta nachitivi na ña xihín in jáhma vaha ña nachindaxi da xihín mé perfume cán. Jáchi quiahva já íin costumbre na Israel cája na tá jánduxu na ndii.

⁴¹ Ta yati nuú nacata caa na Jesús cán nasahin nu cáa cuaha yító cuihi. Ta tañu yító cán nasahin in yávi ndica cáva nuú cuu chicaan na ndii. Mé cáva cán nasacu a ña saá jáchi ni in ndii a ñaha chicaan na ini ña cán.

⁴² Ta cán nachicaan da yiquí cuñu Jesús jáchi yati nasahin a. Ta númi dá jáchi sa nacativi quivi ndiquehe ndée na Israel.

20

Tá nanditacu tucu Jesús

(Mt. 28:1-10; Mr. 16:1-8; Lc. 24:1-12)

¹ Ta tá sa nayaha mé quivi ndiquehe ndée ná ta naha vaha chá quivi domingo tá cámani queta candii já nasahan María, ña ñuu Magdala nuú nachicaan na yiquí cuñu Jesús cán. Já naxini ña ña nacaxoo yuu cáhnu nasandaji yuhú cáva cán.

² Anda já naxinu ña nasahan ña nu íin Simón Pedro xihín inga da naxica tuun xihín Jesús, da

quihvi ndivaha ini mé á cán. Ta tá naxinu coo ñá nu dá já nacachi ñá já xihin dá:

—Natavá na yiquí cuñu xitoho i ta yo xini ndájá nasacu na ña —nacachi ñá.

³ Anda já naqueta Pedro xihin inga da naxica tuun xihin Jesús cán ndáva da cuahan da nuú nasandacaan Jesús.

⁴ In nuú xinu ndiví da cuahan da. Joo nihí chága xinu da inga cán a juú ga Pedro ña cán quéa jihna ñúhú da naxinu coo da nuú nandacaan Jesús cán.

⁵ Anda já nacandayi da sándehe da nuú nasandacaan Jesús cán. Já naxini da ñúhu ticoto nasativí a cán cuití va. Joo coo nandihvi da janda mé ini cáva cán.

⁶ Anda já naxinu coo Simón Pedro ta nandihvi da cán. Ta naxini da mé ticoto nasativí yiquí cuñu Jesús cán.

⁷ Ta naxini da ticoto ña nasativí jini á nacaxoo jini ña cán ta nanditivi vaha ña.

⁸ Anda já nandihvi ri da inga cán, da naxinu jihna ñúhú. Ta tá naxini da ña coo yiquí cuñu Jesús ndacaan já nacandúsa da ña nanditacu tucu a.

⁹ Jáchí coo nacandaa ini na cúu cuéntá mé á ña cáhí tuhun Ndióxi nu cáhí a ña nditacu tucu Jesús.

¹⁰ Tá nandihí já ndáca táhan ndiví da naxica tuun xihin Jesús cán nandicó coo da vehe nuú nasanduu na.

*Tá naxini María, ñá ñuu Magdala Jesús
(Mr. 16:9-11)*

¹¹ Ta nani nayaha tóco ndihí ña yóho, nandicó coo María mé nuú nasandacaan yiquí cuñu Jesús.

Sácu ñá ín ñá yuhú cáva cán. Ta nani sácu ñá ñacandayi ñá ndicoto nihni ñá ini cáva cán.

¹²Já ñaxini ñá ivi táto Ndióxi, ña ndíxi jahmá yaa. Ndáa ndúu coo a nuú ñasahiin yiquí cuñu Jesús: in a nuú ñasahiin jini Jesús ta inga nuú ñasahiin sahá.

¹³Anda já ñandaca tuhún táto Ndióxi cán María já ñacachi a já xihin ñá:

—Ndá cuéntá quea sácún —ñacachi a.

Já ñacachi ñá já xihin á:

—Sácu u jáchi ñaquehe na yiquí cuñu Jesús, xitoho i ta co xini ndájá ñasacu na ña —ñacachi ña.

¹⁴Tá jacá ñacachi uun ñá ña yóho já ñandicoto nihni ñá já ñaxini ñá in a cándichi a nu ñá já va joo coo ñandicuni ñá ña cúu á Jesús.

¹⁵Anda já ñandaca tuhún Jesús ña já ñacachi a já xihin ñá:

—Ndá cuéntá quea sácún. Yo já ndínducún —ñacachi a.

Ta ñacahan María ña mé da cáhan xihin ñá cúu dá da ndáa mé yitó cuíhi cáa cán. Sahá ña cán quea já ñacachi ñá já:

—Tá ñatavún yiquí cuñu Jesús ña ñasandacaan ini cáva yóho, caxi tuhún xihín i ndájá ñasacún ña já ná cuhun i ndiquehe e ña —ñacachi María.

¹⁶Anda já ñacachi Jesús já xihin ña:

—María.

Anda já ñacava nuu ñá já ñandicuni ñá Jesús ta ñacahan ña tuhun hebreo xihin á já ñacachi ñá já:

—Raboni —mé tuhun yóho cúni cachi a maestro.

¹⁷Já ñacachi Jesús já xihin ña:

—A tíin tuún yehe. Jáchi a ñáha toho ndindita i cuhun i indiví nu ín Ndióxi, tátá i. Joo cuhán

caxi tuhún xihín na cúu cuénta mí i ña cuhun i nu íin Ndióxi, tátá i, mé a cúu tátá mé ndó viti. Cúu á Ndióxi nu mí i ta cúu ri a Ndióxi nu mé ndó — ñacachi Jesús.

¹⁸ Anda já ndáva María, ña ñuu Magdala ñasahan ñá ñandicani ñá nuú na ñaxica tuun xihín Jesús cán ña ñaxini ñá mé á. Ta ñandicani ñá ña ñacachi Jesús xihín ña.

*Tá ñaxini na ñaxica tuun xihín Jesús mé á
(Mt. 28:16-20; Mr. 16:14-18; Lc. 24:36-49)*

¹⁹ Ta tá ñacuaá mé quivi domingo cán já ñanditútú tóco ndihi na ñaxica tuun xihín Jesús cán. Nuhu tuun na ini vehe ta ñachicaji tuun na yéhe jáchi yíhvi na xinu na Israel cán tiin ñahá na. Ta in cuití ñaxinu coo Jesús nu ná ta ñandaca ndichi a mahnú ndaa nu ndúu na cán. Já ñacahan Ndióxi a xihín ná já ñacachi a já:

—Ná coo vaha ini ndó —ñacachi a.

²⁰ Ta tá ñacachi a ña yóho já najánaña ndáha á xihín yicá ndíca a nu ná ña ná candaa ini na ña jivi cúu mé á. Ta ñacajii íni na tá ñaxini na a.

²¹ Tá ñandihí já ñacachi tucu Jesús já xihín ná:

—Ná coo vaha ini ndó. Tá quiahva ñacaja Ndióxi, tátá i ñachindahá a yehe ñuyívi yóho quiahva já chindahá ri yehe va ndohó cuhun ndo caxi tuhun ndó xihín ñayivi saha mí i —ñacachi Jesús.

²² Anda já ñativi a nu ná já ñacachi a já xihín ná:

—Ndiqhehe ndó ínima yii Ndióxi.

²³ Ta tá ná caja cáhnu ini ndó sahá cuachi ñayivi, na cán cúu na sa ñacaja cáhnu ini Ndióxi saha. Ta tá ná a caja cáhnu ini ndó sahá cuachi, na cán cúu na coo ñacaja cáhnu ini Ndióxi saha —ñacachi Jesús.

Tá naxini xihín nuu Tomás Jesús

²⁴ In táhan da naxica tuun xihín Jesús, da naní Tomás, da cáhan na cuatí xihín cán, coo toho da nasahiin xihín na cán tá naquixi Jesús nu ndúu na.

²⁵ Tá nandihí já naxaxi tuhun na java cán xihín dá já naxachi na já:

—Naxini nde Jesús, xitoho í —naxachi na.

Já nanducú ñehe Tomás tuhun nu ná já naxachi da já xihín ná:

—A cándusa toho i ña cáhí ndo janda quiahva ná cuni xihín nuú i ndáha Jesús ta já jáquihvi i nducu ndahá i ini yávi nuú naquihvi clavo naxaja na cán. Ta xíní ñúhú jáquihvi i nducu ndahá i ini yávi naxaan na yicá ndíca a cán. Anda jáví candúsa i ndohó —naxachi da.

²⁶ Tá nayaha una quivi já nandique táhan tucu na naxica tuun xihín Jesús cán ini in vehe. Ta mé tañu já nasahiin Tomás xihín ná. Ta quiahva já nasaji tuun tucu na yéhe vehe nu ñúhu na cán. Anda já in cuití naxinu coo Jesús nu ná ta nandaca ndichi a mahñú na cán ta naxahan Ndióxi á xihín ná já naxachi a já xihín ná:

—Ná coo vaha ini ndó —naxachi a.

²⁷ Tá nandihí já naxachi a já xihín Tomás:

—Naha quí jáquihvi nducú ndáhun ini ndahá i ta candehé ini ndahá i nuú naquihvi clavo. Ta jáquihvi nducú ndáhun yicá ndíca i já ná cunún nuú najándicuehe na yehe. A cáhvi ivi johó inún jáchi xíní ñúhú candúsún yehe —naxachi Jesús.

²⁸ Anda já naxatontó Tomás já naxachi da já:

—Mé ndó cúu xitoho i ta cúu ndó Ndióxi ña cája cáhnu i —naxachi da.

²⁹ Anda já naxachi Jesús já xihín dá:

—Mé a ndaa cándúsún yehe viti jáchi naxinún yehe. Joo cajii ini ñayivi, na cándusa yehe vatí coó i xíní na xihín nuu ná —nacachi Jesús.

Cáhan Juan ndá sahá nacahyi da libro yóho

³⁰ Cuahá ndivaha java ga ña xitúhún nacaja Jesús nuú na naxica tuun xihín a cán vatí co ná cahyi a nu libro yóho.

³¹ Joo ña yóho nacahyi a já ná candúsa ndó ña cúú Jesús da nachindahá Ndióxi cacomí cuéntá sahá ñayivi, mé a cúú in túhún jini já jahyi Ndióxi. Ta sahá ña cándeé ini ndó mé á cuu catacu ndó anda ama cáa quivi.

21

Náha Jesús mé á nuú usa táhan na naxica tuun xihín a cán

¹ Tá sa nayaha ña yóho já nanaha tucu Jesús mé á nuú na naxica tuun xihín á nani nasanduu na yati yuhú tañuhú naní Tiberias cán. Ta quiahva joho nasahin a.

² In tañu ndúu tútú Simón Pedro xihín Tomás, da cáhan na cuatí xihin cán. Ta jári ndúu Natanael, da ñuu Caná cuéntá Galilea cán xihín ndívi da cúú jahyi Zebedeo cán. Ta nasanduu ri inga ivi ga táhan da naxica tuun xihín Jesús.

³ Anda já nacahan Simón Pedro xihin tóco ndihi na cán já nacachi da já xihin ná:

—Cuhun i tavá i tiyacá —nacachi da.

—Cuhun ri ndehé va tavá nde tiyacá xuhun —nacachi na cán xihin dá.

Já nandihvi ndihi na ini barco cuahan na tavá na tiyacá. Joo coó tiyacá natavá na mé ñuú cán.

4 Ta tá sa cuahan ndúcú t̄ivi já nacanáha Jesús yuhú ticuĩ cán. Joo na naxica tuun xihín a cán co xini na ña cúú á Jesús.

5 Anda já nacayuhú Jesús ndáca tuhún á na já nacachi a já xihín ná:

—Á coó toho tiyacá natavá ndo, ñani —nacayuhú a.

—Coó mé rí ná tavá nde —nanducú ñehe na tuhun nu á.

6 Anda já nacachi tucu Jesús já xihín ná:

—Jácana tucu ndó ñunu ndó chí xoo cuáha barco jan já tavá ndó ri —nacachi a.

Anda já najácana na ñunu ná cán xoo cuáha barco ta tá nandihí chí co ndéé na tavá na ñunu cán jáchi a juú quiahva nachutú ndaa ña xihín tiyacá.

7 Anda já nandicahan yehe, da quíhvi ndivaha ini mé a cán já nacachi i já xihín Pedro:

—Cúú á Jesús, xitoho í —nacachi i.

Tá naxini johó Simón Pedro ña cúú a cán Jesús já nandicandixi da cotó da jáchi coó toho cotó da ndíxi da, nduu. Tá nandihí já ndáva da cuahan da jítá da ticuĩ chí yuhú tañuhú cán.

8 Tá nandihí já naxinu coo java ga na naxica tuun xihín Jesús cán xihín barco na chí yuhú tañuhú já ñuhu na ñunu nachutú xihín tiyacá cán nasaa na janda yuhu. Jáchi tátuhun in ciento metro nasandichi barco na yuhú tañuhú cán tá natavá na tiyacá.

9 Tá naxinu coo na cán nu ñuhu já naxini na cáyi ñuhu. Tá naxini na cánuu in tiyacá yáta rí nu ñuhu cán. Tá naxini na ña sa in pan cuxu na viti.

10 Anda já nacachi Jesús já xihín ná:

—Taxi ndó java tiyacá, rí jacá natavá ndó jan —
nacachi a.

¹¹ Anda já ndáva Simón Pedro nasahan da
nandaa da jata barco cán já ñúhu da ñúnu, ña
nachutú ndaa xihín tiyacá náhnu cán, naxinu da
janda yúhu. Ta nasacuu rí in ciento ivi jico sahun
uni. Ta vatí cuaha ndivaha cúu rí coó natahnda
ñúnu nuú nasañuhu rí cán.

¹² Anda já nacachi Jesús já xihín ná:

—Naha ndó cajini ndó —nacachi a.

Ta ni in túhún na cán coó nasahan ndeé ini na
ndaça tuhún na yo cúu mé á. Jáchí sa nacandaa
caxí ini na ña cúu á Jesús, xitoho na.

¹³ Tá nandihí já natiin Jesús pan cán já nasahnda
java ña já nasahan ña nu ná. Ta quiahva já nacaja
rí a xihín tiyacá va, nandicahnda rí já nasahan rí
nu ná.

¹⁴ Xihín ña yóho naxinu uni tañu nanaha Jesús
mé á nuú na naxica tuun xihín á janda naní
nanditacu tucu a.

Cáhan Jesús xihín Simón Pedro

¹⁵ Tá nandihí naxijini na já nandaça tuhún Jesús
Simón Pedro já nacachi a já xihín dá:

—Simón, da cúu jahyi Jonás á quíhvi ini chágún
yehe a juú ga na java yóho —nacachi a.

Já nacachi da cán já:

—Mé ndó cúu ndó xitoho i ta sa xíni vaha ndó ña
quíhvi ini i ndohó —nacachi da.

Já nacachi Jesús já xihín dá:

—Xíní ñúhú candaa vahún na cúu cuéntá mí i tá
quiahva ndáa vaha pastó ndicachi válí jana dá —
nacachi a.

¹⁶ Anda já nacachi tucu Jesús já xihín dá:

—Simón, da cúu jahyi Jonás, á quíhvi inún yehe —nācachi a.

Anda já nācachi da já xihín á:

—Mé ndó cúu ndó xitohó i ta cándaā vaha ini ndó ña quíhvi ini i ndohó —nācachi da.

Já nācachi Jesús já xihín dá:

—Xíní ñúhú candaa vahún na cúu cuéntá mí i tá quiahva ndáá vaha pastó ndicachi jana dá —nācachi a xihín dá.

¹⁷Anda já nāndaça tuhún tucu a da táhnda uní já nācachi a já xihín dá:

—Simón, da cúu jahyi Jonás, á mé a ndaa quíhvi inún yehe —nācachi a.

Tá naxini mé Simón Pedro cán ña naxinu uní táhnda ndáca tuhún Jesús da sahá ña yóho já nācacuéha ini da já nācachi da já xihín Jesús:

—Jesús, mé ndó xíní vaha ndó tóco ndihi ñaha. Mé ndó xíní vaha ndó ña quíhvi ini i ndohó —nācachi da.

Já nācachi Jesús já xihín dá:

—Xíní ñúhú candaa vahún na cúu cuéntá mí i tá quiahva ndáá vaha pastó ndicachi jana dá.

¹⁸Jáchí mé a ndaa ná cahan i xuhun. Tá nasacuún ta yúta chá já ndíandisún jáhmún ña cúnun ta já cuahún ndá nu cúní mún cuhun. Joo tá ná cayatún já jácaún ndáhun ta inga na jácandixi yohó jáhmún. Ta já tiin ndaa na yohó cuhún xihín ná nuú co cúní mún cuhun —nācachi a.

¹⁹Xihín ña yóho cúní Jesús ndicani a nu Pedro cán ndá quiahva quivi da ña ná caja cáhnu da Ndióxi. Tá nāndihi já nācachi Jesús já xihín dá:

—Xíní ñúhú candícun yehe —nācachi a.

Ndáca tuhún Pedro saha Juan nu Jesús

20 Nani xíca na cásaḥan na xihín Jesús já nandicoto nihni Pedro chí jaṭa dá já naḥini da táca Juan vaḥi da. Mé Juan yóho cúu dá da quíhvi ndivaha ini mé Jesús. Ta sa mé Juan yóho cúu yeḥe, da naṣahin coo jín á tá naḥijini na vicó pascua. Ta cúu yeḥe, da nandaca tuhún mé á saḥa ndá da cúu da jicó tuhún ñahá.

21 Tá naḥini Pedro ndico da yóho jaṭa ná já nandaca tuhún da Jesús já naḥachi da já xihín á:

—Ta ndaja coo Juan yóho, xitoho i. Ndaja quivi da —naḥachi Pedro.

22 Anda já nanducú ñeḥe Jesús tuhun nu dá já naḥachi a já xihín dá:

—Tá cúni yeḥe ña ná catacu da janda quiahva ná xinu coo quiví ndicó coo i ñuyiví yóho, co ndítahan toho ndihi inún saḥá. Ña ndítahan cajún quéa candicún yeḥe —naḥachi a.

23 Ta saḥá ña naḥachi Jesús ña yóho saḥá ña cán quéa nandicuṭa nuu tuhun tañu tóco ndihi na naḥica tuun xihín Jesús cán. Ta cáchi na saḥá i ña a quiví toho i. Joo a juú toho ña yóho quéa cúni Jesús cachi a xihín ná. Ña naḥachi Jesús quéa tá cúni mé á catacu u janda quiahva ná ndicó coo mé á, co ndítahan toho ndihi ini Pedro saḥá ña cán.

24 Ta jivi mé da cáhan na saḥa cán cúu yeḥe, da cáhyí tóco ndihi ña yóho. Ta tóco ndihi na xini na ña cúu á ña ndaa.

25 Cuahá ndivaha nuú ñaha naḥaja chága Jesús. Tá ná cacu ini i cahyí i tá in tá in ña naḥaja mé á, cája i cuénta a quéta toho ñuyiví yóho coo libro caḥan saḥá ña naḥaja mé á. Já ná coo.

**Tuhun saá ña najá^{ndacoo} Jesucristo nu yo: El
Nuevo Testamento en el mixteco de
Silacayoapan
New Testament in Mixtec, Silacayoapan
(MX:mks:Mixtec, Silacayoapan)**

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixtec, Silacayoapan

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixtec, Silacayoapan

mks

Mexico

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mixtec, Silacayoapan

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.
Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 29 Jan 2022

7f2d3ecf-6d15-55a5-9081-6e970474df2f